自然科學小叢書

### 人及動物之表情

下册

C. Darwin著 周建侯譯

350

王雲五 周昌壽主編



商務印書館發行

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

3837

自然科學小叢書 人及動物之表情 C. Darwin 著 周 建 侯 譯 王婁五 周昌壽 主編 學大洋商 館書圖 商務印書館發行



### 第八章 人之特殊表情(三)—喜悅高與情愛柔情皈依

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

笑主為喜悅之表情—滑稽之想念—聲笑時顏面諸相之運動—所發音聲之性質—大笑時之祕 淚—自大笑至微笑之階段—高與—愛之表情—柔情—皈依

掌大笑而其頰通紅』在其他時候彼女尚有因歡喜而足蹈者● 後所述漸次成為有聲之笑也●羅拉・白里吉曼(Laura Bridgman)為一盲而且聾之女人不 之每日祝宴後神之淨悅流溢。人當途遇舊友則發微笑正如問芳香而感輕快者然此種微笑如 笑主為單單喜悅或幸福之表情此點吾人可於遊戲時殆不斷的發笑之兒童中明白見之在經過 能以模倣習得任何之表情者但有書信自其愛友寄來而爲人以身勢語譯與彼聽時則彼女『拍 兒童期之青年人每於高興時亦常多無意義之聲笑存在神之聲笑何墨爾(Homer)述之曰『神 献喜至劇烈時則導出種種無目的之運動即雀躍拍掌足蹈以及其他等等幷高聲發笑似聲

白癡及愚鈍人亦同樣有主以聲笑或微笑表示單單幸福或喜悅之良好證據白老翁博士在

士所說, 有力而且 其他許多時候曾以其廣博之經驗結果惠余茲亦告余謂白癡人以聲笑爲一切情緒的表出之最 使聽音樂凡此任何時候則彼等之歡悅更爲增加或露齒而笑或蓄音於喉而笑或發癡笑彼等之 較的知能程度高之愚鈍人中其關於容貌之虛榮似爲聲笑之最普通的原因其次則爲自其行 之受人嘉許而起之愉悅也 』 又有 固定型之微笑矣若以飲食物置於彼等之前或彼等為他人所愛撫或給看以美麗光彩之色或 凡 此 恐不能謂為與何等明 等癡人決不發笑亦有其他癡人屢屢無意義而發笑者如是之例為 最頻繁者許多白癡人根性惡劣容易生氣情性暴躁常在苦痛的精神狀態中或全 態手勢向白老翁博士訴其為病院內別一少年所怒恨訴後繼之以『笑聲大發滿 一大羣白癡人常心懷歡悅而性情柔和不斷的發笑或微開笑顏色彼等之容貌固 步或 其他起任何筋肉的努力時較平常多發笑者要之此等白癡之嬉笑如白老翁 確之想念相聯合不過單感覺愉快而以聲笑或微笑表出之耳在比 一不能說 記話之白 博

成年人之聲笑原因與兒童期中者大異但此之所說, 頗難適用於微笑關於此點聲笑頗似涕

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

之嬉戲亦 意料外事而將 通信員所行之 消費而其流動突被阻止……其過騰者不能不於他方向中自爲解放其結果成爲自運動神經向 必如斯賓塞爾氏所說の 聲笑亦不現微笑若其心強為愉快感情所興奮而有極小之不意事或意料外之思想發生則 發聲笑原因圖然而其時之周圍 有何種不相稱或不可解之事足使確實在幸 哭成年人之涕哭殆僅限於精神的苦痛而兒童之涕哭則不然身體之痛楚或其他任 怖或激怒皆足以惹起之關於成年人之聲笑原因頗有多數之珍貴研 種 筋 哭有同等助益所致也の 肉之流溢吾人所謂聲笑之半痙攣的動作即於是生成』關於此點爲先前巴黎攻圍 動輒發出實際之高聲大笑與此同樣而幼小之兒童在將欲開始哭出之時又往往有因 號哭發作突然變為聲笑者此聲笑明 一觀察所支持即德國兵等被暴露於極度之危險而受強烈的興奮之後雖遇極小 『多量之神經力不許於生產正在發生之等量新思想及情緒上以 事情又不可過於重大貧人而突聞 福心情之人也驚異及或種 朋 爲對於彼等兒童之過餘神經力之消費上 有鉅 究論文但此問 額 優越威者 財產遺贈於彼 題甚 何受苦 應不發 普通之 中 原狀 其時

人之特殊表情(三)一喜悅高與情愛柔情皈依

妙。 若幼兒受不 意者但不能謂爲嚴格的反射的動作其被搔而發聲笑之時雖亦如是但精神非在愉快狀態不可。 癢時尤其腋窩被搔時亦發與吾人聲笑相當之反復音聲余會以紙一片搔吾生後不過僅 發笑者相同明明為反射的動作此又得為細平滑筋肉所表示者●此種平滑筋肉乃在被搔癢之 癢時所威程度極輕之事實考之則所應觸及之精密點似不可以豫爲知之者精神上之搔癢亦然。 烈氏♂云或種神經比較其他神經對於搔癢特為敏感如從兒童幾不能搔癢自己或較被他人搔 通例以廣表面相觸接之部分但就此觸接表面吾人對此法則可提出一顯著之例外也據谷拉學 可帶有莊嚴的意義最容易被搔癢之部分為如腋窩或趾間樣非普通觸及之部分或爲 面附近收縮於使身體上箇箇毛髮之豎立上有助益者也惟自滑稽想念而來之聲笑雖爲不隨 嬰兒之脚板心則見其足突然縮入其足趾亦如年長之兒童而起彎曲如此之運動 兒童被搔癢時任何人亦知其如何的發劇笑如何的全身震動如吾人以前所敍述 想像有時可云爲滑稽之想念所搔動此所謂精神上之搔動者與身體上之搔癢相 相識之人搔癢尚有恐怖而號哭者觸接亦非輕不可可成為滑 稽之想念或事件又不 類 與被搔癢而 似, 如脚心樣 人猿被搔 七日之 頗為奇

何等未會豫料之事打破通例的思想連鎖之新奇的或不相稱的想念乃為滑稽中之主要要素

Online (http://darwin-online.org.uk/)

有 捧腹大笑。者因身體之動搖而前後點頭下層則如在或種狒狒所見當異常歡喜時上下震 笑之音聲乃為帶胸部尤其橫隔膜之短而斷續的痙攣的收縮之深吸氣所發生₩故吾人聞

Darwin

張●在喜悅之情緒下口僅為能使口角上曳後縮之大額骨筋所作用但從聲笑及滿面堆笑中所 里齊博士(Dr. Wallich)所攝其表情極為真實他二照片採自雷九蘭蓬爾氏杜香魯博士再三主 廣張之意也圖版第三之一至三圖即攝照種種程度之靜穩聲笑及微笑者戴帽之少女照片乃倭 靜穩之聲笑尤其於滿面堆笑之微笑中最能見之此所謂滿面堆笑一形容詞乃所以表示 用余亦不能有疑者眼上下之輪匝筋肉同時起多少收縮如前涕哭章中所說明在輪匝筋へ尤其 常露出上齒之狀態及余自己之感覺以判斷之則亘行上層之某種筋肉亦同樣受不甚強烈之作 聲笑之中 口有多少廣張口角則稍向上曳而大向後縮上唇則稍向上舉也。 口角之向後縮 如 何 在

==

人之特殊表情(三)一喜悅高與情愛柔情皈依

6人當緊閉 第三圖所示之亨烈氏圖中吾人當知亘行上層之類筋(H)幾為構成下眼輪匝筋之主要部 眼瞼然後盡力欲多露出上門牙則必因 匝筋 目 與亘行上層之某種筋肉間有密切之聯絡亨烈氏(Henle)對此問題而爲之說曰 其與此目同側之上層欲不向後縮則不可能反之而任何人若以其手指 其上層強向上曳而感覺下眼臉之筋肉起收縮在木版

強烈牽曳而成之者也。 將其不自然之徽笑即假微笑之一例以別一照片揭之(六圖)此乃通電流於大類骨筋使口角 其在自然的微笑中者如同圖版之第五圖此後圖無論何人一見即認知此為真實自然杜氏又曾 之表情上此等筋肉之收縮極其重要也此種見解含有多數之真理固無可疑但余尚以為未包含 認其中三人毫不能告 『惡性之笑』者有謂爲『試笑』者有謂爲『露齒笑』者有謂爲『半吃驚之笑』 杜香魯博士會揭載有一老人之大照片其在通常之平靜狀態者如圖版三之第四圖(複製) 一一杜香魯博士謂此表情之虛偽性至然在下眼瞼之輪厄筋未十分收縮因杜博士認喜悅 余此 其表情之不自然甚為明瞭。 表情是何意義餘人雖能認出此表情帶有微笑之性質但其答有謂為 何以言之余曾以此照片示諸二十四人求其辨 者以及其他 (http://darwin-online.org.uk/)

此筋肉除極顯著的或激烈的聲笑時而外在喜悅之影響下決不如是動作。 縮而起之更為顯著的效果無關係而更為自然加之六圖中之皺眉筋過於收縮因以起有顰蹙且 則余信其彎曲必更不至如是之局屈其鼻唇溝必與此稍異其全體表情必與因下眼瞼之較強收 其眞理全部下輪匝筋之收縮已如前述常帶有上層之上揚若六圖之上唇上揚爲如是之輕度者,

(c) Darwin Online

收縮著也但此下垂如單自吾人之感覺上言或被未能覺知而忽略過去如將彼老人之平時平 再三觀察之者同時眉亦稍為下垂此眉下垂乃所以表示上部抖下部之眼輪厄筋至少亦有幾分 上唇被上曳及下眼輪匝筋起收縮時下眼臉之皺及眼下方之皺大為增強或增加皺紋如余所會 眼下 容貌照片(四 為強微笑或成為聲笑時 之,余認定此為上眼輪匝筋因長久聯合習慣之力而強迫的與連結上層上曳起收縮之下眼輪匝 起皺老人則皺起於 頰之向上方牽曳乃因由大額骨之收縮而起之口角向後方上方縮曳及上唇之上揚。 圖)與自然的微笑狀態照片(五圖) 無論何人如注意自己之感覺如以鏡照面而自看則必能感覺着或見着 兩眼之外端此等皺為聲笑及微笑之顯著的特徵也靜穩之微笑增 兩相比較 則後之照片中眉稍下垂自可見 如是 加 則

第八章

筋於或種程度內相協同動作者也。

隨病之前進而其他筋肉亦被侵犯但達完全之癡呆狀態為止其主要之表情即爲微弱仁愛之表 下眼臉筋及大顴骨筋之不斷的震顫性激動為全身麻痺之早期症候容貌上有愉悅仁厚之表情。 愛及奢侈但其病之最早 額骨筋在愉快 實示之其函 云曾 情緒下起收縮之傾向可以白老翁博士寄余關於患精神病性全身麻痺者之 -期身體症狀則為口 種痼疾殆必伴 有樂天氣味 角及眼外角之震顫此為最能充分認知之事實。 (關於財產地位權勢之妄想) 病的喜

襞往往有成為二重者。 斜現縱紋上門牙大抵露出鼻唇溝之形成頗為顯著自各鼻翼起亘及於口角在年老之人此皺 在聲笑及大微笑中兩頰及上唇大為上曳故鼻若縮短者然鼻梁之皮膚起橫紋細皺, 其兩

光彩亦為其 在愉悅或怡樂之精神狀態時口角及上層必向後縮因而生起各種皴紋與此同樣 一特徵雖退化至不能言語程度之小頭性白癡 其歡喜時其眼 稍活潑光亮品 而眼之發

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

熱病患者眼之容貌與全行幾涸竭任何液體之霍亂症患者眼之容貌相對照 身體全然後強當時有一旁觀者譬此男子之眼為煮熟之鱈魚眼云。 低減之原因即為使眼黯淡無光之原因余曾記見有一男子在極暑熱之日因長時間 歸於因愉悅與奮之結果血行充分促進眼球為血液及其他液體充滿博士乃就血行速之消耗性 服緊張性會 屬次位的重要也其生氣勃勃之光彩似主原於因眼輪匝筋之收縮及上牽之頰之壓力而起之兩 極度發笑時 服生光澤之助至於悲哀時眼雖亦屢屢潤濕但無生氣而黯淡故此眼發光一點應認爲全 但據論述此 眼內有過多之淚滲出故不發光但在靜穩之聲笑或微笑中其自淚腺滲出之潤濕, 點較任何人亦周到之皮德利圖博士(Dr. Piderit)云♥ 此緊張性或可 而為說者凡 激烈勞動 使血行 们

之蓋因通 會之手段亦在使用但緣何 轉述聲笑中之音聲或種類之發音 中故也又此等音聲音響在父母與其子女問及同一社會團體之各同志間作為互 動物界之大部分其所發之音聲或因器物而 而人當歡喜時所發之音聲為有特異的反復特性之笑則吾人不 如何與 愉快 之心理狀態相 發出之音響俱 正作 合, 為對 於異 、性之呼 吾 喚或 明雌 得見

發出呼氣長而連續吸氣短而斷歇故吾人可豫料自喜悅發出之音聲恐為呼氣短而斷歇吸氣長, 然不明但其音聲自然的與叫呼或苦痛之叫聲極力相異吾人得以首肯因為叫喚或苦痛叫聲之

而延引者其實全如吾人所豫料也。

似乎恰如自咽喉深部發來者然呼吸諸筋及四肢之諸筋肉亦同時起急速之振動的運動下顎亦 如過度大笑發作時而有口過度大張之事 後縮上唇上曳恐為副此目的者在聲笑時便於眼下起皺之口形又聲笑之特異的反復音響以及 往往參加此運動藉以妨阻口之大張也但因音聲之全量有吐出之必要故口孔又不能不大口角 蓋因此等成果皆為種種猿猴類精神狀態愉快之特徵因以表出愉快精神狀態者也。 兩顎之震動吾人雖幾乎皆不能說明但吾人得以推論此等實際成果皆基因於何等共通之原因 普通聲笑時何以口角後縮上唇上曳亦與前同樣為不明之點口又不可極度大張何以言之 則幾於不能發出何等音聲即不然亦因之而變其音調,

以經歷過度的聲笑時全身往往向後倒且而振動或幾起攣縮呼吸大被妨害頭部與顏 自激烈大笑而中等聲笑而滿面微笑而靜穩微而單單快活表情其間自有一漸次階層 的 鲌

A.

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

hoe)告余謂常見中國人陷於深悲時突然發歇斯特里的聲笑 恐原因於為此等非常相異之情緒所起之痙攣的運動相密切的類似也施温和氏(Mr. Swin-特里神經病患者時而大哭時而大笑交相為之及幼兒有時突自一方之狀態轉變為他狀態者皆 激發後人之淚漬臉與大叫哭激發後人之淚漬臉其間究有何等相異之點幾於不能指出® 歇斯 液充溢靜脈管開張眼輪匝筋為保護兩眼而痙攣的收縮眼淚自由流出是故如前所述過度聲

克族人至少其女人起如是之事應為頻繁因余曾聞其王布路克(C. Brooke)言彼等女人常云 察者亦然麻剌岬半島中馬來蠻族之女人當衷心發笑時有時流淚但此事總少波爾湟窩之達雅 落雙頰維多利亞地方之傳教士巴爾馬爾氏 (Mr. Bulmer) 云『彼等土人對於滑稽具有銳敏 大鬧余之報告者所記如此在此種時候曾見其兩眼自由以淚水潤溼者不下四人其中有一人淚 『笑的過多幾至出淚』是為彼等女人之普通表現澳洲土人之自由表現情緒也歡喜雀躍拍掌 其中一例為就印度人觀察者據彼等印度人自身所言屢起眼淚自由流出之事就中國 佘極欲知大概之人種在過度聲笑中是否眼淚自由流出據余自余之報告者所聞皆自 由流

之感覺彼等善於模擬人物言語如其中有一人能模擬其族中任何不在人員之特別習性常聞 為世界中最特異之一民族所構成之澳洲蠻人亦有如此之同樣事實發見寧謂為奇。 族人皆捧腹絕倒 **』在歐洲人中最容易見滑稽模擬** 而笑能如此易惹人之事幾乎不能再有矣但 其

蓋卡(Gaika)對於余之質問答言曰『然聲笑流淚為彼等常事』沙·安篤留·斯密斯 開化之孤立種族中觀察得有與此相同之事實者但主為婦人至其他種族僅有一囘觀察而已日 溝紋北非洲之阿比西尼亞人亦於同樣情狀之下分泌眼淚最後在北美洲地方亦有於其顯然未 貌上其上眼輪匝筋之收縮可因眉之輕度低下而恰得其蹤跡下眼輪匝筋及眼瞼筋之收縮 南非洲二卡肥爾蠻族人尤其婦女在聲笑中往往眼淚盈眶其會長山地里 一之較強呼氣或輕微之嗓音即聲笑之初步者而無何等反復的音聲發出穩和微笑者之容 如前所述過度之聲笑漸變爲穩和之聲笑在後者之穩和聲時眼周筋肉收縮之度甚少顰蹙 或全無穩和聲笑殆與滿面微笑無何等差別不過在微笑中於其微笑之開始時往往僅聞 Smith) 曾見一化粧之荷屯托圖 (Hottentot) 婦人在聲笑發作之後其臉為淚 (Sandilli) 之弟

之聲笑與極微之微笑時其顏面諸相之運動間欲畫一截然的境界線殊不可能學 明白乃為下 一更爲緩慢口 大之徽笑以移於最穩和之徽笑但一入最穩 眼瞼及下眼瞼下之皮膚所起之皺并上唇之輕度上曳所表示者也吾人以 亦 保持閉狀鼻唇溝之屈曲狀在此兩 種微笑中亦稍有不同是以吾人知在最激 和之微笑中顏面諸相之運動 卽

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

果成為微笑若其感情與舊更強則當導入聲笑也 即為自愉快感覺而發大反復音聲之習慣首先使口角及上層向後曳縮幷便輪厄筋起收縮於是 是故微笑得謂為聲笑之第一階段但又可暗示為一與此相異而且最為近確之見解此 的 習慣而此等筋肉在有何等原因令吾人與奮或種感情時必輕度的起作用其結

時必定發笑之數世代間所牢乎固定的習慣之最後遺迹耶無論認聲笑為微笑之發達或 育幼兒之責任者次之事件皆所周知即彼等幼兒口邊之或種運動究竟為真實的表情者與否即 爲聲笑習慣之遺跡吾人確能於吾人之幼兒中蹤跡其自一方向他方之漸次的 吾人究認聲笑為微笑之充分發達者耶抑或想如最為近確者然而認穩和 推移途徑負有保 微笑為吾人喜

十五 彼等運動眞為微笑與否欲確知之頗爲困難是以余甚注意看視余之幼兒見其中一兒於生後 余又觀察得 之聲笑矣其調子之變化余以爲 氣時所常發出之此等小雜音 一日而精 神有幸福氣分時已發生微笑即 有與此同樣之事實但其第三日此兒因身體 可認為真實之微笑也嗣後八日幷其次之 其次幷帶有些許之鼻聲此恐為代表聲笑者也。 即帶 有稍不同之特性如欲 應微笑之增大而與口之側方擴大有相連帶關 其狀 口角後縮而 歐時樣已成為更有斷續者此確 週間每發微笑其 同 勃未見有微笑之痕 兩眼 至生後 判然的 一百三十三日 有光輝 迹, 觀之, 發光 而呼 四 則 日

笑之年齡稍早在生後六十五日時第二幼兒之微笑較第 程度內 而已發類似聲笑之雜音矣幼兒漸次獲得整笑之習慣吾人認為與涕哭習慣之漸次獲得在或 相類似之處如步行樣通常之身體運動有練習之必要者聲笑及涕哭似亦同樣反之 爲幼兒所最爲有用者故自極幼之時代起已精密的發達之矣。 於同 一年齡 即生後四十五日時爲余所觀察但第三幼兒則 幼兒尤爲大而 Ħ. 一明顯統 在此 幼

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

此狀態之成年人則保持其身直其頭正其兩眼開張貌不沈晦眉不皴縮。 神力活潑之觀念, 原則在 臉顯 角皆為昂 何意義之事彼答謂『 揚者也是以拉丁文 此作用 沈於悲哀者之全部表情全相反對據白爾氏言『在 低循環比 所觀察● 更迅速的 通常 高興之人雖不實際的 正反對之表情而於上已列舉且十分明白之直接原因之援助中 有笑有說, 往來於其 稍偏於收縮此乃所以平滑雙眉除 更迅速兩 exporrigere frontem (展開眉皴)有快活或樂之意高與人 淡無光容貌蒼白呼吸緩慢。 心内而 眼發光 相反 有 咖 微笑普 面色輝揚 受後者之抑鬱影響時眉不 爲高與」 為所温暖 通亦現示幾分口 腦爲血液之增 在喜悦中者顏 余聞 一切發揚的情緒中 却顰蹙之一切 此界 一兒童, 角後縮之傾向因愉 流所刺戟而影響及於 說 面 反之而前 年未滿 擴寬在 展而重 沈 更真 痕迹俾眉 四歲, 忠哀中 眼瞼 頭 其 而

之光輝曾爲四觀察者所注意此同樣事實在印度人紐西蘭人及波爾湟窩之達雅克人中 告對於余就本題之質問頗能肯定的答復關於印度人馬來人紐西蘭人者報告稍詳澳洲人之眼 高輿之表情在一切人種中似乎皆同是以容易辨認自新舊兩世界種種方面向余寄來之報 亦均曾

認見之。

澳洲人於看見來氏之馬及牡牛時則口中彈舌作聲尤其看見彼之袋鼠狀獵犬時更作如是狀態。 格林蘭人於『以快感肯定何事時則呵吸空氣而作某種聲音』●此當為模倣縣下某種美味食 人等被拍瑟里克示以念珠時則即開始搓摩自己之肚腹又據來希哈爾圖氏(Leichhardt) 維吉武篤氏 未開化人之表示滿意也不獨使用微笑而且使用自飲食之快感導出之體態者亦 (Mr.Wedgwood) 引用拍瑟里克 (Petherick) 之言曰上部尼羅河居住之黑 時有之例

物之動作而為之者也

下唇亦有時為齒所抑制若然對於顏 聲笑為口輪厄筋之強收縮所抑壓 面則給與以稍稍粗暴若耳有障礙之表情就聾盲者老拉 因此妨害大額骨筋及其 他筋肉牽曳上唇向後方及上方

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

能使憂鬱表情見於彼婦之面也 年婦人為欲抑制微笑而其口角下掣肌特強烈作用但因其眼有光輝之故此種下掣肌作用決不 白利吉曼爾(Laura Bridgman)所觀察者正是如此大類骨肌之方向有時變更余會見一青

固有表情相混 之雜種 於所激怒之人示以其人僅起樂興而已。 笑之事然其人似如盡力忍笑而搖束其口時則現一種裝樣的嚴肅的或衒學的表情但關於如是 人常見有為掩惭愧或羞恥而發笑之人旣無何等可惹起發笑之物亦無何等可防止任意自由發 聲笑又往往強烈的使用以隱藏或遮掩其他何等精 表情 此處無敍述之必要發冷笑時其真的微笑或聲笑或假的微笑或聲笑往往與輕蔑之 故有自此以變為含怒之輕蔑或侮慢者在如此事例中其聲笑或微笑之意義, 神狀態雖憤怒亦可隱匿或遮掩之也。 在對

等特殊動作見知於人 情愛柔情等 但謂此具有何等固 -所謂情愛情緒者如母對於子之愛, 者也雖然因爲情愛爲愉快之感覺故一般惹起靜穩之微笑及兩眼之發輝 有或特有之表情手段者則幾不可能此爲以通常不導出何 即是其例。 為心中所

一恐導源於遺 可 聯合之遺傳的習性也。 明白會 習性即與吾人之哺育子女保護子女相聯合之遺傳的習性及與愛人相互之 之人欲觸接以一種強情緒此為普通所感覺者以此種手段表出其愛較其 是以吾人極欲 將吾人所心愛之人緊抱吾人之手腕內也吾人之此種欲

以其身體挨擦其主人幷喜歡受其主人之摩撫與輕打。 方之肩上而起立 其大為突出之嘴互相觸合一方以其手加諸他方之肩於是互以其腕相抱其後互以一腕置 猿猴類亦喜歡彼此互相挨擦及受其各自 在下等動物中吾人亦見有自與愛 者尤稍稍年老之黑猩猩二筒在 張 口而 作歡喜之叫啼。 相聯合之觸接而來之同樣快感原則。 初相聚處時之行動者據其所記 所屬之人之愛撫巴爾圖烈圖氏 如動 物園 之飼養管理 曾為 彼等互相 大典貓 余記 向 卽 明 諸他

但其實非是施蒂爾(Steele)氏謂『自然乃接吻之創造者 吾輩歐洲人以接吻 為情愛之標記已成爲習慣其成爲習慣之程度殆認此爲人類生來有者。 其接吻之開始 為最 初之水婚 實屬

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

或肚腹之摩擦或輕敵或行此 明基因於與 錯誤據費哥 部以為情愛標記之習慣亦恐基因於與此同一之原則也の 人巴通(Jemmy Button, 八帕勃亞· 部分中 人, 代以他種體態者如 澳洲人非洲索馬爾人愛斯基摩人母皆同樣不知此種習慣但就 一人以他 接觸之快感一點言此為生來者或屬於天性者則可言也隨土 the Fuegian)所告余者彼國即不知有此接吻習慣 一人之手或脚而打自己之面如此 紐西蘭人及拉勃蘭人則行鼻之摩擦其他或行 種種不 其口 地之 其明 紐西 腕

有愉快性質者自容易使其泌淚之一點言此種感情在吾人目前之見 除聞被虐待之人或被虐待之動物之言語或叫聲而發過深之憐憫或 稱為柔情之一種感情分析之則甚感困難此種感情似為情愛喜悅尤 會尤其此再會為未曾豫期之時則概起涕泣誠然極度之歡喜 向, 往來彼等父子之各自心中若然則悲哀為誘出源之分泌 如前述之事例時 而所曾感覺之父子間決不能再 以本身 其同情 地下 起恐怖時 者乃當然之事 亦 所 成。 此 種

也茲錄何馬爾(Homer)詠尤里希慈(Ulysses) 漂浪詩三章於次其詠尤里希慈之歸來也其子

鐵烈馬卡煦 (Telemachus) 相見時之詞曰:

兩心無限衰父子淚如雨悲歡雖合情如是難自主鐵烈馬卡煦起立向其父不覺垂涕泣靠身父胸部

\* \* \* \*

千行滿面滴萬句中心藏鐵烈馬卡煦覓語問安康兩兩互悲傷身與世相忘天日忽西沒哭者猶未央。

倭斯禮 (Worsley) 氏譯俄地西 (Odyssey) 漂浪史詩第十六章第二十七節

逐步向夫處伸腕抱頸胡一滴熱吻淚啓問夫何如 連步向夫處伸腕抱頸胡一滴熱吻淚啓問夫何如。 連步向夫處伸腕抱頸胡一滴熱吻淚啓問夫何如。

比較吾人以前狀態之現在狀態中吾人自身者對於他人不幸之同情或縱然對於悲哀故事中吾 亦有此等幸福日不能再返來之一種想念自然的生起在如此事例中之流淚吾人可云為同情於 幸福之同情如故事中常見千辛萬苦結果成功之愛人之幸福對之同情時亦同樣流淚也。 人幷不感何等情愛之女主人公之假想的不幸所起之同情亦容易催出吾人之眼淚而對於他人 吾人囘憶吾人以前之家庭或過去之幸福日如明明在目前時則容易使眼滲出眼淚但此處

時如何容易哭出如白老翁博士所告余者對於憂鬱的精神病患者雖親切的一言亦往往使 情或受別人之同情此說俱可支持任何人亦應會注意兒童在有人對其少許之負傷而同情憐憫 眼此所謂同情之一種感情通常為次之假定所說明卽吾人見他人之苦痛或聞他人之苦痛時其 於無可停止之涕哭吾人一向友人之悲痛而表示吾人同情之詞也則往往淚湧出於吾人自己之 苦痛之觀念新鮮活潑的喚起於吾人之心中而如吾人自身受苦痛者然但以此假定而行之說明, 不能謂為充足何則同情與情愛間之密切關係未會說明也吾人對於所愛之人較之對於無關係 同情似為構成一種獨立別簡之情緒者此同情特別有與奮淚腺之傾向無論吾人與人以同

13

4

與以慰藉雖然吾人對於不感任何情愛之人亦能 之人最容易 與以深 的 同情毫無足疑又對於所愛之人之同情比較對於無關係 有同情則 屬確實也 人之同情能多

滴淚亦不 根據此同 普偏之表情為聲笑而 福及幸運時此同情亦當導出與此同樣之結果但吾人自身所感受之幸福則不能使吾人之眼 人之苦痛 泌淚大喜悅時眼中滲淚無疑的起之但不發聲笑此恰與悲哀時雖落淚 極有能力的 淚 《何苦痛 此 稻 能自其眼搾出但對於所愛之人之苦惱則 之同情較自己之苦痛尤容易催淚 一原則而以習慣與聯合說 更當注意者雖然吾人念頭中所應置之者雖於防遏自身體的苦痛而來之自由淚 於吾 抑 制之永久 人自身實際經 無論在 繼續習 何種人種除苦痛而外高聲大笑較他任何原因亦最容易 驗時惹起涕哭在前章已經論述之矣關於喜悅者, 慣對於同情他人苦痛或幸運而起之中等度淚流之防遏上則 明之也 誠然如是次之事項亦 事 也。 此事 珠淚 淋漓又吾人同情吾人所熱愛之人之幸 屬實在。 有不 少的注 人對於自己之苦惱 而不 ,叫號者同, 意 其 余以為 即對 使 自然 其自 ım 可 且

愛時所感強烈情緒之可驚能力因吾人所具之數種最強情絡如悲哀大歡喜情愛同 淚自由分泌故音樂之使吾人兩眼滲淚毫不足 烈的 苦痛憤怒恐懼喜悅愛之熱情等強與奮皆有 樂猶有如是之作用不足奇也音樂往往尚生出他之效果者吾人又知 力而起之眼淚輕度滲出之對於因任何強烈眞情緒而起之涕哭其關係似 影響時其沿背骨及四肢而下行之竦動或輕 余在他著作中所示母音樂實具有漠然而不確定的喚起古昔恐為吾人祖先**互以音聲** 能使筋肉震顫之特 怪尤其吾人已為何等柔和之感情所 微的 戰慄之對於上 別傾向。 記身體之震顫 一切強感覺情緒或 許多人因音 同 樂而 情者 柔和之時音 亦 如因音 一受有強 容易使 如 極度

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

上白爾氏之言曰: 種精 狀態之表出於此處略為敍述或無妨也。 皈依主為崇敬心所構成雖往往與恐怖 之接吻 相結合此雖爲可悲之事實但愛神之愛的 或失神發作或將死之際, 無大差異而得許可維持者也●皈依之表出主為仰 其瞳孔向上方及內方牽曳於是彼信 相聯合但於或種程度內與 無論古往今 神聖接吻 來在 或 種宗教宗 亦 可認為與男子 情 TO 派 愛 朝天張 **一**吾人被包 之中 亦 給與 其宗

禱告之為神力源泉之天在吾人之上此一種普通信仰之結果也。 於皈依 其精神不沉默思考如近於睡眠之無意識的程度故此運動或當為慣用的運動即吾人認吾人所 容易為意志所左右之假定如敦達斯教授之言此又非正確解釋在祈禱時雖亦屢屢兩眼上翻 取之姿勢有關爭行於其間者矣但白爾氏對此事實之說明謂爲基因於或種筋肉更比他種筋肉 隨吸母乳其眼球隨作此種運動時往往現出恍惚失神之容貌此時明明認 與上記事例同基於一原因者也●余聞諸敦達斯教授之言睡眠中其眼向上頗爲確實嬰兒 的感情之中而不注意於外部印象時兩眼則為非教得亦非習得之一種動作所上舉』并 知對於睡眠時自然採 但

有一種奴隸的服從姿勢也其言曰 冒 而禱者跪而舉兩手合掌恰與為戰勝者所縛而自伸兩手 武篤氏(Mr· 之何等證據聞諸古典碩學者之言在羅馬歷史之古典時代祈禱中之雙手合掌似未曾有之維吉 以來雖作生而有之者想亦無不可者也雖然余於歐洲人以外之種種人種尚未曾遇有關於此事 兩手向上合掌之虔誠的拜跪姿勢吾人以爲於歸依爲最適切之體態其程度爲自長久習慣 Hensleigh Wedgwood)會明白的對此下有真正之說明但其說明中謂此姿勢含

Online (http://darwin-online.org.uk/)

用與否份極可疑 何以言之此作為皈依以分類之感情究竟在過去時代中對於未開化狀態之人之心情會起有作 雙手合掌皆不能謂為生來的或真表出的動作也且而此兩眼上翻雙手合掌之事又幾不可豫期 爲給與 以表示完全服從之俘虜所表形狀相似此乃以服從為意義之拉丁文 dare manus (dare 之義 manus 之義爲手)之象形的表示。」是以在皈依感情之影響下而現出之兩眼向上或

### 註

- Herbert Spencer, Essays Scientific, & c., 1858, p. 360.
- ●關於羅拉布利吉曼之發音者請閱 F. Lieber, Smithsonian Contributions, 1851, vol. ii. Ġ
- ●更請閱 Phil, Transact., 1864, p. 526 中所載 Mr. Marshall 之論文
- ❷在 The Emotions and the Will, 1865, p. 247 中 Mr. Bain 就「滑稽者」爲有極詳細而且有興味之議論 關於神之笑所引用之前揭文句即自此書中採之者又 Mandeville 著 The Fable of the 亦請參看 Bees, vol. ii.
- 型見 The Physiology of Laughter, Essays, Second Series, 1863, p. 114.
- ❸二一八七三年六月十五日 San Francisco 地方之 Mr. C. Hinton 致書著者敘述其自己在金門 Golden

Gate) 附近之斯崖獺於非常的危險時時而呼救時而發笑交互爲之。

鲁武 J. Lister, Quarterly Journal of Microscopical Science, 1853, vol. i. p. 266.

O見 De la Physionomie, p. 186,

❸ ( 1. Dumont 氏纹 Théorie Scientifique de la Sensibilité, 2nd cdit. 1877. p. 202. Lachens, 1872) 搔癢原因於接觸之性質上不意之變異又彼信為笑之原因而使搔癢與滑稽相聯合者為此不用意性。Hecker 氏 亦將搔矮與為聲笑原因之滑稽相聯結但此乃從別一見地者也(見 Physiologie und Psychologie des

♥ Sir C. Bell 氏在其著書 Anat. of Expression, p. 147 中關於聲笑中橫隔膜之運動作有二三敘述

🕽ष्ट्र Mécanisme de la Physionomie Humaine, Album, Légende vi.

6見 Handbuch de: System. Anat. des Menschen, 1858, B. i. s. 144 中請參看本書余之木版圖 (自亨烈氏轉製之第二圖)

靈更請看 Journal of Mental Science, April, 1871, p. 149 中所載 Dr. J. Crichton Brown 與此同 趣意之說。

母凤 C. Vogt, Mémoire sur les Microcéphales, 1867, p. 21

電式 Sir C. Bell, Anatomy of Expression, p. 133.

學見 Mimik und Physiognomik, 1867, s. 63-67.

Online (http://darwin-online.org.uk/)

●在 Discourses, xii. p. 110 中 Sir J. Reynolds 有言曰『因同一動作而得無甚大變異的將反對的激情 督所赦之無名女子)之悲痛是也。 之極端表出』此事固爲奇妙但確爲眞實彼曹舉例謂如 Bacchante 神女信徒之狂喜及 Mary Magdalen (基

◎ (在 Fortnightly Review, March, 1876, p. 410 中 Mr. B. F. Hartshorne 以積極的態度敘述錫陽 之 Wedda 族人決不發笑欲使之發笑者用盡方法皆不生效向彼等問迄今曾發笑否彼等答曰『否豈有任何可

(c) Darwin

Dr. Piderit (見同書 s. 99) 亦達到奧此同一之結論。

❸ 「自著者之手抄本觀之彼之最後意見似爲和穩的聲笑及微笑中之輪匝肌收縮作爲『哄笑時收縮之痕迹』而 十分說明之則有所不能蓋因微笑中『主為下眼輪匝肌之收縮不能說明故也』〕

●見 La Physionomie, par G. Lavater, edit. of 1820, vol. iv. p. 224. 又下引用之文 見 Sir C. Bell 潮 Anatomy of Expression, p. 172.

Dictionary of English Etymology, 2nd edit. 1872, Introduction, p. xliv.

● Tylor 氏在 Primitive Culture, 1871, vol. i. p. 169 中引用 Grantz 氏之識。

@ F. Lieber, Emithsonian Contributions, 1851, vol. ii. p. 7.

● Mr. Bain 於 Mental and Moral Science, 1868, p. 239 中有言曰『溫柔為受種種刺戟後之愉快情緒 其努力在使人類互相集聚而互相擁抱者也

- CMantegazza 氏在 La Physionomie, p. 198 中引用有曾於 Papuan 人間見有接吻之 Wyatt Gill 著
- ❸ Sir J. Lubbock 在 Prehistoric Times, 2nd edit. 1869, p. 552 中對於此等敘述給與以十分之權處 事通西部非洲全部皆無知之者『此地帶爲地球上最大之非接吻地帶也』〕 余引用Steele 氏之說即採自此書者〔據一八七二年十一月五日 Mr. Winwood 致著者信函中所說接吻一
- 愛請看 E. B. Tylor 氏在 Researches into the Early History of Mankind, 2nd edit. 1870, p. 中之詳細說明及其參考文獻。
- 爾見 The Descent of Man, edit. ii. vol. ii. p. 364.
- Dr. Maudsley 在其著書 Body and Mind, 1870, p. 85 中有奧此同趣旨之議論
- Anatomy of Expression, p. 103 & Philosophical Transactions, 1823, p. 182
- 回見 The Origin of Language, 1866, p. 146. 又 Mr. 1870, p. 48 中關於祈禱中兩手之位置謂更有複雜之起原 Tylor 棋 Early History of Mankind, 2nd

Online (http://darwin-online.org.uk/)

# 第九章 人之特殊表情(四)—反省默想不高與不平決

心

不平—不高興—執拗—不平與翹嘴—決斷或決心—緘默 顰蹙之動作—因努力而起之反省或因知覺困難事物或不快事物而起之反省—奪魄之默想—

聚時則精神力為之顯示而思想及情緒則與真的動物之獰猛且殘忍的憤怒相混合存在。□●凡 之而心中所抱之想念於以不思議的但無是非的傳達。」或於別處又為之說曰『雙眉被牽拉斂 類特有之白爾氏則以此為「人面最顯著之筋肉」謂「此皺眉筋以強力牽拉雙眉使其斂聚因 筋肉●但此名稱如不施以若干限制則不能認為十分正當。 此等解說未嘗無許多眞理含存但不能謂為全部眞理俱在杜香魯博士曾呼此皺眉筋為反省之 皺眉筋因其收縮而使雙眉下垂且斂聚致於前額生成縱皺是即顰蹙其誤認皺眉筋爲僅人

雖耽於深思之人亦有其眉不皺聚而平滑者如其時有何等妨礙思考入於其中或為障礙所

中斷於是始有顰蹙如 幾乎任何人在 聽極穩和之敲擊聲音不豫說明吾人之目的而此種聲音之性質及來源彼等皆已全知之者故 人皺眉蹙額但有一人中途加入吾等全在極深的沈默中所行之事彼毫未能知之者及其被余 亦幾常使彼等雙眉收縮也 穿長靴之瑣細事時如見其靴太緊亦必顰蹙有一部分人為習慣的顰蹙者卽雖單為談話之 不於其想 同 何聲音時則彼雖未有不高與狀態但甚為疾首蹙額而云究竟如何始可彼毫不能知之。 樣論說之皮德利圖博士⊖附言之曰一般口吃者在談話中現皺眉顰蹙也并云人雖 知其所食之物爲已變味者或味不美者之時亦 行上逢着何等困難或發見入手之食物為可 陰影者之通過於其額上半瀕於饑餓之人當拚命的想如 即刻皺眉顰蹙余曾要求數人 厭惡者則恐不至起顰蹙余曾觀 何得食物到

推定者但因此質問書之寫法不良致將沈思默想與困惑惱亂兩相混同雖如是而澳洲 如何種族之人在想事至厭倦之任何時亦 卡肥爾人在惱惑時皺眉蹙額則屬明瞭據多布利慈何發爾(Dobritzhoffer) 起顰蹙此乃從余所寄出之質 問書收回之答 人馬

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

## 氏之言南美洲古瓦拉尼人(Guaranies)亦於同樣之惱惑時皺眉圖

注意之表情乃為思考之連鎖或動作中遭遇何種困難或不快事之表情也雖然深遠的 與容貌上以智的精力之相者也但為使其生此種結果兩眼必須清明而不動否其即當如沈思中 之某種瑣細動作遂行上發見有困難之人容貌上所現凡此等時候其顰蹙表情固屢見不鮮但伴 光之鈍眼及下垂之顎而長久問顯現苦惱之人或知其飲食物爲味不良好之人或如以線穿針樣 所常起之雙眼下伏除此而外容貌上又不可有所動亂, 隨有其他 由此等考察吾人可下次之結論顰蹙無論如何深決非單一考慮之表情無論 現在吾人可探討顰蹙如何能表出思考或動作中所感何等困難或不快事 何種表情因之其容貌上智的精力之相或沈思之樣子則完全被妨害而不能現出。 難完行者則甚稀少故一般亦有顰蹙伴隨是以得如白爾氏所說顰蹙爲普通給 如不高興或容易生氣之人或帶有黯淡無 物之知覺矣此探 而能

發達為得策而欲理解表情運動亦須以盡力遵照此同一計畫為得策也在嬰兒生後第 人之特殊表情(四)-- 反省默想不高與不平決心

當如博物學者所用之同樣方法即博物學者為欲十分理解某一器官之構

生後七八星期間使吸稍冷之牛乳因之使其稍感不快者此子之額上始終保持有一不動之小 蹙皺紋此顰蹙卽決未發達至實際之號哭發作但能時時觀察其將要叫哭之各種階段。 生後即初現及其後經暫時時間始現者其現出原因於困苦或不快感覺及情緒如飢餓苦痛憤怒 快或不健康之時如余記錄簿上所記錄者當見有小顰蹙不斷如陰影樣通過於其面上此等顰蹙 初之徵候為其皺眉筋之收縮因以生輕度之顰蹙其次立即機以其他眼周筋肉之收縮幼兒在 日中所見其後亦屢屢見之之最早而且可云為唯一的表情是為叫喚動作中所現之表情叫喚為 之顰蹙動作者也。分反復觀察生後一星期至二三箇月之吾幼兒見其在叫喚發作漸次襲來時最 嫉妒恐怖等所興奮在如此時候眼周圍之筋肉則強烈收縮。全信此為大體說明吾人此後生活 繼以叫哭發作但不必一定常有叫哭發作也例如余所暫時注意觀察之一嬰兒 不

至號哭發作為止而在成熟期中亦依然有繼續之傾向叫喚或號哭在人生之初期時即開始作有 此已成為與何等苦痛或不快事之最初感覺相緊密聯合是以在同樣事情之下縱然縮眉未發達 收縮雙眉之習慣曾經無數世代間為幼兒於每次號哭發作或叫喚發作開始時所已行者,

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/

足以使其任意的涕哭最初因知覺有何等苦痛事而皺眉之習慣縱然為在幼兒期中所獲得者 之習慣此習慣為吸母乳時會以一定之目的實行之者也 在患或種精神病者亦與此同樣無論如習慣的顰蹙者所起輕微顰蹙之輕微程度的精神努力 相同無須特別驚異者例如成年之猫其感覺温暖及快適時往往仍保留其張爪之前足交互突出 其後一生涯中亦當殘留此與幼時獲得之連合性習慣無論人類無論下等動物亦永久的殘留者 等腦感彼等心思之事及他大概之小孩所單單顰蹙而止之事容易使其涕哭此蓋有注意之價值。 制之者但顰蹙則可云無論在 如何年齡亦決未曾有被抑制之事最多涕哭之小孩等, 亦 但

斷以綿密的注意注向之者矣余今猶記憶余在有印度人居住之危險的南美洲某地方旅行時見 有半開化之果雀人(Gauchos)不斷的而且外觀上極無意識的綿密偵察水平線全體不覺大吃 一驚於是知無論何人其頭上無覆戴物者(人類本來即如是)在白晝尤其天空明朗之畫問 切威覺中最重要者為視覺在原始時代已曾為獲得捕獲物及避免危險對於遠方之物體而不 顰蹙之習慣又恐於心中熱心想何種問題而遇着何種困難時為其他別種原因所增強所有

人之特殊表情(四)一反省默想不高與不平決心

全力辨識遠方之物體時殆必收縮其兩眉而防過多光線之侵入下眼瞼兩頰及上層則同時昂舉 而使眼孔縮小余會為此目的而煩有老幼數人於上述之狀況下看視遠方之物體者初僅使其信 為防止除從所欲看之物體直接發來之光線外一切擊刺網膜之光線而起收縮云關於此點余又 開兩手於其眼上以掩蔭之者◎谷拉學烈氏就與此殆相同樣之結果而稍加說述之後◎爲之說 余為檢查彼等之視力但彼等全體皆示現如適纔所述之狀態彼等之中又有為遮過度之光而平 曾與寶曼 (Mr. Bowman)商談據彼之意眼周筋肉之收縮不僅此二目的而可加入『一部分為 日『此乃視力困難時之狀態』彼之結論謂眼周筋肉半為遮過多之光線(余認此最重要)半 球因自己固有之筋肉而置諸雙眼視之狀態時與以更爲堅固之支持藉此可以維持兩眼之

原因實行之者即作爲叫喚時保護兩服之第一步實行之者矣自精神狀態言其熱心看視遠方物 有眉之收縮故顰蹙之習性或當如是曾大被增強但此努力原來在幼兒期間已從完全獨立之 在輝光之下注視遠方物體其努力極其困難而且厭煩幷且此努力在無數世代間只習慣的

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

雙眼。 欲將何等事物記憶出來時亦往作與此同樣之舉動此正如欲看見其物而努力為之者也。 等可恐懼之事思想時亦然反之而吾人想迅速看清吾人周圍之一切事物時則雙眉上揚又熱心 事情下同樣使用雖無有如何用處亦起作用也例如吾人不想看任何物體時則有意的閉吾人之 支持即在前各例中知眉與眼臉在或種事情之下曾經被使用為有用之目的者若在與之同樣之 之處雖無何等遮過多光線之必要時其收縮眉之習慣猶然機續之信念可從以前道及各例獲得 體與熱心追尋某一聯不明之思考或遂行某種細小而麻煩之機械的工作之間實際有極相類似 而吾人之拒絕或種提議時亦如不能看見其物或不欲看視其物有閉眼之傾向又吾人就何

朦朧下眼臉一般上舉而且皺縮恰似近視眼人之試行辨視遠方物體者然同時上眼輪匝肌則稍 Lacy) 就昆斯蘭之澳洲人所觀察額亞齊氏(Mr. Geach) 就馬刺岬內地之馬來人所觀察皆是 收縮在如此事情下之下眼瞼皺縮或種未開化人種中亦會見之例如戴遜列西氏 (Mr. Dyson 究竟此動作之意義或原因爲何在目前尚不能說明但此處吾人亦可見關於精神狀態之眼周運 一人耽於思而心亦空時或如有時所說『在幻境時』則其人額不顰蹙而眼則

動之別一例也。

最大度數二度之角此乃因觀察遠方物體之交叉二重像而確定者如沈於思想之人中所常見, 定兩眼之視線雖成爲稍稍分散者亦屢屢有之若頭部保持垂直此分散則與水平之視野面成 度為三度或三度五分也兩眼如更向上仰則此角度可達至六度七度之間敦達斯教授謂此分散 成為盲目時則其眼視在暫時之間殆必偏向外方蓋因其筋肉不能為雙眼視而用以動眼球於內 即是收斂之活動的狀態是以敦蓬斯教授關聯全部失神中兩眼光之分散而爲之說曰, 歸因於容易使精神全部失神之兩眼上或種 究此問題彼固 眼之朦朧表情甚為 一般的弛緩而頭部向前方垂時若其視野仍保持水平則兩眼必稍向上仰其時之分散 觀察兩眼對於任何物亦不固定因之亦不似吾人所想像對於遠方之物體有所固 特異。 人一完全耽於思時則立即表現敦達斯教授以其通常之 狀態中之其他各人矣而又曾現身以求恩格爾曼教 筋肉之幾於完全弛緩云♀ 兩眼筋肉之活動的狀態, 親切

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

馬休斯 在此種舉手加諸臉上之體態時『往往有摩拉鬚髯者』 即曾就南非洲之卡肥爾人而觀察有此種體態者矣據 姆指 知者在完全耽於默 惱惑常帶有或 或食指按臉面之一部分普通則觸接上唇。一吾人對於在深思而多使用腦筋時 (Mr. Washington Matthews)氏謂曾見彼等蠻人在專心想何等事時『支手於臉通常 本之一中心 見無甚意 種運動或體態在 但何以舉手加諸口 體態在未開化人中亦曾有觀察威爾氏(Mr. J. Mansel Weale) 如 阿請看他 候吾人普通則舉手加於吾人之前額或 或及於臉則完全不明也。 則又不現此種動作 其族人酋長額卡(Gaika) 之附言此等人 曾經觀察南美洲西部二三最野蠻 輔擱在手上。 蒲老圖斯 其關於舉手加諸臉上 (Plautus) П, 何以前 或顎。 但盡

且通常以顰蹙表示之也但因顰蹙而現出之焦灼表情, 其精神屢屢而且容易如此受影響之人則當有成為不高與或稍含怒意或至於發怒之 顰蹙為想或行上遇何等困難或經何等不快時所現之自然表情吾人業已 如果其口因習慣的拉曳而成為微笑因以

現出柔 之容貌也。 圖版四之二圖)●而於號哭中甚為顰蹙但不若通例之強烈收縮其輪匝肌時則與悲慘並成一 和的 口角之壓下為悲哀之標徵但此如與顰蹙並成一齊時則現易於發怒之狀貌兒童(見 其眼發光而氣象活潑則可以打消眼在清明而不動時亦然此時則現熱心 沈思

齊之明瞭的憤怒或激怒表情亦現出之也。

成為不高興之表情杜香魯博士信此三稜鼻肌之收縮在毫不起顰蹙時必與以極度而且攻擊 無慈悲之狀貌❶但此狀貌究爲眞表情或自然表情與否余不能不大有所疑余曾將杜香魯博 加有何種 顰蹙之眉全部如爲三稜鼻肌之收縮所大爲向下牽曳時則橫過鼻之基部 有下垂而且顰蹙之眉復加以緊閉之口則其表情非為決心即為剛愎與陰險口緊閉如 青年因電氣而使此三稜鼻肌強烈收縮之相片示諸十一人而求其正當解答此爲何種 必要之物 有美術家數人但除一少女正當答為在『忍耐不高興』而外別無一人能想出其 即附加顰蹙之眉也因之而其表情則余認爲真而且極端之不爲與。 余初見此相片時一見即知其爲何種心情如果符吾所信則吾之想像上 而起橫皺或褶曲 何能

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

情余又曾就智利南部之亞羅克諾人而觀察有此者戴蓀烈西氏之說曰澳州土人在如此之心情。 馬來人中國人卡肥爾人阿比西尼亞人亦然羅斯洛克博士(Dr. Rothrock)云南美洲未開化之 洲六箇相異地方之土人中觀察又據蘇可圖(Mr·Scott)氏之報告此表情在印度人中頗顯著。 時往往交叉其手腕於胸間此為吾輩白種人間亦得見之態度達頑固執拗程度之堅強決心仍為 西印度人現此表情最為顯著浮爾布斯氏 (Mr. D. Forbes) 謂波利維亞之愛馬拉人亦有此 與容貌上以決心之表情此點稍後即當論述至於陰險的頑固表情會明白的為余之報告者在澳

止而亦 此亦同樣謂之尖嘴但此處之所謂尖嘴者為兩層突起為管狀所構成有時鼻低短時至其尖 激怒之影響下恐所有各民族之成人亦有幾分突出兩層之傾向兒童當帶羞時, 年幼之兒童表現不平時往往尖嘴即俗所謂翹嘴 也口角極被壓下時則下層稍 人方面, 突出之也尖嘴大概帶有顰蹙有時尚伴隨有孽或瞯的發音盡余所知者言之此表情至少 爲兒童期中較成 年期中表示尤為明白之惟一的表情此頗有注意之價值雖然在 亦有翻嘴者但此 翻 而 端為 突出。

時不能謂之爲不平也

克(Mr. Stack) 氏謂在紐西蘭人之成年男子中亦有時見之至於婦女則甚為頻繁雖在歐洲人 之成年人中亦時時發見此同一表情之痕迹也。 殊爾威爾氏所告余者在不平時不獨卡肥爾人之兒童翹層而其成年男女亦兩層大為突出斯塔 童並荷屯托圖人者三人觀察北美州未開化印度人之兒童者二人均曾見之中國人阿比西 且最顯著表現者無疑在澳洲八箇相異地方俱會將此觀察其中余之報告者一人獨謂其處之兒 為甚普通但此為世界流行以其最惹多數觀察者之注意則為大抵之未開化人種所最普通而 刺岬之馬來人波爾涅窩之達雅克人均亦有此 不平時翹層甚為厲害印度兒童之突嘴亦有二人觀察觀察南非洲卡肥爾人及芬哥人之兒 余曾就二三人口衆多之大家族而行有調查者自此種調查言之翹嘴在歐洲兒童中似不能 翹嘴表情在紐西蘭人中亦屢屢觀察之也。

元的習慣保留(主保留於幼少期中)之結果或為對於原始的 於是吾人知翹嘴突唇為亘世界大部分尤其幼兒所通行之不平特徵矣此運動 逆轉之結果 明 明為 或 種

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

若與現在 等動物一經發怒則其口之形狀全體立即變化其齒露出於外成年之猩猩在受傷時, 低聲時則 突出者其突出之形狀如余在黑猩猩中所觀察與發愉快之叫聲及憤怒之叫聲時所現者稍異。 佈時或雖稍歡喜時亦然彼等之嘴則明明為發生對於此等多數精神狀態所固有之種種騷音而 也如前章所述幼猩猩及幼黑猩猩在不 自最初之高調子以成為最後之低調咆哮之奇妙叫聲在發高調子時其曆突出為漏斗狀。 同 物之幼時多少完全保存其後則失之者乃尋常之事耳。 口大張。 表情之痕跡并有幾分發出音聲之傾向其事雖奇但非不合也何以言之動物之祖先 間所具有之各種特質 同樣而不平時或稍發怒時必突出其層則吾人之兒童在同一之感情時亦 ●至於大猩猩則其下唇有謂為能大拖長者於是知吾人之半獸半人的祖先 而今猶為彼等之近親血統之各箇別種族所保留凡此等特 滿意時或 稍發怒時 抑或不平時則極度的突層又稍受恐

強之傾向此事亦非不合何也野蠻之本質似存於原始狀態之保存且此說雖對於身體的 又未開化人之兒童在不平時之翹唇較諸歐洲文明人之兒童在同樣情形時 所表現者有較

快時以突層翹嘴表示之者則吾人已經失卻喜時突層翹嘴之傾向矣。 有誘致層之輕微突起者因爲現今吾人微笑或聲笑時爲口角向後曳縮若果吾人之祖先眞爲愉 可以適用●關於翹嘴之起原之此種見解或者有如次之辯駁者亦未可知。 種之人種而觀之縱大吃驚或驚愕普通為以口大張開之狀態表示但吃驚亦往往 稍喜歡時均亦突唇而吾人人類則此表情一般只限於不平的心理狀態時但 卽謂

兒童不平時所表示之一些微體態即所謂 Showing a cold shoulder (以冷肩示人 据坐其親之膝上先擡其近於其親方面之肩其次又忽突然放下如受愛撫者然然後以 一推恰似推開所惱怒之對手人一樣余又曾見一小孩站在稍遠離人之地方先擡高一 八)者此處無妨稍加注意如吾所信者此所謂示肩與齊竦雙肩者異義有一心懷不 向後方運動然後變更全身體之方向如是明白的表示其不平之感情。 即冷

無隨便張口者是故似乎表示口非平常緊緘者之小而且弱之下顎普通又認爲性格軟弱之特徵。 斷或決心 堅決的緘默有於其面上現決心或決斷表情之傾向有決心之人恐平時決

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

必立即緊閉殆爲確實茲將數觀察者所注意之事述之有一男子在開始何等激烈筋肉運 前及其期間內其口緊閉 無論身體或精神凡任何種類之長久間努力均須有預先之決心在筋肉組織之大連續的 必先吸入空氣而擴張肺部然後藉胸部筋肉之強收縮而壓縮之旣如是行動, 被迫而吐出吸氣則其胸猶盡力擴張 如果能表示則其時因聯合之原則而一採取何等確乎的 其口

鬬爭之二人中已有一人成為絕望而捨身者矣 者為防發音時排除空氣以弛緩兩腕筋肉之支持若暗中起關爭而叫聲聞於外則吾人即可 於此努力作必死之爭關時必守可恐怕程度之沈默只聞被抑制之強呼吸氣息所以必有此沈默 然繼續其擴張者乃爲對於其處附着之筋肉給與以固定的支持也故如白爾氏之說有二男子 樣動作曾想有種種之原因白爾氏母之說日胸部之為空氣所擴 張 而 至被 迫吐

不能不於長久時間維持同 谷拉學烈氏之說日●在一人不能不極力與他一人相爭關時或不能不支持一大重量時或 一之無理態度時其人之首先必要者為行深吸氣其次為停止氣息但

之努力之真實理論。」但此理論究以如何程度為止能為他生理學者所認可則余無知爲 之筋肉的努力上所必要者他方面急速之血行又為急速之運動上所必要若據此種見解則吾人 於開始行何等大努力時乃為阻止血行而閉口而停息者也谷氏總括此問題而言曰『此為連續 不疑彼又引用下等動物之構造獲得若干珍奇證據證示一方面被阻止之血行為對於長久繼續 對白爾氏之說明 則以爲錯誤據彼之意見謂被停止之呼吸有阻血液之循環關於此點, 余亦信之

但胸部諸筋肉則能於其間起強 分眞理。 對於為或種特殊努力時所必然的受作用之筋肉外其他之筋肉亦波及之是以呼吸筋肉及口筋 肉既為如是習慣的所使用則特別容易受此種作用自屬當然余認為皮氏之此種見解蓋含有幾 皮德利圖博士●對於在強筋肉的努力中口之緊閉則根據次之原則說明之即意志之影響 何以言之吾人在行激烈的努力時每有緊緊咬定牙齒之傾向此雖不為防止呼氣所必要 烈收縮。

而暫時停止呼吸氣息但所以如此動作者在使胸之運動不妨害腕之運動也例如人以線穿針時 最後一言者人當不能不爲瑣細而且困難但不須費如何強努力之作業時其人一般仍閉 口

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

預先有幾分決心不可也。 玻璃上飛鳴之蒼蠅為樂時其狀況亦同要之遂行無論如何瑣細之動作若其動作 吾人當見其唇緊縮呼吸停止或盡力靜行呼吸又如前述之幼小病黑猩猩以其指關節撲殺在窗 爲困難者則非

之時亦必立即向此同一習慣生一強傾向口之習慣的且堅固的緘閉乃如是成為表示性格之決 等難首肯之點其結果當成為一在何等激烈而且長久的努力或何等纖細的作業開始時及其行 何等特定動作或行為道程上示以決心雖在未有何等身體的努力以前或不要何等身體的努力 動間堅固閉口之確立的習慣且此習慣恐現在依然遺傳之者又根據聯合之原則只須其精神在 而決斷又容易轉移為頑固執拗者也。 上述在種種時候或相合或分別以種種程度作用之一切原因余以爲其中任何 一種 亦 無何

•見 Anatomy of Expression, pp. 137, 139. 以言之皺眉肌在種種事情之下不斷的因人類而動作更因使用效果之遺傳而增強且爲所變形者故也對於激烈 運動中之過度充血而保護眼目時皺眉肌與輪匝肌如何共同擔貧重要職務為晉人所曾經見之者矣為使眼目不 人之特殊表情(四)一反省默想不高與不平決心 中皺眉肌在人類中較之在類人猿中更爲發達此無足怪者何

1870, vol. v. p. 34) 縱眉肌為調節近視眼而使眼球向前進時亦有作用也。 因打擊受傷而盡力急速且緊閉時皺眉肌則收縮在未開化人及其他常露頭之人其眉不断低下收縮而作爲遮蔽 過強光線之覆物此為一部分原因於鐵眉肌之作用者也此運動自吾人之祖先頭部可使之直立之時代起更成為 人類特別有用之物者最後如 Professor Donders 所信(見 Archives of Medicine, ed. by L. Beale,

①式 Mécanisme de la Physionomie, Album, Légende iii.

D見 Mimik und Physiognomik, p. 46.

圖見 History of the Abipones, 英譯本二卷五十九頁為 Lubbock 氏著 Origin of Civilization 所引用在 一八七〇年版三五五頁中

體時身坐於其下肢以上以兩前足迹翳其眼據聞此動作爲此種族動物之常習也。

❸見 De la Physionomie, pp. 45, 144, 146. 哈巴爾圖斯賓塞爾氏解說攀蹙專以在明亮光中作為眼之覆 不能現攀蹙但不隨意的攀壁亦起之云雖然生來的盲人微笑則自如也。 學校長 Rev. H. H. Blair 之記述日生來的盲人對於鄒眉肌之支配力不多或全然缺如故縱令其起動作亦 物而收縮眉之習慣爲之請閱彼著 Frinciples of Psychology, 2nd edit. 1872, p. 54 · 又 Worcester 大

9谷拉學烈氏有言(見 De la Phys., p. 35) 曰『注意而固定於心內何等之像時眼則疑視空中自動的結合於 精神的靜思。但此見解頗無稱爲一說明之價值。

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

外見 Miles Gloriosus, act. ii. sc. 2.

● Herr Kindermann 之原服像因其表現眉上之顰蹙極其明自故比此複製圖版更爲表情的也

❶凤 Mécanisme de la Physionomie Humaine, Album, Légende iv. figs. 16-18.

4 Hensleigh Wedgwood 在 The Origin of Language, 1866, p. 78 中有出籍呼 (making a snout)

❷ Huxley 氏著 Man's Place in Nature, 1863, p. 38 引用 Müller 氏之言

彎拙著 Descent of Man, vol. i. chap. ii. 中質列舉多例。

Anatomy of Expression, p. 190.

De la Physionomie, pp. 118-121.

砂見 Mimik und Physiognomik, s. 79.

### 第十章 人之特殊表情(五)—怨恨及憤怒

出狀況一冷笑及輕侮一顏面一側上犬齒之露出 怨恨一激怒及其在身體組織上之影響一露齒一疯狂者之激怒一憤怒及憤慨一種種人種之表

●大抵吾人之情絡與其情緒之表出有極密切之關係其密切程度至如身體若保持靜止狀態則 力者則怨恨卽成爲恟懼例如奴隸之思及殘忍的主人或野蠻人之想及涡於飲血的魔神時是也。 外耳雖然對於怨恨之人毫不感覺幷表示其憤慨或激怒之標徵而能長久沈思於心者則鮮有其 貌之何等運動所明瞭表出之事但恐有為某種嚴肅的舉動及若干不高與所表示者不過此 則吾人厭惡其人而此厭惡容易達成怨恨者也此種感情若以穩和程度經歷之則無爲身體或 情緒殆不能存在此表情之性質主憑藉此種特定精神狀態下所會習慣的遂行之諸動作之性質 如其對手方面為不足取之人則吾人不過單懷侮慢或輕蔑之念而已反之而其人如為極有勢 吾人若自某一人受有故意的傷害或預料或許受之之時或其人而對於吾人有何種敵意時,

二六五

人但在不影響於其身體組織之期間內尚不能謂為其人已發怒也 六世被一團暴徒包圍時大叫 而存在者例如有人知其自己生命在極度危險之中當抱有欲脫開之激烈希望但或者如路易十 『余懼哉診余之脈』者亦未可知與此相同雖有人極憎怨其他某

心臟病之人為此激烈之激情所致命者亦非鮮也。 血液之奔流他方心臟之作用尚往往有爲大激怒所大阻害而使面色成爲蒼白或蒼鉛色者會有 而面亦。余就余一四月未滿之嬰兒所反復觀察者其在將發激情時之最初標徵為無髮之頭皮中 度人中亦曾觀察及之●又雖黑人中在由舊傷痕而殘留之白色瘢疤上亦可觀察云●猿亦激 者為心臟與血行面赤或成爲紫色前頭部及頭部之靜脈則怒張皮膚之變赤在南美洲之銅色印 於身體之直接影響時已曾有就此情緒行考察之機會者矣激怒之表出最為多種多樣常受影響 激怒 **佘於前第三章中關聯習慣性聯合動作之效果而論述興奮的神經感覺中樞所及** 

使彼女之優美鼻孔膨脹』吾人英語之表述此種激怒情緒所以用 呼吸亦同樣為所影響胸部脹起而開張之鼻孔發顫の如藤尼蓀所書『怒之疾速呼吸足以呼吸亦同樣為所影響胸部脹起而開張之鼻孔發顫の如藤尼蓀所書『怒之疾速呼吸足以 breathing out vengeance

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

## 吐氣報仇)及 fuming with anger (發氣而怒)也会

之兒童亦如是類人猿之仔有此同樣舉動乃余所曾親見之者也 瘋狂幼小兒童在激怒之時仰天伏地打滾號哭打蹴踢抓物或咬就近之物余聞蘇可圖氏言 有成為非常強烈者其程度至撲打無生物體或碎物於地但此種體態又每每成為全無目的或若 **轢舉腕握拳恰如欲擊對手人者然此種體態最為普通在非常憤激而大呼命對手人滾開之時其** 有時四肢亦有多少挺硬而傾向對手方面者口大概緊閉以示堅強之決心齒則緊緊咬定或相刺 人而能禁不作如打對手人或劇烈的推開對手人之行動者則少實際而將欲打人之欲望則往往 興奮之腦給與筋肉以力同時給與意志以勢能身體普通為準備當前之緊急行動而挺立 印度 但

則口中白泡翻出頭髮往往豎立但關於此問題俟他章論述激怒與恐懼之混合情緒時再轉述之 痺而不從意志之命而『聲音則膠著於喉』♥或高或尖銳或調子亂而障耳者多言而且急言時 也大都前額上現顯著之顰蹙何以言之此顰蹙乃隨精神之集注而自感覺何等不快或困難之事 雖然對於筋肉組織之影響則往往全與此異趣蓋因極度之憤激屢屢繼以震顫 也。 其時脣麻

❷云瞳孔在激怒之時必收縮余聞之白老翁博士曰患腦膜炎者之激烈譫妄狀態時亦如是但在 種種情緒之影響下所起之虹彩運動則為極不明白之問題耳。 服窩突出此充血無疑的如為靜脈之膨脹所表示而為頭部被血液充溢之結果也據谷拉學烈氏 張原狀雙眼因常放光輝或又有如何馬爾氏所言成為若燒燃之火者◎有時兩眼充血被稱為自 以生之者也但兩眉則有時不過於皴縮亦不下垂而以平滑原狀留存燦爛光輝之雙目則保持大

莎斯比亞 (Shakspeare) 氏將激怒之主要特徵概括如次:

八在平和時平和莫如人,

最謙恭最温純;

但是軍號

動如虎從茲始;

堅爾筋湧爾

可怕形相在眼警

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

咬定牙齒張大鼻孔 固保氣息鼓爾全幅精神向前動

爾等品格最高的英國軍。

亨利五世第三幕第一

有各人所注意●此時之容貌恰似現準備捕敵或將裂其敵人之身體而露齒相向者然縱無為此 樣動作之意圖而其貌亦如是也戴遜烈西氏曾見澳洲人在與人口爭時有露齒表情蓋卡(Gaika) 不能理解所曾經觀察之例不獨就歐洲人而關於澳洲人及印度人者亦有之但更為普通者 幼小兒童者無論何人亦應知彼等兒童在激情中時咬對手人之事爲何等自然此 凶惡殺人犯時其敍述曰『此等人互各越肩跳前露齒吼罵如野 角長曾謂南非洲之卡肥爾●人亦如是狄肯斯(Dickens) 氏●話談被捕後為暴徒團所包圍之 向後縮曳於是而洩牙漏齒或所咬定之牙齒被露出於外矣此事曾爲曾經就表情著書立說之所 有時現突層狀態但此狀態之意義如不根據吾人人類由來於類人猿動物之說 獸樣迫近彼身。 凡曾多行管理

人之特殊表情(五)—怨恨及憤怒

母卵即以其小顎相咬者同似為本能也。

凡 一齒表情與唇之突出有時似相並行有一極鎮密之觀察者謂彼在東洋 此激烈怨恨殆與多少被抑制之激怒無可區別)在中年英國婦人中會一度見之。 齒但非顰蹙臉面即唇伸長兩頰下垂眼半閉但額則完全平靜而無變。 方面曾見有許多激

斷爭時使用牙齒如何的 凝兩方者對於余會舉出次之解說事例: 制激情之精神病人中是否亦普通有之據彼之回答謂彼曾反復觀察精神病人及 如將咬對手人一樣而現層之向後縮曳幷齒之向外露出此 稀少一點想及之則 知其甚為特異余因之以質諸白老翁博士究竟此 種狀態如將人 類

第二例為一年老軍人此軍人為被要求其服從病院規則而露出不滿卒至發狂者大抵最初 其夫於是向後曳縮其兩層尤其上層之兩角特別後縮幷洩露其齒同時目注其夫者將施以酷打。 初彼婦痛罵其夫在此罵夫之期間口中白泡翻出其次兩層緊閉并現惡毒的蹙額而緊密 彼在接余信之稍前目覩一患精神病之貴婦人發生不能制止之憤怒及普通不應有之 近接

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

白老翁博士質問如是處分自己究否知恥其次咒駡上下行步激揮兩腕不問近旁為誰而 會最後憤怒達於極點以特異之斜行運動指白老翁博士而突進揮其拳頭而以打殺。 上曆上舉尤其上曆兩角上舉顯見是以大犬齒被暴露於外自其全組牙齒中吐出 而其全體表情則顯示極度之猛烈性也與此同樣之記述其他另一人亦可應用之唯其人通常 白泡吐睡沫以奇妙之姿勢作急速跳躍以尖銳討厭之假聲叫罵是其例外耳 响叱之咒罵聲 相

玩具之惱亂事接連重復起之則彼即後縮其厚層而暴露其隆隆突起之一列難看的 翁博士所說則極為奇特以其人在平常時為何等響聲所惹起注意而其頭自一方轉向他方尚須 費十五秒時間故也 地不良容易與奮而成爲狂暴如有無論誰人一觸及其玩具時則彼徐徐將其常習的 白老翁博士又告余一例此為不能爲獨立運動之癲癇性白癡日以若干玩具消遣者。 勾下位置擡上釘眼於其對手人其眼雖鈍黯而其狀貌則爲憤怒之顰蹙臉面。 次以 其張開之手對對手人作急劇而且殘酷的扼拒此種扼拒之迅速度如白老 如此激昂之時若將手巾書本或其他物品放置彼手則彼即納入口中咬之。 齒戲(大犬 如此種被摩 但 其氣

尼哥爾氏亦 述關於激怒發作中唇向後縮之精神病人二例者矣。

定的答之不可也 被奪時, 之腦髓亦可應用且疑問曰『為一部分精神病患者所表現之猛烈的怒吼破壞的素質猥褻的言 發達抑制之狀態中者故吾人縱假定此腦髓為『表現其最原始的機能而此此以上之高級機能, 一箇未會現出」者亦無不可博士更認此同一見解對於一部分精神病患者所具在變質狀態中 類之腦髓在其發達之途中亦必經過在下等脊椎動物所起之同一過程而白癡人之腦髓旣爲在 中所幾已脫去之血族的關係而自極遠的過去生出一極微弱之反響也 野性的叫號攻擊的習性自何處來者耶人類若為其自己之內部未舊有野獸性者又何以理性 莫祖烈博士(Dr. Maudsley)於詳述白癡人中之種種奇妙動物的特性後, 如一部分人所為其性質中如是的成為野獸的性質耶』 6 此問題非照吾人所想像而肯 非基因於原始的本能之再現耶此所謂原始的本能之再現著即『 』博士更附言曰 爲立 一證人類在 而爲之疑問 日,

此二者之精神狀態與前之激怒只有程度上之差異其特徵上幷無何等顯著

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

助益之 般緊閉額上殆必有顰蹙在憤慨之人中固無如激怒時所見之狂暴體態但攻敵或擊敵之準備姿 勢則常無意識的採取之且恐為挑戰時窺伺敵之樣子自頭之頂上以至足指尖為止者也頭部保 持直立胸部充分擴張腳則穩踏地面腕 以兩 想像則突然且無意識的將自己亦變成為如 不禁憤慨之人之照片也 腕於其兩 一切筋肉皆共同動作故鼻翼稍上擡而使其自由吸入空氣此為憤慨之顯著特徵也 不劇烈之憤怒心臟動作稍爲增加容色光昌眼神輝煌呼吸亦同樣稍速因其對此作用 側作 窘逼的懸垂歐洲 何人若將自己被侮辱而怒聲要求侮辱者說明時之場面作鮮活 人在憤慨時普通握拳 圖版第六之一及二圖乃最能代 則保持種種位置或以一方之肘或雙方之肘張成四角形 此之態度可於鏡中照見之。 口

敍述中一部之例證俱 體取直立之姿勢者則全體一致記述眉起強皺縮者除二報告外亦全體一致也其中有二三報告, 也此例外似主限於拳鬪者而已關於澳洲人者余所託之報告者中僅有一人見有握拳者報告身 怒憤怒憤慨三情緒之表現世界到 有提出之價值雖然關於握拳 處殆同 一樣以下之敍述余認為作此說 一點則有一例外即以拳相關 之證據 爭者之握拳是

突出兩眼大張為表現但在婦人之表示此情緒則為迴繞舞蹈而撒其塵埃於空中又有一觀察者 稍言及緊密口 張開鼻孔輝耀雙目據塔勃林牧師(Rev. Mr. Taplin)言澳洲人之激怒以兩層

謂澳洲土人在激怒時狂揮其兩腕云

男女 筝 以足踏地如瘋人樣繞行有時號哭而顏色蒼白斯塔克牧師 時頭部直 中所見者相一致僅發怒之人一般以其身體傾向對手人方面及手指對手人加以辱罵二點不同, 頭, 一點而外其餘與上述相同北美洲達可塔印度人亦然據馬休斯氏云此等印度人於此 忽覺身後被揮忽而轉前互以面相向』斯温和(Swinhoe) 氏謂余之記述頗與彼在中國 相爭論時而於其記錄本上作有次之記錄『兩眼擴大身體激烈的前後動搖頭部前傾緊握 立面起顰蹙且屢屢跨足闊步而去。布利吉氏云浮哥印度人(Fuegian)在激怒時 半島之馬來人北非洲阿比西尼亞人及南美洲土人者余所得之報 (Rev. Mr. Stack) 觀察紐西 告, 除 頻頻

最後關於印度之土人者斯可圖(Mr. J. Scott)氏會就彼等發怒時之體態及表情而以詳細

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

怒視緊閉其蹺唇向前伸其頭與頸而互相近接互相推拉抓捉此頭部及身體向前突進之體態恐 雙手時叉時開肩雖屢屢高聳又復時而放下彼等互相自其下垂而強烈皴斂之雙眉下作激烈的 雙方之親屬及幾代前之老祖宗而加以不堪之激烈辱罵彼等之體態與歐洲人所持者大為不同 記述寄余有二下等本哥爾人(Bengalees)因借錢事爭鬧最初尚穩和忽而變爲猛烈互相就其 何以言之彼等之胸縱然擴張彼等之肩縱然怒竦但彼等之兩腕則依然拘束的懸垂而肘向內方, 中而雙方爭鬧者任何一方被他方一擊皆不可預期此吾人所可想定者也 為發怒者所共通有之者余見下級英國婦女在街中與人相激烈爭鬧時亦有此體態在如此

者然其次則兩手握拳而高舉頭部今向前方突出兩眼大張雙眉上揚而反抗的辯言自己無罪斯 叱責彼對此叱責靜默而輕蔑的聽之其姿態直立胸部擴張口閉層蹺眼則釘視而若透過其所視 然猛烈的憤激而其時彼等之身體則稍曲頭部向前突出互向對手人而作表示輕蔑之歪臉 可圖氏叉於印度北部西基姆(Sikhim)地方見二黑基斯人(Mechis) 植物園 內僱用之一本哥爾人在斯可圖氏之面前被其土人監督以偷竊一貴重 因分金錢而爭論彼等忽 植物之事 兩肩

上 竦; 互相後退雖時時舉腕若欲相打者然但手則開而未握拳雖任何之打擊亦未相加斯可圖氏又就 列普卡斯人(Lepchas) 而為此同樣之觀察者彼等爭鬧之事則屢見不鮮當其爭鬧時則見彼等 兩腕則於 其別處挺向內曲雙手起痙攣的拳曲但又非真握拳頭潛彼等不斷的互相 近接又

之腕保持挺直殆與身體相平行手則稍後方突出雖半拳曲但未握拳

不實感 言及時而對此表情大為驚異問命曾見有此表情與否彼為余攝有一貴婦人影片(圖板第四之 有何等錯誤而還答以『 而 有某一夫人受他人揶揄時 有所記述幷附有 表出者不甚大差所異者唯臉之左右任何一側上僅現犬齒所示之上脣後縮 冷笑輕侮露出臉面一側之犬齒 有何等憤怒之時 上仰 而與有發怒原因之人半相反向至其他激怒之徵候則未必存在此表情縱在 一露出一側犬齒之照相刻板者の雷九蘭德爾氏在余未曾對此問題有 如此歸罪於人我覺真是開玩笑』之時是也此表情非普通者但余曾見 而於冷笑他人或反侮他人之人之臉上亦往往見之例如有人被戲責 極明 瞭的見於其面。 - 此處余所欲想考察之表情與旣述兩層後縮及齒牙 在一七四六年時帕爾蓀斯(Parsons) 氏已就此 一些而已顏面 何等

)此婦人每無意的露出一方之犬齒但又能有意的異常鮮明爲之也

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

己之怒用言語表出但明明現於其面時而起反抗輕侮的顰蹙時而作『全如犬之露齒啀磬』 極凶之表情有一本哥爾少年在斯可圖氏之面前以何等頑皮事由被責此不良少年雖未敢將 此少年之現此呼聲也則『偶爾於此時現出大而且曉之上犬齒上之唇角其對向叱責者方面者 上擡露出 擅嚴重之顰蹙依然殘留於額上』據白爾氏所述。優伶庫克 (Cooke)在『兩眼斜視上層外 半玩笑的冷笑表情 其銳角形齒時 如犬齒露出而 」能表出其最決定的憎恨云 同時幷帶有嚴重之蹙眉及凶惡之眼則可漸次變移爲

行 事實上與 Snarl ( 啀吠 ) 相同 Snarl 本來為 顯之溝又使眼 之筋肉則 犬齒之露出 一方面之唇向上方牽 下尤 爲二種運動之結果即口角稍向後方曳縮同時在鼻之附近而與此口 牵曳上唇之外侧因以使在脸面此方面之大齒露出此筋肉之收縮, 其眼角內生強烈之皺犬欲齧或將鬭時所現之動作正與此同故犬之試行 曳即向對手者方面之唇作如是動作也英語之 Sneer(冷笑) Snar 其語尾之上字母為『 單表示動作繼續之 使頰上現 角 相 平行

之口角則於其被嘲者之側向後方曳縮此口角後縮為真正冷笑表情之一部也固然在 被十分行之則當露出大齒而生出眞正冷笑矣。 甚為普通則殊不易於了解余又在此種時候見上撞上層外部之筋肉起輕微之痙攣而此運動若 人中其發微笑也臉面之一側有較他側為多者但在嘲笑之際其笑若為真笑何以只限於 余想所謂嘲弄或 嘲笑者其中或亦能見此種表情之痕迹此時兩層相合或殆相交合

化人較文明人更為普通一事決不能謂爲不可有額齊(Geach)爲余所認爲可以充分信憑之觀 情稀少且彼等觀察者觀察又未詳細故認為無條件的信憑頗有危險雖然此種動物的表情未開 西尼亞方面之觀察者一人在中國觀察者一人皆各對於余之詢問而肯定的答復但余因爲此 方犬齒露出問題而答之曰『余見此地之土人互相怒吼時則齒閉上唇向一方牽曳臉 一般憤怒之表情而出言但互各直視其對手人之面。其他在澳洲方面之觀察者三人在阿比 居住額浦蘭 (Gipps' Land) 僻地之澳洲宣教師巴爾馬爾氏 (Bulmer) 對於余所訊 面上 問之

之報告彼謂曾於北美洲二三未開化印度人中見之且屢在近於阿圖納族(Atnahs)之一種族 對余之回答有曰『余等會在錫蘭土人中觀察有此表情但非時常得見』最後爲羅斯洛克博士 察者而彼亦曾於或種機會時在麻剌岬內地之馬來人中見之谷烈尼牧師(Rev. S. O.

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

要部分或者為因專司此表情之多數筋肉不能為兩面運動亦未可知余曾要求四人努力有意 普通臉面半為背向 吾決不能言何以言之吾人所會見者有一部分人固然不能有意的使其眉傾斜但 爲此樣運動者其中二人僅左側能露出犬齒一人爲右侧他一人任何一側之犬齒亦不能露出 如是而此等四人若在衷心真冷笑或反悔某人時亦不能無意識的露出向對手人方面之犬齒則 所以如是往往全被喪失者正表示此爲稀少使用而幾爲痕迹之動作也人類而有此能力又表示 冷笑人或反抗輕侮人時上層確有時僅一方向上牽曳但究竟是否常如此則吾不知也。 卻實際之事發生苦腦時則立即為此樣動作之人亦有之顏面一方犬齒之有意的露出力, 而此表情往往為瞬間的表現也此運動之被限於一側面者決非此表情之緊 一因或種雖極 何也

人之特殊表情(五)—怨恨及憤怒

將攻敵時露出全齒而已成年之類人猿雖其牡者之犬齒較牝者頗大但在將欲關爭時是否露出, 物種類即動物園中之猿等有此種發眶動作狒狒固有大犬齒但決無表現如此動作之事僅怒而 有使用之傾向則質為意外之事何以言之沙通氏已明瞭的敍述謂未曾見最近於吾人人類之動

較口中他齒更特別多使用犬齒者吾人自最近於吾人人類之類人猿之近親關係得容易信識吾 類由來於動物者也何以言之無論何人縱在與敵作必死之爭鬭而滾於地欲圖咬敵之時亦未有 人或反抗的輕侮何人時縱無真以齒作攻擊之何等意圖而猶然露齒也。 前臆測即吾人之半人半獸的祖先在將欲鬬爭時為露齒者恰如吾人現在憤激時或單為冷笑何 而於反對方面之顎內有間隙者●吾人對於次述之事雖未有何等支持之根據但可從類推法往 人半人半獸的祖先之男者具有大犬齒因之現今尚時有人具非常大犬齒而生為容納此大犬齒 茲所考察之表情無論為遊戲的冷笑為獰猛之啀吼在人類中要為最珍奇之一此亦顯示人

垂

●請參閱 Mr. Bain 在 The Emotions and the Will, 2nd edit. 1865, p. 127 中所逃諸點

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

- の見 Rengger, Naturgesch. der Saugethiere von Paraguay, 1830, p. 3. [又 New Guinea 地方心 landsch Indie, xxxiii 1873 中所說 ] 黑褐色 Papuan 人亦然讀看 N. von Miklucho-Maclay 氏在 Natuurkundig Tijdschrift voor Neder-
- ●見 Sir C. Bell 著 ing, 1839, p. 31 中又就與赧顏之性質同樣而為黑人婦女瘡痕上所起之潮紅有所說述 Anatomy of Expression, p. 96. 他方面 Dr. Burgess 在 Physiology of Blush-
- ❷ Moreau 及 Gratiolet 兩氏俱會就因強烈激情之影響而起之顏色蒼白而有所議論請閱 Lavater 入二〇年版第四卷二八二頁及三〇〇頁及 Gratiolet 著 De la Physionomie, 三四五頁
- ©在 Anatomy of Expression. pp. 91, 107 中沙•查理斯•白爾氏論述此問題而無有遺漏在 Lavater論文 氏云希臘舒情詩人 Homer 已經認知激怒有影響及於鼻孔矣〕 gnomik, s. 82)即所謂因閉口咬齒時而容許自由呼吸故鼻孔繼大者似不如白爾氏所說鼻孔擴大原因於一切 呼吸肌之交感作用(即常智的共同動作)爲正常發怒人之鼻孔雖口張開亦見有擴大者也〔據 H. Jackson 集一八二○年版第四卷二三七頁中 Moreau 氏又述說喘息病人因鼻翼上掣肌之常習的收縮而鼻孔至成為 永久的擴大且舉引 Portal 以爲佐證關於鼻孔擴大問題 Dr. Piderit 氏之說明(見 Mimik und
- 6見 Wedgwood 氏在 On the Origin of Language, 1866. p. huff, whiff 等拚音字所代表因之 huff 音為不高與之發作也 l 76 中彼又觀察激烈的呼吸音為『puff,

Influence of the Mind on the Body, 1872, p. 223 中有關於因激怒而生出之一時的失語症之有趣病 Sir C. Bell 在其著 Anatomy of Expression, p. 95 中揭載有關於激怒表情之二三章觀 (Tuke 氏著

及見[Iliad, i. 104]

分配 De la Physionomie, 1865, p. 346.

骨見 Sir C. Bell 著 Anatomy of Expression, p. 177 中文 Gratiolet 氏在 De la Physionomie, 1865, p. 369 中謂『今之牙齒露出及欲破碎咬髷之動作乃一種象徵的模倣』若谷拉學烈氏不使用此『象徵的』複然 原始時代中所獲得之習性之痕迹則彼之說明更爲容易了解矣 Dr. Piderit 在 Mimik &c., s. 82 中亦曾 語句而謂此動作為吾人半獸半人的祖先如現時之哥利拉(Gorilla 大猩猩)及猩猩(Orang) 在以齒牙歸爭之 述及激怒中上層可後拉曳之事在 Hogarth 氏所繪驚人繪畫之一版畫上以張大之燦爛的眼皺敷之額露出之 齒極明白的將激情表出

❸ (Dr. Comrie 氏性 Journal of Anthropological Institute, vol. vi. Guinea 地方土人怒時露出犬齒吐唾之事 ) p. 108 中記述有關於 New

到見 Oliver Twist, vol. iii. p. 245

The Spectator, July 11. 1868, p. 819.

像見 Body and Mind, 1870, pp. 51-53.

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

- ☎ La Physionomie, par Lavater, edit. of 1820, vol. ix. p. 268 中載有 Le Brun 氏之名論文 Con-Expression, p. 219 ces Fragmentum Physiologicum, 1824, p. 20 férence sur l'Expression,其中論及以握拳表示憤怒之事而 Huschke 氏在 Mimices et Physiognomi-中所述亦同。 中亦有同趣旨之說述 Sir C. Bell 在 Anatomy of
- 著者之手記『激怒之人以頭及身體向對手人突衝者豈非以齒牙攻擊敵人之動作之痕迹耶? 島人在『狂暴的激情』中之狀態之一優良報告據彼云此島人男子之頭部『恰如欲以齒牙攻擊對手人者然而島人在『狂暴的激情』中之狀態之一優良報告據彼云此島人男子之頭部『恰如欲以齒牙攻擊對手人者然而 在 J. Anthropolog. Institute, vol. vi. 1876-7 中載有 H. N. Moseley 氏關於 Admiralty 島之一 向對手方面低垂急衝。」
- 學見 Transact. Philosoph. Soc., Appendix, 1746, p. 65.
- 公見 Anatomy of Expression, p. 136. 中白爾氏稱此露出犬齒之筋肉為睚肌(Snarling muscles)見局書 三頁。
- 图式 Hendeigh Wedgwood 綿 Dictionary of English Etymology, 1865, vol. ш. рр. 240, 243,
- 鲁民 Descent of Man, 2nd cdit. vol. i. p. 60.

## 第十一章 人之特殊表情(六)一侮慢輕蔑厭惡過失傲

## 慢等無力忍耐肯定否定

輕蔑嘲弄侮慢所設出之種種—訕笑—表現輕蔑之體態—厭惡—罪過欺瞞傲慢等—無力及不 能一忍耐一頑強一大抵各人種間共通之嫌屑一肯否之標記

又與厭惡殆無有異故此等數箇之心理狀態密切的互相關聯而各箇當以種種相異之方法表出 觸覺有時又因視覺而起與前樣感情之某何物者雖然極度之輕蔑即常說起嫌忌感情之輕蔑則 厭之物此嫌厭之物第一為關係於味覺如可現實的知覺及鮮活的想像者第二為關係於因嗅覺 之諸感情無不能明瞭區別厭惡在性質上為比較此等寧有明瞭區別之感覺而歸因於何等可嫌 之也從來有一部分學者力說主為此一面之表出他部分學者又力說為他別一方面因此情形陸 奠望氏(M. Lemoine) 曾主張●彼等之記述皆不足信憑但吾人即可如次所見吾人現今所應 嘲弄及侮慢除稍較多含怒氣而外與輕蔑頗難區分又與前章以冷笑及反侮之用語所論述 第十一章 人之特殊表情(六)一個慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二八五

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

考察之諸感情對 種種樣樣不同之方法表出乃當然之事也。 於其表出上因為由聯合之原則而起之種種習慣的動作可相等的參與 故

認對手方面為僅可以娛樂動之而供人玩笑之不足輕重者之意味但此所 情故余信極幼小之兒童在 嘲弄及侮慢與反侮及冷笑同樣當為稍一 掩飾而已蓋卡對於余之詢問 相類似者或此微笑或聲笑縱為嘲訕之笑但亦可 對於波爾湟窩之達雅克人亦有與此同一之觀察聲笑既主為單純之喜悅表 嘲笑時決不發聲笑也。 而答謂其 露顔 國人即卡肥爾人以微笑表示輕蔑拉 面 側之犬齒所 為真實之笑其底蘊中 表示但

厭賤之愛人之相片時者也日 ( 圖版第五之 為聲明所侮慢之對手人乃無看視之價值或不喜歡看者雷九蘭德爾氏所攝之 附 如杜香魯博士●之主張眼臉半閉或兩眼他視或全身背向亦爲侮慢之顯著表 一圖)即為表示此種方式之侮慢此照片為 一青年 小姐可 情凡 照片

於是乎向上方仰翻吾人對於可厭賤之對手人似亦可如是云彼發可厭之臭氣母 示厭惡矣表輕蔑之鼻固有稍上仰者但此為上層上翻之結果也甚明或此運動又可以鼻之單單 故此等動作已成為常習或固定至今日而在與此相類似之任何精神狀態下亦必被使用之也。 斯觀念實際浮於心中想像但吾人既已曾於嗅不快之臭氣時或看不快之光景時行有此 表示半閉眼臉或臉背向而意謂無看視價值之態度殆相同 即鼻息也 表示輕蔑之最普通方法為藉鼻附近或口周圍之運動但口周圍之運動在強烈表出時則表 略表出之鼻往往稍起收縮四 所有此等動作與吾人嗅覺或一可厭之臭氣而欲防止之或除去之之時所使用者 如皮利圖博士所說印 吾人如兩脣蹺上或僅 如鼻之通路半被閉塞者然普通於此收縮時 上層曉之若以 雖然吾人表示輕蔑時 瓣閉寒鼻孔者然 帶有輕度之

滾於拇指與他指之間所極靜穩的作為之體態或以拇指之爪與食指將此微

人之特殊表情(六)一悔慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二八七

種奇妙之小體態亦為表示輕蔑者例如彈指一體態是也如泰洛爾(Mr. Tylor)氏O所

態為普通隨便觀察所最不能明瞭者但吾人若注意觀察與此同一而恰如以何等微小

動但又『 之珍奇的陳述 之體態乃通常 恐為表示打落或扔開或種無價值之物者。 。向之對手人在其處時則其手卽向其人動作頭部則有時與其人相背向。』此手之突伸與張開, 慣習的握手而置於近胸處其次突伸前膊同時張開手掌而各各分伸其手指若此 □◎馬休斯氏告余日北美之達可塔·印度人表示輕蔑不 已失其本來意義而曾為吾人所張大幷普編化關於此 一般周知之聾啞者對何等瑣碎不足取而 可 輕蔑者表示之體態 體態有 獨藉 測似可 前述之顏 拉波(Strabo) 此完

惡但人之鬍鬚上如稍糊有義汁則立即視作可厭惡之物是以余認爲無論在如何時候此, 物雖未見彼蠻之手現有汚穢但亦已全然變為厭惡之心情吾人對於羹汁本身自然毫無何等厭 冷藏肉而對於此肉之柔軟則明示其厭惡之情緒於面 食物之想念其間必有極強之聯合在吾人之心內此情緒即隨吾人心內此種強結合 常者所興奮在堤野拉德爾肥果地方時 其最簡單之意義為反乎嗜好所奇者此種 有 但余之方面 感情最容易為吾人食物之外觀 一土人以指 副則又因 觸及吾等露營時吾所食之 裸體蠻人染指余之食 氣 味或

而來者也。

反向此後者之下唇運動 體態雷九蘭德爾氏會令起此 時有時隨帶戰慄 兩層吹氣或發如 厭惡又足以惹起 表現 面者 厭惡之感覺旣主爲關聯食味而生者則此表情之主爲存在口周圍之運動又屬當然之事。 與嘔吐動作前所現者相一致。 中庸度之厭惡有種種表出即口大張開如吐出可厭惡食物之樣子或吐唾沫或從突出之 1 1 1 1 1 1 掃除喉頭之咳聲是也此種喉音書寫爲阿哈(ach) 或阿胡(ugh) 發如此聲音 兩腕緊靠放於兩旁兩肩則 此 須有牽曳口角下垂之筋肉起收縮也₽ 時 感情而攝爲二枚照片(圖版第五之二三圖)有幾分成功者關於 候普通幷現顰蹙又往往伴隨欲推開此可厭惡物體或保護自身之 口大張上唇強曳縮因而鼻之兩側起皺下唇則突出而盡力 與經恐懼時同樣上營 極度之厭惡為口邊之運動

具體的 惹起發嘔或即 原因如過食腐肉吐劑等而以反射作用生出嘔吐時其嘔吐亦非食後即行之者大抵 行實際嘔吐但此 即單以食異常食物之一種觀察例如食普通人所不食之動物之一 種食物則未含何等使胃中起嘔吐之物 此頗堪注意者自或種 種觀 亦容

人之特殊表情(六)一侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二八九

過相當時間之後 合之食物之能力(如反芻動物及其他二三動物所具)現在雖於關於意志之範圍內已將此能 起次之疑惑即吾人之祖先母在早以前應會具有有意的吐出不適合於自己之食物或想作 物種類上各知識告諸其子及其他人故使用有意的吐出之能力機會不甚多因而此能力有因不 內之猿往往在完全健康之時亦發嘔吐其動作恰似有意為之者然人類得以言語將應忌避之食 所鞏固建定之習慣作爲不隨意的動作而喚起此疑余已得有事實支持即沙通氏已確定動物園 力喪失但對於已經攝取何種食物之想念及何等可厭惡之事物而精神上覺厭惡時則必因以前 使用而喪失之傾向吾人可首肯焉母 故欲說明何以因一單單想念即非常急速而且容易惹起發嘔或嘔吐則不能不 不適

足怪也誠然因腐臭而催嘔之傾向因或種程度之習慣而奇妙的立刻增大但此傾向又可因長時 樣極容易使其起嘔氣或嘔吐幷其結果即中庸程度之可厭氣味亦惹起厭惡之種種表出運動, 間慣於惡臭之原因或有意的抑制發嘔而忽爾喪失例如余會想洗滌鳥之骸骨因此骸骨尚未為 嗅覺與味覺有極密切之關係者故在某一部分人中極惡之氣味全與就可厭食物之想念

未影響及余但此事以後之數日間余每使用此等骸骨則每使余發嘔 樂液所十分浸透而余之僱人及余(余等當時俱對於此等工作未有多大經驗)皆因其臭氣而 催出激烈鳴氣致不得已而放棄之在此前數日間余試驗其他二三骸骨者此等雖稍有臭味但毫

之言曰『肥果人之表示輕蔑也兩層突曉母而作咻嗤咻嗤之聲音鼻向上仰』其發鼾息或出阿 時所表現者彼又會見近接或種汚物之印度上流階級人其面上亦現與此同 斯可圖氏曾送命一青年印度人之顏面圖解為此印度人見其曾時時被強制的 哈或阿胡聲音之傾向亦為數名回答者所認定。 谷蘭慈(Grantz)氏所說格林蘭人以輕蔑或恐懼否定何事時則使鼻上向而自其中發出微音。 世界到 自從余之囘答者受領之囘答觀之則今作為表示輕蔑及厭惡而敍述之種種運動似為大概 處所流行例如羅斯洛克博士等即就北美之某野蠻印度族人而以決定的肯定答余又據 一表情 灌服之蓮麻子油 布利吉斯氏

諾爾浮克公爵之言曰『我唾棄他。 唾棄似殆爲經蔑或厭惡之普徧的體態而此爲表示自口吐出可厭之物也甚明莎斯比亞述 我叫彼爲纔諂面諛的卑怯者稱爲賤奴。 」又述浮爾斯

人之特殊表情(六)—

**悔慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二九一** 

7

澳洲人『以吐唾及發明明表示厭惡之哱哱聲而中斷彼等之演說』巴爾通上尉(Burton)亦敍 夫之言曰『我告你實在話哈爾 果人『以吐唾於人之面為表示輕蔑之最高標記』 說有黑人『因厭惡而吐睡於地』之事の斯皮地上尉(Speedy)告余日阿比西尼亞人亦與此 相同額齊氏謂在麻刺岬之馬來人中其厭惡之表情為『以自口唾吐還答』據布利吉斯氏云肥 若果我說了假話請睡我面』萊西哈爾圖(Leichhardt)日

速流出或落下之形狀舌亦同樣以伸出示之此等運動中帶有輕微之戰慄此子究竟眞感覺 以生後初次之冷水更一箇月後給以成熟桃果於口此二次是也。 與否余不能無疑即其眼與前額表示有多大之驚異及沈思故其樣子全體更爲滑稽使可厭物自 流出時之伸舌或者可以說明伸舌如何廣用為輕蔑及厭惡之特徵亦未可知自 余所見之厭惡表情中最明白見於面者無過於余生後五箇月之子所現即於此五箇**月** 其表情爲口中物自唇及全 時給 厭惡 口迅

又知世界到處皆相同一者矣凡此等等無論何種皆為擯斥吾人嫌忌之實際對象或排除此對象 現今吾人已知嘲弄悔慢輕蔑厭惡為顏面之運動及種種之體態在種種不同方法中表出且

同樣之感覺在吾人之精神上生起時必因習慣與聯合之力而遂行此同樣之動作也 之動作所構成但此對象乃不至在吾人中惹起如激怒或恐懼之其他某種強烈感情者。

之多數能否十分明確以可記述或可描之固定之表情示之則屬疑問沙斯比亞之形容羨慕也以 境之先入觀念所引導其程度超出吾人想像以上甚多也。 顏色憔悴或黑色或蒼白色為之形容嫉妒也則曰綠眼怪物斯賓塞爾之記述疑念也又用相不正, 心不潔狀貌可怕可見彼等表述此等精神狀態之感覺困難也雖然而上記諸感情全體或至少其 中多數皆得以眼而感知之者例如自誇即是但當此就眼感知之時吾人又往往爲對其人或其環 嫉妒羡慕貪慾復仇疑念欺瞞狡猾罪過虛榮自誇野心高傲謙遜等一 一此等複雜精神狀態

答之●而對於媳妒能如是認識之事又一般否定故余對彼等之囘答認爲可以信憑附有詳細說 』或『左右動眼』或『眼瞼下垂之半閉眼』此後半之記述乃哈格腦雅爾氏 罪過及欺瞞之表情是否能在種種人種間認識余之報告者對於余之此詢問幾一齊以肯定 例中殆必言眼之事也犯罪之人吾人謂為避見叱責者或竊視叱責者其眼吾人謂為『斜 (Hagenauer)

人之特殊表情(六)-侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二九三

之極幼二三兒童觀察其無恐怖樣子之罪過表情其中一例為就年齡二歲七箇月者為之者此子 說明但自有罪者不堪叱責者之注視而來者則甚爲明白余今認爲附記於此處亦可者爲余就余 之此種表情已無錯誤的明瞭表出故使余得以探知其所犯小過其表情照余當時之記錄本錄之 乃以眼之不自然的發光及不可名狀之奇異感動的態度所表示者也。 人所為及蓋卡就卡肥爾人所為者也眼之此種動搖不安運動在後之赤面一章中當詳為

看何物之欲望時則 被牽引於一方是以吾人於其眼轉向 較身體運動爲少也 狡猾余信亦主為以眼附近之運動表示蓋因此等運動因長久間之習慣力而受意志左右之 有欲制止頭部之顯著運動而全然以眼作所要之調整之傾向因之兩眼大為 哈巴爾圖•斯賓塞爾氏 日『在未想看而忽然自其視野之一側起有欲 一方而臉不轉向其同 一方時獲得所謂狡猾之一自然

持直立以示其超越他人之感彼體態高關即使身體增高務必大其自己以使人看故以比喻言之 前舉一切複雜情緒之中最能明白表而出之者恐爲高傲一種高傲之人其頭部及身體 必保

近之輕微運動而示以輕蔑此所以翻轉下唇之筋肉會被稱為驕傲肌也白老翁博士寄余之患高 情立於正反對故對於謙遜之精神狀態則無須爲何等之言說。 傲偏狂病者之二三照片其頭部與身體皆保持直立其口堅閉此緊閉口一點為表示決心之動作 余以爲乃自高傲人自己心中所感之完全自信而來者凡此高傲之全體表情皆與謙遜之全體表 人謂高傲者爲被澎漲或吹脹者也澎漲其羽毛而闊步之孔雀或雄吐火雞有時人謂爲高傲者之 高傲之人下視他人而以垂下之眼瞼作幾不欲見他人者然否則即如前述以鼻孔或層附

急速運動而高竦雙肩同時若此體態全體已完成則彼即緊屈其兩肘於內方舉其兩開放手掌而 也嗣後此同 :向於外各手指一一分開頭部往往有於此時稍偏倒一方者眉被上揚其結果前額起皺。 無力不能 竦肩● 為表示此等狀貌如何無意識的如上述動作余擬敍述次之事實余爲欲觀察余之兩 曾屢屢故意竦兩肩以觀之者眉昂口張之事全然未經覺知至以鏡照自身時始 一運動余於他人之面上亦曾見之附揭之圖版第六中三四兩圖 人而欲表現不能為某種事或不能防止所被為之某種事時, 卽 雷九蘭德爾氏巧 則往 口 往以 知之 腕置

人之特殊表情(六)一悔慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二九五

爲照出之竦肩體態

則 媽為純 父母皆為英國系統余之報告者不信此女在其生涯中曾有竦肩之事彼之子女在英國撫育其 五指之兩手掌向外伸而已極幼英國兒童之竦肩余未嘗見但次之事例乃爲一醫學教授而 之兩肩昂揚其問 及意大利人為甚少而且不強此種體態自如適纔所述之複雜運動以至僅瞬 至十八箇月時曾被人見其竦肩當其為此動作之時其母叫喊曰 優秀觀察者所注意觀察并自其人向余報告者此紳士之父爲巴黎人母爲蘇格蘭淑女其妻之 有人謂其時時竦肩者尤其與人議論之際如是但謂其女爲在極幼時模做其父者則亦全然無 常狀態動作此習慣嗣後漸次消失至四歲稍過之今日彼少女決未爲人見其作此動作矣其父 英國人比較其他大抵之歐洲國民最不容易使感情現於外面因之竦肩 粹之英國婦人誰人亦未曾見此奶媽有竦肩之事者但此紳士之長女於生後十六箇月乃 少女屢爲此種動作有時其頭稍向後方及一側偏倒但盡余所能觀察者言之肘與手未如 有種種程度之差異或如余就坐於安樂椅子中之一小姐所見僅不過稍將 『請看此法蘭西少女之竦肩 間的而 一事, 亦較法蘭 且為 感知 西 

有之事, 獲得者則此子及次即敍述之第二子尚在與父同居而能如是早自然停止 有可以附言者此位年幼小姐在容貌上與其巴黎居住之祖父幾達滑稽程度之酷肖不僅容貌已 一事情之下所常爲之者也。 少女與其祖父之間尚別有一極珍奇之類似點即慣習的行一奇異之手行為是也在不能忍 想求何物時 何以言之如此紳士所說其女應未如是屢見彼為此體態加之若此習慣眞曾為模倣所已 則出其小手而急速使其拇指與食指及中指相摩擦此同一手行為乃其祖父於 此 種 習慣恐不應有。 更

可忍耐時即使其拇指與他二指相摩擦迄今猶行之焉。 姊少類似 其姊之可能但其姊已失去此習慣之後此女猶然繼續行之此女在最初時固其同年齡時之 此紳士之第二女亦在生後十八箇月以前有竦肩之事但其後此習 其巴黎居住之祖父但在今日則類似程度在其姊以上此女亦有摩擦手指之奇習當無 慣 則停 止。 誠然此 女應有

言之如此之奇異習慣在祖父與其未曾看見祖父之二孫間共通有之者 在此後者之事例中亦如前章中所述者一樣吾人可 第十一章 人之特殊表情(六)一個慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二九七 獲得 一手行爲或體態之遺傳適例。 余以為決無歸為單單之 何以

偶然一致者也。

國人之血僅四分之一且其祖父亦非極頻繁的竦肩者但等曾自其法蘭西人系統遺傳來有此 性殆無可疑之餘地此等兒童在幼時因遺傳而獲得此習性其後又失之此事實雖為有趣但非不 之動物所常起者也 可思議之異事何也或種特性在其幼年時代之某一定期間被保留其後則被喪失者為許多種類 如將關聯於竦肩之此等兒童者所有一切事情皆加入考慮縱然彼等兒童之脈管中所

帶有他種運動 族中究竟亦行與否者如後所述彼等亦同樣為此體態但此體態似有時單限於擡肩或竦而已不 樣竦肩肘往內向眉往上揚余又欲知此體態在種種之民族中尤其在不多與歐洲人相往來之民 (Dr. Innes) 所聞諸近來看護該聾盲女之一婦人者該女在與他人同樣之事情下亦如他人一 確知未經以模做學習此習性之襲盲女羅拉布利吉曼是否亦行此動作據余經伊湟斯博 如竦肩樣複雜之體態并隨此而起之運動應為生得者一事余曾一時非常認為不可有, 故 余

圖氏又命一本哥爾人爬一高樹但此人聳肩左右搖頭而爲言曰敬謝不敏斯氏知此人懶以爲能 民族者)中會屢見此種體態例如彼等行扛擡極重物之工作而 **废將樹上下望斜視斯可圖氏竦其兩屑內轉其兩肘伸其張開之手而後二三囘急速左右擺頭而** 爬途命其非爬上去不可於是而此本哥爾人之面則顏色變爲蒼白兩腕左右下垂口 等土人之肘決未曾見有如吾人程度之多向內方轉者且彼等在聳肩時有時置諸胸部上之手未 明言曰余實無此能力愛爾斯肯(Mr· 斯可圖氏在喀爾喀塔植物園所僱傭之本哥爾人及旦額爾人(Dhangar H. Erskine)氏亦會見印度土人之聳肩但據彼之言謂彼 謝絕為不能扛擡時即如是斯可 人為構成別一 眼大張更一

見有此體態以其在對於余之詢問而記述有屑腕手臉各運動之囘答中額齊氏評言曰, 美麗姿態行之者」故余想此為完全余前有學術航海記事拔萃一書今已失之其中對於太平洋 卡洛林泰島 (Caroline) 麻剌岬僻地之馬來生蕃及布吉人(Bugis, 第十一章 人之特殊表情(六)—侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定二九九 之二三土人(米克洛西尼亞人)所行之竦肩記載頗詳斯皮地上尉 雖語言不同而爲眞馬來人)中額齊氏亦會屢 『此爲以

曾交叉四

(Capt. 起之動作完全與余之詢問書中所述者相同。 見有一亞歷山德利亞地方之阿亞伯人翻譯於所隨從之老紳士不照所告誦之方向行走時其所 Speedy)雖以阿比西尼亞人之竦肩告余但述之不甚詳愛沙谷烈女士(Mrs. Asa Gray

機會者詎知亦以一『然』字答之附言之曰此體態之遂行也『比文明國民所行者更為被抑壓更 之一名答以單純之肯定班湟圖(Mr. Bunnett)氏為在維多利亞殖民地境內得有絕好之觀察 白爾女史(Mrs. Barber) 謂在南非洲之卡肥爾人中未曾見有此種體態但自蓋卡寄余之囘答 之惶 手以掌向其對手方面之人物而左右搖手最後為就澳洲人之報告者其中四人以單純之否定答 此種體態為可疑●但會見中國人處使吾歐洲人竦肩之同樣事情下緊貼右肘於其右脇揚眉舉 判斷之該女史對於余之記述為何意義尚未能了解斯温和氏(Mr. Swinhoe)亦謂中國人有無 曾見巴西黑人之竦肩 世 但此等黑人安知非模做葡萄牙人而為之者耶其有可能自不必言巴爾 恐的竦肩但閣下所記述以外之表出則未曾目擊。據密勒(Fritz Müller)寄余之報告彼 馬休斯氏關於北美洲西部之印度生蕃諸族而答余曰『余曾二三囘看見此等人使用輕

Online (http://darwin-online.org.uk/)

爲不明瞭。 』此種事情或者能說明此體態未曾為余之四報告者所注意之事未可知也。

帶有他種固有運動竦肩爲人類生來之體態。 明白的關於澳洲人(此等土人多數殆未曾與歐洲人往來者)之此等敍述足以十分表示有時 關於歐洲人印度人印度丘陵種人馬來人米克洛湟西亞人阿比西亞人黑人北美印度人并

太人解洛克 (Shylock) 之言曰: 以表示忍耐或無何反抗意圖者故使肩上聳之筋肉余聞諸某藝術家言有時稱爲『忍耐筋』猶 誤』曰『吾不能贈君此物』曰『他須隨他自己所想走之道路前進余不能阻止他』竦肩亦所 行之動作或吾人所不能防止之他人所行動作其動作常有如是之言語伴隨日『此 非 吾之 錯 此等體態之含意從吾人自己方面言之為無意的動作或不可避的動作或為吾人所不能遂

在里阿爾比交易所責罵我

關於我那借金和還償期間的事

人之特殊表情(六)-- 佈慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定三〇一

但是我總用忍耐的竦肩把他忍耐過了。

威尼斯商人第一幕第三場

白爾氏曾將 其人所表現者兩肩幾上竦至耳幷即時聲明無何等抵抗之意圖 一對於或種可怕的危險正在避易對於激烈的恐怖將發悲鳴之男子活現姿態

之記述 有一鐵克沙斯地方之印度人被告以此去為之服役之團體為德國人而非美國人時則 時之運動表示極為堅決其不欲動作之程度雖槓杆亦不能使之動據倭爾姆斯特圖(Olmsted) 示威的高竦兩肩如是表示其自己與此等人不生何等關係也不高與而且執拗小孩有高竦 石從根吹去而吾心不改對此問題勸說無效者乃極良好之警言也只一遵照其自己所想則此子 決心不遵從其父之希望其文曰『彼青年雙手深插入衣袋兩肩高竦至耳所謂無論好壞縱此嚴 肩者但此種竦肩運動一般不帶有隨眞竦肩而起之他種運動有一優秀之觀察者❸記述 即降其雙肩以復其自然之姿勢」 竦肩普通爲含『余不能爲此或彼』之意者故稍一變之有時有**『余不欲爲此** 』之意義此 其兩

倘有一顧之價值彼等斷念者爲此動作固非表示有何等大恐怖者但爲藉其手之擱置地位以明 Ogle)以就施迷豪精作手術準備之病人所行之二三囘觀察告余則余決不想及此些微之體態 斷念有時以張開之手重合放置身體下部表示之關於此體態如非倭谷爾博士 (Dr. W.

示彼等之決心抖對於不得已之事表示斷念者吾人可以想見。 種動作之決心者此為可研究之問題但在上記各運動中實無一可資解說者故余謂此說明在無 感覺欲表出或不欲表出其必行竦肩且同時往往曲肘於內張開手指以示其掌頭部往往稍偏倒 意識的反對之原則中實不能有疑⇔此原則之所以能於此處亦有用者明明如犬之感覺怒意時 一方而眉揚口張邪此理由吾人現今可探討矣此等精神狀態究單為被動者抑或為表示不為何 採取攻擊之態度或執守務使敵見自身為可怕之固有態度但一感覺愛情時無論於彼毫無何等 直接之裨益而其全身亦俄然變爲與前正反對之態度也。 世界到處之人何以於感覺不能爲何事或不想爲何事抑或不能拒絕他人爲何事時 無論此

吾人茲又觀察發怒而且不願甘受何等傷害之憤激者如何保持其頭部直立如何方其兩肩, 人之特殊表情(六)-侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定三〇三

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

使人看見或容易現於外面之態度行之。 巨及之而無所缺也無力者或可憐人往往欲表示其自己之精神狀態其時彼之動作爲以最容易 見此反對表情極為詳細完全即不獨顏面諸相之運動而四肢之位置全身之態度所有各細部亦 叉如 前頭諸筋肉而如是揚其雙眉同時彼亦使口邊諸筋肉弛緩故下顎因而下垂如吾人在圖版上所 觀之皆全爲此之反對也圖版第六之左側一圖吾人可想像其爲正在說 右 何擴張 側 一圖爲囘答『余實在不能耐矣』者此無力之人無意識的收縮與起顰蹙者相反對之 其胸膛 一蹙眉(即眉攢而且下 此 人屢屢握拳而置其 垂)而決意故其口閉至於無力者之動作及態度無論自何 一腕或兩腕於便於攻擊或防禦之適當位置, 「爾侮辱我是何居心 四肢之筋

是以彼輩表示此精神狀態有單以昂揚兩肩或叉抱兩腕於胸而為之者。 事實則無力或可憐憫的精神狀態在世界許多地方似單以竦肩示之而不向內曲肘及張開手掌。 感覺憤慨而準備欲攻敵時作方張兩肘緊握拳頭者決非全所有各人種種普徧體態。 成年人或兒童或委身於大不幸之人在任何時候亦無有欲以能動的手段作反抗之觀念。

對於彼等給以帶微笑之贊成垂直點頭認為不可時則與以帶顰蹙之不贊成左右搖頭者實際 使用之共通體態如何程度的普徧於全世界此體態如吾人對於吾人子女之行爲而認 ma) 亦抱有與此同樣之思想® 所堪注意者接受食物或食此食物時只有單一之前方運動而單 於或種程度內表出吾人之感情在幼兒方面表示否定之最初動作為拒絕食物余會就吾之幼兒 其受領此食物而取之入口時則頭向前傾自余為此觀察以後余又曾得有報告知夏爾馬(Char-而再三觀察見彼等之行此動作也頭從乳部橫縮或自其給與以何種食物之羹匙而左右縮頭 有說□● 或者亦同樣作為否定之體態有所裨助未可知也關於此問 之搖首而 ne及同義之希臘語从介如何使用也 一之點頭含有肯定之意義反之而拒絕食物尤其被強迫接受此食物時兒童往往如吾人否定時 肯定或贊成及否定或不贊成之體態即點頭與搖頭 『閉脣或閉齒而發聲時則生出 n 或 m 文字之音故吾人或可說明義爲否定之從屬語 頻頻左右數度動搖其頭。 加之拒絕之時, 頭有不少摔在後方或口亦閉者因之此 題威吉武篤(Mr. 余頗欲確知吾人於肯定或否定上 Wedgwood)氏曾 為可時則 等運動

體態者。 李柏爾(Mr. Lieber)氏之倡反對可則余或當從彼女之可驚的觸覺及對於他人運動之評價力 考慮而認彼女之此等體態為彼女所獲得或學習而得者也關於退化至說話決不能記憶程度之 高一級之兒童之教育一論說中假定彼等為常能作普通一般之肯定或否定體態幷能了解此等 更多要與否時彼則以點頭或搖頭答之。休馬爾慈(Schmalz)氏在其名著關於聾啞及較白癡僅 小頭性白癡者浮谷圖(Vogt)氏曾就其中一人而有所記述●謂問彼對食物或飲料究竟還想 此等 態至 少在 帶普通一般之點頭道否時必帶吾人用作否定之搖頭』而大得其蓋然性若無 安格洛撒克遜民族為生得者或本能者一節可從彼聾盲女羅拉布利吉曼

爾白爾女士則云決未會見其有以橫搖頭作表示否定用之者也關於澳洲 人圭尼亞海岸黑人均使用之據蓋卡言南非洲之卡肥爾人亦行使但關於此卡肥爾人者巴 雖然若吾人注意人類之種種種族則此等體態實未如吾所期待程度之普徧的行 全慣習者或人爲者爲最普通余之囘答者等皆斷言此二體態在馬來人錫蘭士人, 人者有七觀察者一致 使。 但 此等

時搖頭, 右肩方 定頭稍向後摔而伸出舌條在澳洲大陸近於托烈斯海峽之北端其土人發否定之言語時 在坤斯蘭地方決未曾見有左右搖頭表示否定之人巴爾馬爾氏又云額浦斯蘭地方之人表示否 報告謂表示肯定時點頭有五觀察者謂帶語或不帶之否定時左右搖首表示但戴遜烈西氏則謂 的昂揚 似吾輩英國人搖頭 幷同時為奇異之眼視表否定關於尼羅河流域之阿拉伯人者愛沙谷烈教授夫婦結 時之點頭間或用之否定時之搖頭則決不使用幷搖頭爲何意亦不了解也北美 基摩人の以點頭示『然』瞬眼表『否』紐西蘭人則『以頭顎上舉代點頭表示肯定 「然 但舉其右手而舞轉為半圓後再還原如是者二三囘』 頭向後摔而以舌作母雞呼雞之 人謂為現代之希臘人及土耳其人表示肯定所用而土耳其人表示肯定之「然」其運動 面激動幷同 □時亦頭向後摔壘 據拉甲•布盧克氏云波爾涅倭之達雅克人以揚眉表肯定以稍攒眉 阿橐爾夫梅雅博士(Dr. Adolf Meyer) 告余謂菲利賓羣島路宗 時以舌打作如母雞呼雞之嚪唨聲音口閉表肯定則以頭向後摔眉作一瞬間 時所行使者云● 如余開自斯皮地上尉者阿比西尼亞人之表示否定以頭向 (Luzon) 之塔額爾人 不同

第十一章

人之特殊表情(六)一侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定三〇七

爲保持殆近垂直作數度搖擺 在注意不周到之觀察者恐作為左右搖首記述之也斯可圖氏又謂印度人之表示否定頭部通常 不用垂直之點頭而使用者為最初頭向左或右之後方投摔然後僅一度斜向前方急摔此種運動 對於此點余特煩斯可圖氏注意察之者但據其答復謂反復觀察之結果彼信表示肯定土人一般 打舌音聲究爲如何之意義余實未能想像有一土著紳士述說印度人屢屢以頭向左摔表示肯定。 表示普通為頭部急激向後摔且稍傾於一方舌則作關關之打音夫種種種族中所見之此種關關 報告而爲之結論曰肯定及否定之體態有種種不同有時如吾人之點頭搖首亦使用之但否定之 於印度人者阿斯金(Mr. H. Erskine)氏自有經驗之歐洲人及土著之紳士所行之調查

內方。」其他觀察者又曰此等印度人表示肯定之體態為食指上伸其次放下而指地或手從臉面 頭搖頭華盛頓馬休斯謂其學自歐洲人而非其本來使用者彼等印度人之『 (食指以外全指皆屈)自身體向下方及外方劃一曲線表示否定也張手向外方運動掌則使向 布利吉氏所告余者費果人垂直點頭以表肯定左右搖首以表否定北美之生蕃印度人亦 表示肯 以手

如是爲之。 搖頭者也意大利人亦有謂其爲以上伸之手指左右搖動表示否定者實際上吾輩英國人亦有時 直向前舞否定之體態為食指或手全體作左右搖®此左右搖手運動恐為在一切時候代表左右

Darwin

Online (http://darwin-online.org.uk/)

吾人認許手指或手之左右搖擺為頭首左右運動之象徵又認許頭之急激後方運動爲代表幼兒 拒絕食物時所屢行各種動作之一者則此否定之體態於是乎通全世界而有一大齊一性其起源 人表示否定之體態為顰蹙而吾等則顰蹙尙屢帶有左右搖頭也 如何吾人得以知之最顯著之例外為阿拉伯人愛斯基摩人一部分澳洲民族及達雅克人達雅克 大體上吾人已知肯定及否定之體態中有隨民族之相異而大有差異者矣關於否定方面若

爾人及紐西蘭人是也肯定表示時有時雙眉昂揚因為人屈其頭部於前方及下方時自然須仰視 肯定時頤與頭之昂舉或者為頭向前方及下方點後以一 其所對談之人故眉之上揚最爲易起而此種體態應爲如是以一略號生出者紐西蘭人亦同樣其 關於肯定時之點頭者其例外更多即一部分印度人土耳其人阿此西尼亞人達雅克人塔額 簡略形式代表其頭之上方運動未可知

之

表情

#### Light.

- DER De la Physionomie et la Parole, 1865, p. 89.
- •見 Physionomie Humaine, 中亦說述掉眼及扭轉身體之事 Album, Légende viii. p. 35 中谷拉學烈氏在 De la Phys. 1865, p
- ●CMr. H. Holbeach 在 St. [Paul's Magazine, Feb. 1873, p. 202 中有講論曰『爲瀮力於傉蔑者與法 篾者之間給與以設置有甚相懸殊的高低距離之感覺而頭部極力向上後方擡時則眼瞼亦參加此一般的運 則成爲下視輕蔑對象物之形狀』

解說其言曰『傲慢時之擡頭與稍稍帶有下瞰氣味之瞥見相對照此所以表示其高据爲占有精神而視他人不 Professor Cleland 在其著書 Evolution, Expression and Sensation, 1881, p. 54 中亦有爽此同零

遮敝此紙上描畫有一者頭部低垂者之頸以下繪畫者如是則輕蔑之相全消而現出極真實的胸靜而且稍帶憂 (p. 60) 為證明此說教授推獎次之一種實驗(此實驗余試之已完全成功)即用一張紙將五圖版之婦人頭 Cleland 教授指出圖版五第一圖之輕蔑表情主原因於眼之方向與頭之轉動相反對即頭上壞而眼則頹

# 與此相關聯而本書高傲條下(原書二七五頁)所述者請比較之口

- 將此運動之原因解說之者他方吾人欲不嗅覺任何氣味時則此收縮似僅及於鼻孔之前方余之想像如此 注意其間之鼻孔則明明於每一吸入時不擴大而收縮此收縮不包括前方之開口全部僅限於後部而已 謂音人欲慎重嗅覺何物時不取一囘自鼻吸入深吸氣之法而行急速且短之連續的吸入空氣法若『如是行 Dr. W. Ogle 有關於嗅覺之有趣味的論說(見 Medico-Chirurgical Transactions, vol. liii.
- 回見 Mimik und Physiognomik, ss. 84, 93. 中叉 Gratiolet (同書第一五五頁)氏關於輕蔑與厭惡 情其見解殆與 Piderit 博士相同
- 帶應®(Fcorn)含蓄有輕蔑之強形。 Fcorn 之一語根據 Wedgwood 氏著 Dictionary of English Ety logy, vol. iii. p. 所載為糞為穢物被侮蔑之人真被神若糞穢也
- 鲁武 Early History of Mankind, 2nd edit. 1870, p. 45.
- ◎ 「在一八七八年 Cambridge, Mass 以非實品出版之 Letters of Chauncey Wright p. 見彼使用之彼向余解觀之日此體態與表示輕蔑之彈指相當乃一東洋式體態也所表示者爲比此更爲抽象 事匡西來圖氏所書如次『有一體態余決未會見索浮克爾斯氏不加思索的隨便使用但其後如余所知者他 此點之趣味的報告此報告爲敘述當時希臘語之權威者 Mr. Sophocles (即 Harvard 之希臘語學教授 末事至於其第二次的意義則為表示無有何事或否定此體態爲何即上前齒與拇指之指甲相觸接然後彈出 一片指甲者然』

- 亦與表示輕蔑之體態有關聯者。」 在 Romeo and Juliet 劇第一幕第一場中有句曰『先生先生向吾人咬先生之拇指耶』此句中之咬拇指以
- ●與出同趣后者請參閱 Mr. Hensleigh Wedgwood 著 Dictionary of English Etymology, 2nd edit. 1872. 曹之鄭言(p. xxxvii).
- ●杜香魯博士信下層翻轉之時口角則因口角下掣肌而向下方牽曳至於亭烈氏(見 Handbuch d. Anat. des Menschen, 1858, B. i. s. 151)則謂此爲頤方肌之作用
- ❷○一八七三年一月三日 Ballymahon Workhouse 地方之一醫生致醬潛者述一白癡人名 者有自胃中噴出食物於外之能力 Patrick Walsh

著者又得有一明明可信憑之報告謂一蘇格關青年能有意的使食物自胃中還出而此動作毫無何等痛苦且無何

Mr. Cupples 又述說母犬在其仔犬達某年齡時往往爲此等仔犬而吐出食物]

- ❷〔自著者在 Dr. Tuke 著 Influence of the Mind on the Body 書八十八頁上之鉛筆劄記觀之則著者 Charles Darwin 似認所謂嘔氣關係於習慣者為誤似確信嘔氣爲原因於想像之結果者〕
- ❷如 Primitive Culture, 1871, vol. i. p. 169 中 Tylor 氏所引用。

rwin-online.org.uk/)

❸ (Dr. Comrie 在 Journal of Anthropological Institute, vol. vi. p. 108 中有信臣 New Guinea 之住民以曉嘴或嘔吐之模倣而表示厭惡口

疊出二引用文句 Mr. H. Wedgwood 著 On the Origin of Language, 1866, p. 75 中均揚載有义

- Mr. Tylor 在 Early Hist. of Mankind, 2nd edit. 1870, p. 52 中亦謂其如是彼更附言曰『綠何□ 如是則不能明 Online
- C據 Sir Henry Maine 云印度土人於作證人時頗能抑制其顏面之表情使他人對其所證言者異僞若何不能 II 判斷但其脚趾之轉捩則彼等不能自爲統制往往其虛僞言語爲其脚趾起轉捩運動而暴露し
- 帝民 Principles of Psychology, 2nd edit. 1872, p. 552.
- ❸(在 Evolution, Expression and Sensations, 1881, p. 55 中 Cleland 教授指出隱匿或欺瞞貪眼上 視而顏面俯向所表示其言曰『以說誑掩護自己之犯罪嫌疑者……在自己之秘密上垂頭而以仰翻眼倫成自己 所作僞之效果』」
- ●此為谷拉學烈氏之訊見 De la Phys., p. 351 中彼對於高傲之表情行有二三卓越之觀察關於驕傲肌之作 用者請參閱白爾氏著 Anatomy of Expression, p. 111.
- ❷〔在 Pathomyotomia, 1649, p. 85 中 Bulwer 氏對於肩之竦縮記述如次『遇除隱忍外無何等對策之 作何種口實者凡此等人在其兩肩之間縮其頭與已收縮之頭是其慣習也。」 心中不顧事者其動作已成爲遲緩而除守沈默外決無可辯護之道者阿諛逢迎赧顏恐怖疑慮不承認或狹量或欲
- ●C一八七三年三月六日出版之 Nature 誌三五一頁引用之 Calcutta Englishman 中所載一本習爾人 (Bengalce)所述謂彼從未曾見質樣之本哥爾人有竦肩者但在染有英國流思想及習慣之本哥爾人間則見之」
- 人之特殊表情(六)一條慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定三一三

●C一八七二年十一月五日 Mr. Winwood Reade 致著者書謂此體態在黑人中亦有之。

❸ C 一八七三年三月二十六日 Mr. Swinhoe 致著者函從云中國人媒眉者尚未曾見兩手雖擴開但兩肘則不附

鲁克 Anatomy of Expression, p. 166.

學見 Journey Through Texas, p. 352.

劈見 Mrs. Oliphant 著 The Brownlows, vol. ii. p. 206.

● C 一八七二年十二月四日 M. Baudry 致著者一會其中所述謂竦肩非反對之原則所能說明此為無抵抗的受 Baudry 又謂兩手張開者爲表示動作者未執有武器故此爲表現無防禦之體態也云。」 護的総肩爲同一性質者也 M. Bandry 則以此種體態作爲插入頭頭中之體態(faire rentrer)記述與此稽 看見之危險如克利克球(Cricket)自後面迫來時無論何人一叫『留心頭』則必起縮頭動作此縮頭動作與保 一打擊者之自然的體態云雖然余以爲學校學生口角爭斷給以一個耳光時之縮肩與謝罪的域肩明明有別不能 似之縮肩爲感冒時所現之表情誰亦知之者在此感冒時此爲節者體溫本能的所採取之態度之意識的反復。

哪見 Essai sur le Language, 2nd edit. 1846 中余甚感謝給此報告及著者之拔萃於余之 Miss Wedg-

會見 On the Origin of Language, 1866, p. 91.

画見 On the Vocal Sounds of L. Bridgman, Smithsonian Contributions, 1851, vol. ii. p. 11.

動式 Mémoire sur les Microcéphales, 1867, p. 27.

■ Tylor 氏引用入 Early History of Mankind, 2nd edit. 1870, p. 38. 中

圖見 Mr. J. B.Jukes, Letters and Extracts, &c., 1871, p. 248.

般伸食指打鼻之一側以表示否定し [據 H. N. Moseley (見 J. Anthropolog. Institute, vol. vi. 1876-7) 氏语 Admiralty 島住民一

■ [Professor Victor Carus 致著者函云此體態為納坡利人(Neapolitan)及四四利人(Sicilian)表示否定之

四見 F. Lieber 氏在 On the Vocal Sounds, &c., p. 11 中所記又 Tylor 氏在其同書三十五頁中所 述亦請參看。

之意見謂土耳其人表示否定決不搖首 Sophocles 氏所記述者土耳其人聽何種故事談而承認或同意時則其 Sophocles 氏又謂曾麼見上耳其人及其他東洋人於憤怒或嚴厲的不同意時掂首表示此種體態吾人自身亦所 表現標記為嚴肅的低首反之而遇難同意之處時則頭掉轉後方而 Vesalius 氏亦於 Most of your Cretans 熟知者 Chauncey Wright 氏又舉出聖經 (Bible)中所有之數例例如馬太傳驅音畫第二十七章第三十九 中貳克烈坦人 (Cretan) 表示否定頭掉後方 (見 Bulwer 氏之 Pathomyotomia, 1649, 中所引) Cambridge, Mass., 1878. p. 310)引用生於希臘而為當時 Harvard 大學希臘語學教授之 Sophocles 氏 第十一章 C關於此點尚有幾多不明者在 Chauncey Wright 氏 請看在 J. B. Thayer 以非實品出版之書簡集 人之特殊表情(六)—侮慢輕蔑厭惡過失傲慢等無力忍耐肯定否定三一五

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

節(Matt. xxvii. 39) 有『往來者毀駡耶蘇搖頭而言』句是也又詩篇第二十二章第七節(Psalms xxii. 7.)

Chauncey Wright 氏曾引用 James Russell Lowell 氏之言以證吾在本文中所說蓋因彼在意大利曾見使 及同篇第百零九節 (cix· 25) 亦請對照。

與在垂直軸上之頭部迴轉(即否人之否定體態)相混同而爲思慮甚深的同意之象微可以生出也) 取之位置初向此一方次向他一方在此奇異之傾斜位置上安定基礎此種精巧之學說卒至導出彼信自此體態則 Chauncey Wright 氏為不使肯定的搖頭之證言相矛盾而舉例謂如藝術家查閱其作品時一熟思之則其頭所 用與吾等英國人表示否定之體態同樣之搖頭以表示肯定之意義故也。 5120

● 〔軁 Moseley 氏(loc·cit.) 云肥基人 (Fijians) 及阿篤米拉爾是島人 (Admiralty)其表示肯定也皆用上

勇見 Dr. King, Edinburgh Phil. Journal, 1845. p. 313.

野风 Tylor, Early History of Mankind, 2nd edit. 1870, p. 53.

❷見 Lubbock, The Origin of Civilization, 1870, p. 277.及 Hylor, ibid.(即前曾引之著書) p. 38. 又 Lieber (ibid. p. 11) 關於意大利人表示否定之體態亦有敘述。

C一八七三年一月十七日 Mr. H. P. Lee 致書著者謂日本人表示否定之共通的體態為食指或手全體橫

//darwin-online.org.uk/)

## 第十二章 人之特殊表情(七)—驚異驚愕恐怖震駭

Online (http:

驚異驚愕—眉之昂揚—張口—突脣—件隨驚異之體態—歎美—恐怖—恟懼—毛髮聳然—閪 頸肌之收縮—瞳孔之擴大—震駭—結論

見有單揚眉而佯不驚異之人 態與恐怖非常相似注意為眉稍向上揚所表示此狀態至增加而成為驚異時則眉更加昂揚而眼 口如大張則其結果必如杜香魯博士在其照片之一中所示成爲無意義之歪顏●他方面又往往 口之開張程度與感覺驚異之程度相應但此等運動又非同等調和不可者何以言之眉僅稍揚而 口大張眉之上揚乃使眼迅速而且闊大開張上所必要者因之此運動致使其前額上生橫皴眼與 注意而起於突然且緊迫時則變為驚異更成為驚愕更成為呆然自失之驚恐驚恐之精神狀

其口作有意的開張然後拍照者此照片頗能表出逼真之驚異。余不附一言之說明而以之示諸二 杜香魯博士曾揭載有老人之照片此為通電流於其前頭肌而使眉十分上揚成為弓形幷使

第十二章

十四人令其認識其全不了解所表為何意義者僅一人而已其中又有一人答為恐怖此雖不中亦 不甚遠但有二三人於答為驚異或驚愕之本語外又以震駭憂悶苦痛或厭惡各形容字附加於本

狀貌宛若聞世界破滅之警報者然』 第二場有曰『余見一鐵工人張口站立若將吞下彼裁縫之報道者』又於冬話第五幕第二場曰 彼等目不轉瞬的互相疑視幾若目眥欲裂彼等之沈默中有話說彼等之體態中有言語彼等之 眼口大張為一般公認作為表示驚異或驚愕之一者是以沙斯比亞在其所著約翰王 第四

蓋卡及其他人對於余就南非洲卡肥爾人之詢問而皆答曰『然』其他觀察者亦就阿比西尼亞 致溫武篤·李德氏 (Mr. Winwood Reade) 曾就圭尼亞海岸之黑人而觀察有此表情者會長 運動中屢屢附隨有即將敍述之或種體態與音響是也澳洲各地方之十二觀察者對此問題皆一 人錫蘭人中國人肥果人北美諸族人紐西蘭人而極力肯定答之關於紐西蘭人者斯塔克氏(Mir 余所託關於種種人種之報告者以顯著之劃一性作同一趣旨之**同答即謂上述顏面各部之** 

自其驚愕覺醒也則繼以深刻之恐怖以所有一切肌肉之弛緩示之頭部若陷沒於兩肩之間者然 先口眼大張其次彼等知其到底不能避免發覺時往往稍疎雙肩或因惱惑而攢眉及蹬腳浸假而 余曰喀爾喀塔植物園之工人乃被嚴禁其吸煙者但亦屢有犯禁如其吸煙中而突然驚嚇之則首 示者布盧克王謂波爾涅倭之達雅克人當驚愕時兩眼大張屢屢左右搖首幷搥胸云斯可圖氏報 落溝之眼往來憧憧然後哀求饒恕。 Stack)日雖各人皆極力隱匿各人之感情但此表情在某一個人之中確有比他人要爲明 白表

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

與驚愕之狀況則實為余未曾見過之一幅良好寫實圖畫彼口開眼張 從其極短距離處呼之於是『彼士人轉身見余彼此時心中對於余如何想像余固未知但其 過騎馬者之士人見而恐怖同時幷表現茫然自失之驚駭斯氏又於其士人不覺之間竊近其身而 彈而呆立……彼雖如是站立不動但吾所攜帶前往之黑奴一往距彼二三碼之處彼突於其 去所手持之棒盡力跳高而躍身入於馬耳甲草(Mulga)之藪中』彼口不善說話故對於黑奴之 有名之澳洲探險家斯秋亞爾圖氏(Mr. Stuart)曾給余●以有興味之報告謂有一未曾見 釘視於其現場 一肢不能動 恐怖

人之特殊表情(七)一驚異驚愕恐怖震駭

問話一語未答但自首至踵全身戰慄而『搖手告吾等走開』

增寬眼球向任 起故吾人當受驚之時務必盡力迅速希望認清其原因乃屬當然其結果吾人十分張眼, 開而 由也余信此 之一書中所表示要之此揚眉之習慣如吾人爲盡力迅速看清吾人之周圍一切而一度獲得則即 醉者是以揚眉因之給與此醉者以迷糊蠢愚之狀貌酷似名諷刺畫家何格爾斯(Hogarth)所繪 醉如泥之人所有一切筋肉俱爾鬆懈其結果眼臉下垂恰與吾人欲睡時相同為欲對抗此傾向酒 於吾人之望視上方甚有妨礙也白爾氏曰就開眼臉時眉所行之任務上舉出有珍奇之小證據 周視一切虹彩之周圍白眼盡露加之眉之昂揚於望上甚為便利何以言之眉如盡力下垂則 前試行盡 眉之上揚原於生得的或本能的 動作此乃余確聞自近來看護該聾盲女之某女人者驚異為不意或未知之 說明在上眼瞼之單單昂舉尚不能迅速使兩眼張開欲其可能眉非強為昂揚不可凡 力迅速張開兩眼之人任何人恐亦能發見如此動作眉如強為昂揚 何方向俱容易轉動雖然此尚未能說明如實際情形樣眉大昂揚及張眼瞠視之理 衝動一節, 可從次之事實推定即聾盲女羅拉 布利吉曼 則眼必大為張

以聯合之力無論自如何之原因例如縱爲突然之音響或一 種運動。 觀念凡自此而感覺有驚愕時必繼以

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

以各眉為中心而四方游走一部合流於中央為驚異或驚愕表情之顯著特徵者此等皺紋也 香魯博士所說回 在成 年 人而眉上 各眉在上昂時亦較在未上昂之前更多成為弓形云。 一昂時, 其額全體橫生多數之皺紋但兒童則此皺僅輕度起之而已皺之起也, 如杜

耳之別一通路者於識別音之到來方向頗有裨助但倭谷爾博士@ 會親切的為余搜查關於歐之 微音者彼等并未曾張口是以余一時曾如是想以為開放之口乃與音之通過歐斯塔基氏管而入 於聽聞反而因呼吸音更清明之故而為之妨礙此乃幾於完全證明者若將鐘錶放諸口中而不令 皆爲以閉鎖原狀存在幷且在變態的開放此管之人其聽覺在關於外部音響之限界內者決不良 氏管之機能之最近最有權威著書據其告余者謂此由中耳至喉頭之歐氏管除嚥下動作中而外, 於張口而成為更銳敏者為從來所屢屢想像回但余曾注視人之熱心聽完全知其來源幷其性質 感驚愕時張 口之原因為更為複雜之事誘起此運動有數箇原因結合頗爲明 白。 聽覺因

之襲人則張口也 時被塞之人聽覺則受傷但此可用管內膜之累積及其結果之空氣排除而說明之者故吾人得以 接觸四壁置之則其音必較放在外間所發者尤為聽不清楚因病或傷風而歐氏管永久被塞或 如是推論謂其口不於驚愕之感覺下為圖更為明瞭聽清音響而張開保持之但雖如是說而大抵

耳而聽閉口而由鼻孔靜行呼吸因彼犬能如是呼吸也。 之事例支持之即犬在運動後或酷暑日之喘息時行高聲呼吸但彼之注意如突被喚起則立即豎 每欲專心聽取何種音響時則吾人停止呼吸或張口幷同時保持身體不動而盡力靜穩呼吸。 尚大張開於是彼知彼之所以張口者乃為盡力靜悄呼吸也此種見解可以在犬時所起與此相反 一子在夜中於自然足使喚起大注意之周圍事下為一種音響所驚醒二三分時後彼覺自己之口 氏所說 及余亦作如是想者吾人與其由鼻孔毋寧 包含驚愕之一切急激情緒皆足以合心臟作 用 迅速及連此而起之呼 由張開之口更能行靜穩之呼吸故吾人 吸作 用迅速者。 如

注意而於長人間一心不亂的專集中於何等物體或何等問題時則身體上之一切器官皆被

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

及尚未至茫然自失程度之人其顎之下垂及口之張開者得以此理說明之也如余之筆錄中所記, 中亦不傳達所以多數之筋肉將欲成為鬆懈顎則以其自己之重量而下垂凡因驚駭而茫然自失 忘掉及閑卻●因爲各個人之神經力其量有限故除其時盛爲活動者以外對於任何部分之 在極幼之兒童中曾見其雖僅於極小程度之受驚時亦現此外貌。 組 織

者也雖然如前所說明吾人若準備作何等大努力時必常無意識的先吸入一深而且滿之氣息於 以自其危險中保護身體或自其危險逃退此乃已成為習慣不依賴何事而與不意之事物相 之音響或驚見何等光景時身體中幾乎全部之筋肉則不隨意的且一瞬時的成 胸因之口爲之張開如 呼吸之任何之音響亦得清白聽聞又若吾人之注意長久繼續而且專心集中之時則所有吾人之 筋肉皆變為鬆懈最初急激張開之顎則以下垂原狀存留要之每處覺驚異驚愕或驚駭之時必如 吸入十分深長之吸氣以口大張開行之者較之以鼻孔行之尤爲容易是以吾人驚聞何等急 吾人驚愕時尤其突然吃驚時足以使口張開之原因茲尚別有一種, 無何等之努力繼起而且尚在驚恐之中吾人則一時停止呼吸或極力靜穩 而且為極有效者。 爲猛烈之活動 卽 聯合 因

第十二章

是有數種原因同時向此同一運動結合起之也の

李德氏云非洲西海岸之黑人表示驚愕則突脣而發出似嚇嚇(heigh, heigh)之聲音若唇極其突 程度開張及曆之突出所自然生出者也有一幽靜之夜塔希堤(Tahiti) 島之一小灣 曉而口不甚大張以副之則發出之響音如吹如咻 以深呻吟之「倭」音而反響於小灣全部馬休斯氏謂北美印度人之表示驚愕使用呻吟溫武篤 艦比鵠兒(Beagle)為娛樂士人舉放烽火每一舉放則無一人言語而絕對的緘默但其次必繼之 強呼吸の所發出之一最普通聲音爲深倭(Oh)音此如赫爾姆何爾慈氏所說明乃從口之中 生出伴隨喫驚最初感覺之深吸氣又因為曆往往突出故喫驚時普通發出種種聲音之事, Smyth)氏告余日有一僻地之澳洲人被人引入劇場觀翻筋斗四腳朝天之把戲『彼非常驚異 縱然如此受驚威時吾人之口 受驚時之同樣運動惟其突層程度輕吾人受驚時所現者更為顯著耳 則僅聞強呼氣例如聾盲女羅拉布利吉曼受驚駭時層圓而跷并張開之以 一般張開但層亦往往尚有稍突出者此事實令吾人想起 嘶或如吹口哨聲布勞斯密斯(Mr.R. Brough 因為強

之頗有益者。 之叫聲『爲此叫聲之法其口突出如吹口哨者然』歐洲人亦往往以吹口哨爲表示驚異之體態, (Mr. J: Mansel Weale)告余謂卡肥爾人之少女『聞物品之價過高則昂眉而吹口哨恰如歐洲 是以近今之小說母中有日『此處有男子口吹長口哨表彼之驚惶又表其非笑』母 而曉曆作如以口吹滅火柴之聲。又據巴爾馬爾之言澳洲人受驚時則發所謂苛兒克 人所為』維吉武篤(Mr. Wedgwood)氏曰此種音響書之如粤(whew)作爲驚異之感動詞用 曼瑟爾威爾

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

類之小關團聲表示微驚者亦時有之吾人曾見吾人每當受驚時口則突然急於張開 有以舌密着於口蓋者則此舌之急激自口蓋退去即當發生此種類之聲音如此以成為表示驚 據其他二三觀察者之報告澳洲人又往往以雞叫之噹啷聲作表示驚愕歐洲人以殆與此同 若此時偶

平坦之手掌則向惹起此驚異之人之方面而直伸之各手指則一 再轉述身體之體態吃驚之人往往高舉張開之兩手出諸頭上或曲腕而舉高與臉齊€ 一分開此體態為雷九蘭德爾氏

所拍照揭表於圖版第七之一圖中意大利名畫家烈倭納爾德達文熙(Leonardo da Vinci) 作最後之晚餐一畫中有二使徒半舉手以明白的表示驚愕之表情有某可確實信憑之觀察者告 聾曺女爲以其銳敏之觸覺而學習此體態者亦所不應有也。 等究在作何事亦所不能因之余張手伸指而高舉達吾頭上如是行動之後始知覺有此動作者於 於數年前因看余之數小孩在運動場拚命作何事時而受有奇異之感但其距離則過於遠致問被 時『擴腕伸指而轉手向上方』圖之事實推測又將此驚異之感情一般爲短時間者一想則謂彼 未向各方詢問是以不知但此爲生得者卽生而有之者一節吾人可從聾曺女羅拉布利吉曼驚愕 **余謂最近於極未可豫料之事情下遇逢其妻『彼婦突然一驚口眼大張兩腕高舉出乎頭上』余** 我等知道父親對我等之事受驚矣」此種體態究竟為種種人種所共通者與否對此問題余疎 一言未發而待看吾小孩等究竟了解余之此體態否及至彼等小孩跑來余處時彼等共叫 日:

之體態其身體保持直立其狀貌如前所述兩腕直伸向後方手指伸而且一一分開余自己雖未曾 胡休克氏 (Huschke) 記述的有與此稍異而相類似之體態氏之言曰此為受驚人所表示

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

見此體態但信胡休克氏之言恐正何以言之有一友人問別一人大受驚駭時如何表示而其人即

刻現身作如此態度表示因此知之。

體或 之通常精神狀態中人通例兩腕懶垂於其兩脇手稍撓屈指則互相近接而不一一分開是以腕全 向屢屢握拳蹙額閉口而無力者之態度則與此諸點全相反對至於旣不特別為何事又不想何事 生起之或種變化其全體組織已如是早為豫定。 歡喜耐苦激怒之情緒時所以無所作用者原於此等情緒所當然的惹起之或種動 僅前 此等體態余信得根據反對之原則而說明之者余曾見憤激之人頭部直立兩肩方張, 狀態下所保持之運動為完全相反之運動而此等運動結果成為驚愕之人所無意識的 又別有一表示驚愕之小體態爲余所不能說明者即以手擱口上●或置諸頭之某部一體態 又往往有欲將驚異誇大表示者上述態度對此目的最為適合於是吾人此時可問 腕之突然舉腕平張雙掌離開各指又或直伸手腕手指互相離開而向後擴張者皆與 僅僅二三精神狀態為與他運動相反對之運動所表示一事矣此原則對於 而此等情緒已如是早為極明顯的被表出也。 作及於身 兩 八體上

西尼亞 史云卡肥爾人及芬果人表示驚異則以嚴肅之面孔幷以右手當嘴而發嚒雩(mawo) 一語咏咢 入放置滿室公文書之大房間內因而大為喫驚口中連發團團之叫聲而以手背當嘴巴爾巴爾女 是也此體態在許多人種間俱被觀察之者●似應有何等自然的起源有一未開化之澳洲人被引 也有傳統的體態。以半張開之手置諸口上如是為之之時頭屢前俯且有時倂發言語 我者附着我手也李德氏聞謂此種體態為彼黑人此種時候之通常體態云斯皮地上尉告余 篇·李德氏曾觀察非洲西海岸之黑人在受驚時突以手拍嘴同時喃喃作語曰『吾嘴附我 者可驚歎之意也又非洲布希門人(Bushmen)表示驚異以右手欄頸而車其頭於後方云母温武 』喀特林❸(Catlin) 氏亦就蠻州人(Mandans)及其他印度種族人之以手附口而爲與此同 人以掌向外方右手加前額為之最後為馬休斯之敍述美國西部未開化人種之表示驚愕 或 阿比

瞭歎美而鮮活的感出時則眼開眉揚其眼神光煥發不似單純驚愕時之空虛無神其口展開而帶 歎美 此項問題固無多說之必要歎美為聯帶有幾分愉快及賞贊感之驚異所成, 頗爲明

(1)

笑不似僅僅裂開之比也。

與聽覺起與奮一點言恐怖又極與驚愕相類似眼口皆張望雙眉昂揚為恐怖與驚愕時之共通表 ● 恟懼 terror 情錯愕之人最初呆若雕像而身不動呼吸不行或跼蹐屈俯而若本能的躲避他人看視者然。 分學者有以爲此應限於想像更明白的關與之時者恐怖往往先驚愕而起就兩者皆立即使視覺 恐怖恟懼 一餅乃似出自發聲器官與身體之震顫者余以恟懼一辭用表極度恐怖但 恐怖 fear 一解似為自所謂急激 sudden 及危險 dangerous 之事所 行生

者出汗 色故也母但此皮膚表面之蒼白恐大體或專原因於血管運動中樞爲如使皮膚之小動脈起收縮 動作對於全身作更為多大之血液供給則甚為可疑蓋因皮膚如失神初發時所示即刻成為蒼白 樣狀況所影響因感受大恐怖而皮膚非常受影響一事吾人觀於其後立即有汗自皮膚渗出之一 種不可思議且不可言說的狀態而亦知之原來汗腺爲皮膚表面被熱時所適當與奮而 心臟之鼓動迅速而激烈對於肋骨或使悸動或作叩擊但此時心臟是否比平常更爲有效的 而在其皮膚表面冷時因以有冷汗之名此種出汗更有注意之價值。毛髮直立於皮膚之上, 成為活動

完成故口 有全然不能出聲者古所謂『吾心悸矣(Obstupui)吾髮直矣(steteruntque comæ)吾聲梗在 而表面各 肉之震顫而此震顫往往先於嘴唇上見之由此 (et vox faucibus hæsit) 』者此之謂也 | 湯 | 筋 丽 則 常開閉余又曾見在 栗而發顫與心臟作用之被妨礙相關聯而呼吸則被促進唾腺作用成爲不 輕度之恐怖下有欲噴嚏之強傾向者最顯著徵候之一為全 震顫與口涡而音聲變嗄或成為不嘹喨或亦

前吾之毛髮竦然立者猶故吾而吾不克辨識其狀唯見一物象現於吾目前萬籟俱寂吾但聞聲曰: 一夜之異象全入吾夢想中恐怖襲吾身使吾身戰慄幾至全身骨節皆為之搖動時有吾靈過吾面 何如神正直人何似造物主潔白』 關於漠然不明之恐怖在約伯記(Job)中有一段最有名之偉大記述其文曰: (見約伯記第四章第十三節) 『人當睡熟時

若起痙攣窪下之頰則發震顫喉頭有喘息梗塞」圖露開突出之眼球釘視於恟懼之對象上或此 的鼓動或停止鼓動而繼以失神顏色蒼白如死人呼吸費力鼻翼大為擴脹『唇之運動喘息而苦 恐怖增大而 成為恟懼之苦惱時則所有在激情時所現之種種結果吾人皆可見之。 心臟激

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

所有身體上之筋肉或當成為便直或起痙攣的運動手則時而緊握時而張開屢帶有痙攣搐搦之 等眼球不絕的左右轉動即所謂此處一視彼處一視左右前後無不瞻顧者● 制止的傾向此傾向之強至成為雖最大膽的兵士亦有為急激的恐慌所襲之程度。 (Rev. Hagenauer) 曾於受恐怖之澳洲人中見之者也其他人種中亦有拚命逃之急激 若欲避何種可怕的危險而突出抑或急劇的向頭上挽抱此後者之腕動作, **瞳孔則極為擴大云** 

鬆懈 無有存留者矣 即繼之以完全疲憊精神力衰退腸亦蒙其影響括約肌停止作用而身體內之內容物至此已 恐怖而達於極度時有可恐怕之胸懼叫聲聞於外有大汗珠停留於皮膚上全身之筋 肉為之

之間彼婦握其拳頭以僵直半屈折之姿勢置兩腕於自己之面前其次身體突向前屈迅速左右前 我不能出去」以及其他類是之叫聲如是叫喊時之彼婦運動為緊張與震顫之交互運動霎時 . 並雖繁難而亦未便割愛省略謂彼婦被恐怖發作襲擊時則高叫: 白老翁博士曾給余一關於三十五歲之精神病婦人受激烈恐怖之珍奇報告其珍奇程度至 『此是地獄! 有 一黑女

第十二章

後搖擺插指 大精 極為平滑而今之恐怖發作時 垂而 而 高高降起 之強有力而且 神的苦痛自顏面及頸部以至鎖部之皮膚皆呈潮紅前 擴大眼大張而眼下之皮膚則似若膨脹瞳 翻蹺口半開而下顎突出兩頰窪下而以曲線形成深溝自鼻翼以亘及口角鼻孔自身 於頭 髮之中緊握其頸而似欲撕裂其所着衣服胸鎖乳頭肌 腫 永續的收縮所生成之放射線深刻成溝。 脹此筋肉 前 則從根直立至前面之頭髮則為手之運動而蓬亂不堪矣面貌現有 面之皮膚則大爲皺縮彼婦之頭髮在後頭部者剪之甚短平靜時 孔擴大前額橫生幾重皺紋而眉之內端則 額及頸部之靜脈怒張, ( 即裨助頭向胸屈之筋 如 粗繩 亦

人為恟懼所苦惱四肢悉因苦悶而緊張其手作痙攣的緊握俯向而攢聚之眉上有汗滲出彼雖向, 視而又有所不能彼年約三十五歲體大而肥壯; 可能但又似若為何種 白爾氏亦敍述亞 者其文曰: 囚車之兩旁坐有司祭者中間坐者爲犯人此不幸男子之狀態視而不恐怕到 其自身目擊之殺人犯被押送入圖林死刑執行場時所現 不思議之力所操縱者然對此如是兇暴如是充滿惶臟之對象物欲不 貌健強而野性姿態頗顯著半裸體膚色蒼白若死 恐怖及絕望之苦

苦惱也雖迄今舞臺上所表現之任何物亦不能傳出其極些微之概念者也。 懸於彼面前之旗上所畫吾人救世主之像不斷的接吻但凶暴性與絕望之苦惱則仍不能消除斯

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

毛髮不豎立者 觀察見彼犯人之顏色極度蒼白氣力喪失至衣服亦幾不能自穿之重大程度彼之皮膚流汗彼之 仰藥而被送入醫院倭谷爾博士於翌晨彼犯人被帶上手銬而由警察帶往他處之時行有注意的 為解說因恟懼而完全喪氣之人余擬只再附加一事例有一殺死二人之殺人犯因誤認為已 頭 部 深為下 其觀 察可謂為確實蓋因犯人曾因藏匿而染毛髮博士已嚴密觀察及此也。 垂, 至雖欲一見彼之眼亦不可能下顎下垂 無顏面肌之收縮倭谷爾博士謂其

殆相近似容貌見於外□□戴遜烈西氏所見澳洲 斯密斯氏述一澳洲土人『於一時非常驚恐有如極黑人面上所能明認而為吾人所 土人則表示恐怖之體態每至誇大程度額齊氏曾見馬來人當恐怖時顏色蒼白而身體戰慄。 皮膚之流汗要之許多未開化之蠻民不能如歐洲人程度之抑制恐怖徵候而往往激烈戰慄。會長 種人種之表示恐怖余之報告者皆一致謂其體態與歐洲 人所表示之極度恐怖為手足唇之 人為同一印度人母與錫蘭 神經攣縮及

第十二章

恐怖之猿猴所見者。 蓋卡以其寧稱奇妙之英語述其族卡肥爾人之表示恐怖曰『身體戰慄最為多所見聞 在未開化人中其括約肌健屢鬆懈正如吾人就極受驚恐之犬中所見又如余就因被捕而 而眼 亦大 受

Beaufort)氏詠歎谷洛斯塔爾之被殺後曰『 為塵也於是彼婦面成死灰色四肢起一種破傷風性痙攣而僵直前頭半部頭髮直立。 之皮下注射此雖不甚痛苦但對於打針手術則極端恐怖因彼婦信毒入體組織內骨變柔軟肉化 答述受急激而且極端之恐怖時彼等瘋人之毛髮直立者曾再三見之例如有一瘋婦須常施嗎 等所屢就動物觀察之事能否應用諸人類是以乞諸白老翁博士寄我以就瘋人觀察之報告懷其 (Brutus)氏對凱撒之靈曰 毛髮之起立 恐怖之體態中今更有稍有考察之價值者詩人常談及毛髮起立, 『使吾心血冷使吾頭髮直』 清梳彼頭髮看看正直立。』余不能確言寓言作者 喀爾狄納爾 彼由浮爾圖(Cardinal 布盧塔斯

繁見之者恐無過於患躁鬱病之人此種病人胡亂狂暴而有破壞的衝動但毛髮直立則於躁暴發 白老翁博士更為之說曰毛髮直立在瘋人為極普通之事殊不必一定與恟懼相關聯四 最頻

所見者 作中最為多見至於因激怒及恐怖兩方之影響而起毛髮直立之事實則全與吾人在下等動 其躁暴病發作中間所拍者幷關於其中一婦人而附記之曰『彼婦之毛髮狀態為彼婦心理狀 將原照片再為現出惟毛髮寧稍覺現之過硬及過於捲縮而已此精神病人毛髮之異常狀態不僅 云● 狂人者『至指尖止為狂人』余以為博士尚可附言曰狂人者往往狂至一根一根之毛髮末 原因於其直立且原因於皮下腺失卻作用而毛髮乾燥與粗硬巴克尼爾博士(Dr. Bucknill) 曾 其前必『毛髮起立如協圖蘭島種小馬之髮自其前頭部起立之』博士曾寄余二婦人照片乃 實而且便利的標準 一致也白老翁博士舉有數例以為證據例如目下在精神病院之一男子每次躁暴發作, · 分會將此等照片中之一張複寫自稍遠處望之此複寫像頗能忠實 物中

端為止也。 詢問信函之前日, 醫生夫人看護某一患劇烈憂鬱病而甚恐自身丈夫子女之死之病婦者在白老翁博士接余 白老翁博士作為精神病人之毛髮與精神狀態間所存關係之實見的證據而敍述次之一 此醫生夫人口頭告其丈夫曰『妾以為某夫人之病可立即痊癒何以言之彼之

頭髮已漸 次光滑妾常見妾所看護之病人其髮不粗硬其病必轉良也。

於習慣 其病大概爲永久的而且爲致命的但在其他毛髮豎立程度中庸之病人彼等之精神健康一恢復, 毛髮之柔滑亦恢復 由於其多次復發病症中毛髮頻起強烈的僵直在毛髮豎立趨於極端之病人中 多精神病人毛髮之永續的 粗硬狀態牛由於其常有幾分錯亂之精神,

其披在 反對方向起立故 起立者矣此種作用之外而武篤氏(Mr. J. Wood) 一部分下等動物之背棘起立或為比此更大之任務者相同。 前章中吾人曾知動物之毛髮因互達各箇毛囊中之微細平滑而且不隨意的筋肉之收 方之頭部前面頭髮與披在後方之背面頭髮俱因前 知此筋肉似為援助人類頭部毛髮之起立者其作用正與類此之皮下肌層 尙 如 其所 報告, 頭後頭筋 明 白 的 肉 即顱頂肌之收縮 朋 在 तितं 方

肌者之部分如木板第二圖M所示此筋肉之收縮也口角與頰之下部則向下後方牽曳同 關頸肌之收縮 此筋肉擴長於頸部之兩侧下達頸骨之稍下面上及於頰之下部所 調笑 而青

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

年人尚於頸部兩側生走向種種方面之縱的顯著隆起老年瘦人則因之生微細橫皺此筋 屬可能雖然余聞有人僅在其頸之一 能左右者 但在幾乎全部人類中 侧能有意的動作之者矣。 · 荷用 力而命令口角向下後方牽曳時 則 肉雖往

杜香魯博士又曾給示同老人之別一照片為以電氣使閱頸肌收縮眼 問其爲何種表情有二十 用而使其眉強為昂揚口張而闊頸肌收縮者以此原照片示諸二十四人不附與任何說 則至於全無表情彼曾給示前所揭之同一老人照片(附揭木板為原照片之複寫)乃以電氣 緒之表出上甚為 等事例及其他照片之檢視并合彼就此等而行之敍述而考之則閱頸肌之收縮爲大增加恐怖之 白爾母及其他人謂此筋肉在恐怖之影響下起強烈收縮杜香魯大主張此筋肉在 極為顯著(請閱圖版第七之二圖, 有十二人回答為恐怖或震駭三人答為苦惱或大苦惱自杜 重要至稱之為驚恐肌●但杜氏認定此筋肉之收縮如大張開之眼 人即答以『激烈恐怖 )眉之傾斜, 」或『震駭』三人答為苦痛 則 添出大精 口張開眉 神的苦惱 一人答為極度不快。 成傾斜者。 此恐怖 以此 不伴 明分別詢 隨之

表情者余以為不能有疑雖然稱此筋肉爲驚恐之筋肉則余不以爲可因其收縮確非此精神狀態

之必然的隨伴現象也

及頭部周圍之他種種筋肉尚受有痙攣的收縮云。 此種筋肉皆似為在與劇烈恐怖相聯合之憂鬱病影響下起多少永久的收縮但其中一病人頸部 人之何等情緒的狀態有所聯絡。 之震戰及收縮幷慎重注意為大恐怖所襲之精神病人但彼未能使此筋肉之作用與彼等精神病 含閱頸肌之全體筋肉完全鬆懈 以次之三事而最明白的表示極度之恟懼即如死人樣蒼白顏色皮膚上之汗 而全然疲憊是也縱然白老翁博士在精神病患者中屢見此筋肉 他方而尼柯爾氏 (Mr. Nicol) 則會觀察三精神病人此三人之 及包

收縮是否全依存於恐怖之情絡則會關疑問第五例為未施迷蒙精麻藥之患者非常恐怖故其闊 至患者已開始號哭為止尚未開始收縮也似乎在每一深吸氣之瞬間此筋肉起收縮者因之而其 倭谷爾博士在倫敦之一病院中為余觀察有因施外科手術而行迷蒙精麻醉前之約二十名 雖會現有幾分震顫但未表示有何等大恟懼闊頸肌之明現收縮者僅四人而且此筋肉 Online (http://darwin-online.org.uk/)

頸肌之收縮較其他病人為強而且長久持續但此時亦有可疑之餘地何以言之似覺異常發達之 在: 其病人手術終了後頭自枕移動時倭谷爾博士亦見其收縮。

載恐為無用之事此等回答所表示者此種頸部上面筋肉在許多相異之條件下屢屢以相異之狀 說話時會明言彼在手術中并未曾驚恐此外尚有不用割開氣管而呼吸卻極度困難之二三患者, 此二人之閻頸筋皆強烈收縮其中一人曾漏聞圍繞彼身施行手術各外科醫生之談話者及彼能 態及相異之程度作用之患狂水病者收縮極為猛烈患咀嚼肌痙攣者收縮稍輕微在因迷蒙精麻 為倭谷爾博士與藍格斯塔夫博士(Dr. Langstaff) 所觀察據謂閱頸肌未收縮云 而無感覺時者有時收縮顯著倭谷爾博士觀察有二男子患呼吸困難不能不割開氣管之病者, 意之許多報告者為余就其他相異事情下之此筋肉收縮惠予報告余所收得之回答悉行揭 頸部之上面筋肉特因恐怖而受影響此究為何故余極感困惑是以乞請對余

肌在 嘔吐發嘔及厭惡之時起收縮又於兒童及成年人之在憤怒時者見之例如愛爾蘭婦人在爭 武篤氏之爲綿密研究人體諸筋肉者吾人可自其發表之種種刊物而知之彼謂曾屢見閱

時亦如是據武篤氏所告余者頸大而肩闊之人, 長於音樂之女士在以高調歌唱時必 動頭皮者也 此筋肉之發達普通與同種之顱頂肌上極隨意的能力相聯合此顱頂肌即後頭前頭肌者乃能 足交動時即是此或者原因於彼等婦人之高調及怒聲亦未可 使其闊頸肌起收縮也又觀 知其關頸肌必發達在有此等特異 察有一青年以橫笛吹 知因余所 性遺 傳之家族 調子 知

嘗憶及某一傷心之事而稍覺戰慄者其時余明明認知余之關頸肌有所收縮余又故意使發震顫, 之收縮。 倘 以上諸例可云無 則異是前述能隨意的僅於頸之 有比此更為有效之關係恐怖之最初感覺或就 刻行 在因病 之事之證據會已示之矣而人對於 呼吸或者關 而呼吸成 一能對於因恐怖而起闊頸肌之收縮一問題上投以若干光明。 為因難時及手術前號哭發作之深吸氣中此筋肉有時或為口 頸肌之收縮為 一侧運動此筋肉之紳士確謂彼自己在受驚時 如 何等物體之突然出現或何等音響之突然發生而 是與 何等可 恐怖之感覺成為 怕物之想像普通皆能與 相聯合者未 可 但 余以

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

此 人脫衣 余有 筋肉之收縮 後吾子更如前所 亦收縮如之會託其他多人照樣試 闊頸 亦非恐怖之必然的同伴物蓋因在極度虛脫的 其起床外出時 於最 筋收縮與否余未能確定但 初之恐怖威故 曾為者有意的震顫 因寒而稍 爲寒所與起震顫 一發頭者數 關於恐怖 發戰慄而觀之者其結果有人之此筋肉收縮 時之此筋肉 此筋肉在 次見此筋肉之收縮所不幸者全身震搖, 試之則閱頸肌此時已不受影響矣。 偶以手觸摩 戰慄中屢屢收縮確為事實且因 作用余以爲吾人 其頸時覺其頸上此筋肉已 恐怖之影響下此 可得 收縮決不起也。 如瘧疾發 其 他

證據。 鵡之眼 ders)又對余寄有次之報 度固未具有懷疑之理 寓言作家之說兩眼大張時 虹彩為激情所影響而與光量無關者與本問 由但除前舉受激烈恐怖之精神病婦人一例外余實未得有確證此主張之 谷拉學烈氏再三主張●感覺胸懼時瞳 即彼於此等鳥之瞳孔中屢見有各種運動 余想彼等係指眼 臉張開之事曼羅(Munro)氏之敍述● 題似有關係但敦達斯教授 孔必極度擴大。余對此主張之精確 運動正與吾人為近視而

人之特殊表情(七)-

怖之有力情緒所影響而反應於瞳孔之上者似應更為確實但敦達斯教授則告余謂此 但如 專為黑暗中所起者則尚有所不能吾人如假定谷拉學烈氏之主張為正確則所謂 氏則謂擴大之瞳孔宛若此等瞳孔在凝視深暗黑者然誠然人類之恐怖屢起於暗黑中, 教授亦謂會屢見失神初期中瞳 問題而為非常複雜之問題也為或可於此問題投下一線光明, 之費夫博士(Fyffe)就二病人觀測其在瘧疾惡寒期中瞳孔明明擴大之事附言於此敦 明 固定而且聯合之習慣爲如是而生出者之程度謂恐怖亦如是頻繁起於黑暗 時所令瞳孔起收縮者殆相同樣彼以為對於距離之調節力上有關係者谷拉學 孔擴大者。 余以為可將涅圖利病院(Ne-腦髓直接為恐 非如是之

大危險時則感覺震駭看見有人被處酷刑或將被處之時幾乎任何人亦極度的感覺此同 彌爾敦(Milton)之用語則為對其人感覺震駭若吾人看見任何人例如看見小孩冒 樂未發見以前許多人一想及自此將受外科手術則曾感覺大震駭者無疑畏人者及憎人者, 以此餘表示之精神狀態含有恟懼且 有時殆與恟懼同義在可感謝的 迷蒙精麻 醉

而感覺類似恐怖之何等事者。 候吾人自身固無何等危險但因想像及同情心之作用力若自身立於受難者之位置

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

震駭大苦痛慘刑或苦悶又三名答為極度之驚恐故有十六人幾照杜氏所信而囘答之也但 苦痛或慘痛之極端恟懼者受慘痛之人如所受苦痛在能容許彼對於將來感覺何等憂懼之 能容許此運動之限界內其服與口應張開, 體言之此照片頗能表出震駭與苦悶於此已有證據矣前述之照片(圖版第七之二圖)亦為表 有六名答為憤怒此無疑的為見有強烈收縮之眉而漏視特異的張開之口所致一名答為厭惡大 常示現極度之震駭余會以此原照片示諸種種年齡之男女二十三人其中十三名即刻答為 一般帶有眉之強烈收縮者為應有之事也 白爾氏四日 『震駭爲充滿精力者身體則在極度之緊張中不因恐怖而喪失元氣 電氣而使之生出者也據杜氏之考究 此照片觀之眼稍帶疑視眉則半揚同時起強烈收縮, 而眉應昂揚杜香魯博士會揭示有前述同 但因恐怖亦為要素之一故在皺眉肌之頡 如是生出之表情乃 表示帶有 之照 亦在 所

人之特殊表情(七)—驚異驚愕恐怖震駭

示震駭者但其中 之斜眉現出大精神的苦惱 而未現出精 力。

明會 或喂(ugh)之語表示之會但吾人何以於感覺寒冷時或表現震駭時曲腕當胸竦肩而 氣與吸氣 部此等運動與否感覺嚴寒時普通所行者殆相同 面者在能從此種 縮或其手腕作劇烈的突出者推開 震駭一般帶 乃根據其時之胸或為擴張或為收縮而分者也至因如是而發出之音響得以 人之動作推定之限界內其最常見之體態為兩肩 有種種體態其體態因個 何等可 恐怕之物體者然有努力欲 人而異以繪畫考究之震駭之人全身體 一般幷帶有戰慄及深呼氣或深吸氣 上竦兩腕曲而緊貼於脇或胸 表 出 一鮮 活 想像 往往 戰慄 似嗚 博向, 之震駭場 (uh)此呼 則不 或畏

蓋因如是以準備發見危險及對應危險乃經習慣的為之者也其他恐怖之體態中有若干亦可以 說明例如務必迅速看清身邊欲明白聽清入耳爲如何音響口眼之大張開眉之向上方昂揚皆是。 為極度之恟懼及震駭為止作階段的記述之矣有一部分之體態得以習慣聯合及遺傳諮 結論 現在吾人業已努力將種種之表情自單單之注意起以至因 驚異 而 起 之驚起 原則 幷 丽 成

等同 張 努力 烈之爭 色蒼白汗 樣原則說 鬬 因 明, 而免敵或脫險者。 至少亦 何及 不止 此 等 聯合之力有必再現與 全身筋肉震 努力往往 有 部 遷 丽 分能說明之吾人人類在無數世 延至 如此 顫或 之大努力, 全身筋肉完全鬆懈現在劇 最後之極點 前 相 同 足使心臟急速 爲止故其窮極之結果又常使成爲極度之 一之結果也 鼓動, 代間曾經 烈威動恐怖情緒時縱不起 呼吸迫促 努力 胸部 欲以急迫之逃 隆 起, 鼻孔

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

物方 聯合而 行叉可 直接起之者為多吾人在如腸腔之分泌變化及或 1精神 THI , 益者又因 種動作 固的認定此原因 如 是受劇 人信 興此 不問 他 原因 烈影響而自腦脊髓系統 雖因 同 其起原如何, 在焉上記諸恟懼徵候, 遺傳而保存 之不隨意的 關於毛髮之不隨 應為 連動 與或 有此等遺物但今則已歸於無用又有確堪注意者人類之 **種有意 愿意的起立**, 及有意 向身體諸部之 如 心臟 種腺之活 的 的 運動 運動 吾人頗有 鼓動筋肉震顫冷汗等等有 動中止 神經 已為 相結 與人類 信 合而於對 力傳導起有妨 次記解 一樣事 有相近關係之動物所遂 例 說之充分 敵 中 即得以 現可 礙或竟被中斷 多 恐怕 數或大 慣 部 觀 所 動 及 分

第十二章

人之特殊表情(七)一點異驚愕恐怖震駭

幾於裸體之全面上所稀疎散佈之毛髮乃因細小之平滑筋肉而起立此等平滑筋肉迄今猶被保 有足使人類所屬之動物分類目中之下等動物豎立毛髮之同一感情即所謂恟懼及恐怖者存

在時此等平滑筋肉雖今猶起收縮。

### 包包

📭 Mécanisme de la Physionomie, Album, 1862, p. 42.

①式 The Polyglot News Letter, Melbourne, Dec. 1858, p. 2.

例式 The Anatomy of Expression, p. 106.

回民 Mécan'sme de la Physionomie. Album, p. 6.

@其例請閱 Dr. Piderit, Mimik und Physiognomik, p. 88. 在此頁中博士對於驚異之表情有卓越議論

❷ Dr. Murie 亦寄余導出云此同一結論之報告此結論有一部分自比較解剖學而來者。

**⑤**式 De la Physionomi , 1865, p. 234.

◆關於此問題請閱 Cratiolet, ibid. p. 254.

🖨 [Mr. Wallace (Quaterly Journal of Science, Jan. 1873, p. 116) 先間對於彼等自己或對於他人之危險或往往與點駭之原因相結合而張開之口或爲警戒或激勵之叫呼遺迹。 有揣測之言曰在吾人之未開化祖

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

之者也」但此所當注意者在此等事情之下并無可張口之傾向」 適當之運動彼又指出與此殆相同一之手勢為『吾人馳接在危險中之何人時所執此乃為準備握持其人而救出 倭爾斯氏解說手之運動也則以爲『爲防禦觀察者之顏面或身體或爲準備給與在危險中之人以援助』此爲最

母民 Lieber, On the Vocal Sounds of Laura Bridgman, Smithsonian Contributions, 1851, vol.

到見 Wenderholme, vol. ii. p. 91.

●「有一回答者指出驚異音之咻 whew 識的模倣有一部分人則以爲一種戲笑曲藝也云」 為吸氣所生而長口哨 (prolonged whistle) 音即為此驚異咻音之意

❸【此體態在一歲八箇月之幼兒中曾見之著者之筆記曰『有某甲持一玩藝箱於其年齡一歲九箇月之孫兒前期 以示之其孫兒卽行伸開手掌向前手指張開而高舉達顏面之兩側口發哦或呵之驚叫聲」

個見 Lieber, On the Vocal Sounds, &c. ibid. p. 7.

配見 Huschke, Mimices et Physiognomices, 1821, p. 18. 及 Gratiolet, De la Phys. p. 255. 學烈氏在上記著書處所敘述有關於為此種樣子之人之狀態但余則以為此乃與驚愕結合之恐怖表情又Le 論文集九卷二九九頁中說述關於驚愕人之伸開手掌事者。

❸二一八七三年八月二十五日維也納之 Gomperz 教授致書著者其中所述如次在野蠻人之生活中有必須不出 聲息之種種時候例如猛獸突然出現或發音響而往往驚惶此時則以手加口令其不出聲息其體聽之不來意義如 人之特殊表情(七)一驚異驚愕恐怖霞駭 三四七

是但其後則無須不出聲息時或認識者以一人時亦因與驚異之感情相聯合而出此體態也」

● C請參閱 St. Paul's Magazine, Feb. 1873, p. 211 中 Mr. H. Holbeach 所引用之約布記第二十一 章第五節文『爾輩視我而鷲即以爾輩乙手加諸爾亞之口』」

9見 Huschke, ibid. p. 18.

3回 North American Indians, 3rd edit. 1842, vol. i. p. 105.

- ●見 H. Wedgwood, Dictionary of English Etymology, vol. ii. 1862, p. 35. 中國於慎懼 (terror) 震駭(horror)惶悚(rigidus)戰慄(frigidus) 各辭源請參閱 Gratiolet, De la Physionomie, p. 135.
- ●【一八七二年十二月九日 Mr· A· J· Munby 致著者一書其中有就恟懼之寫實的記述茲抄錄於此『此爲 出銜其內擱有許多武器下瞰此大廳之洋藝可繞通大廳其他三面入此洋鑿之樓上各室俱已門戶開放者余居此 Cheshire 州 Tabley Old Hall 地方一中世風舊家中之事此家中除廚房內住有一管家人而外無任何人居住。 之太陽光線由此開放之門而入我室全於室中張鋆斯時余有喪服在身服色黑獵裝短褲纏腿頭帶黑色路易十一 等室中之一室其廳室為古式一日余站立此室之中央室窗在余身後開放之門在余身前通過大廳凸窗染有顏色 但各室內陳設有許多古風家具懸掛保存有此家族之許多肖像如紀念館博物院然此家大廳之一面有高貴之突 後之窗自前面之人觀之則完全為使余身變為黑色者自不必言余因眺望日光身體全然呆立未動在如是之時前 世式中褶帽其形狀恰似 Mephistopheles ( 浮土德古談中傳為賣人靈魂之惡魔)出現於劇場者然至於余背 有沿洋臺拖鞋而行之足音到來忽而門外現一老婦(此老婦余認爲管房者之姊妹)彼婦見門歸開放驚而止足,

發也其後余實覺此事奇怪爲發見彼婦之正體究竟爲何曾從彼婦之後而根蹤追跡之者。」」 則如何凝視彼婦而自身亦若生根於其處而站立不動因前之靜寂氣味的反動甚爲急激視彼婦之到來極爲奇異, 謀關下亦可想像其如何鮮活的印象於余之腦中矣蓋因余之目擊此種奇異事象此為空前絕後也至余自己此時 反諸正氣隨叫隨即旋踵而逃走究竟彼婦視余爲惡魔或視余爲幽靈余已忘之惟就彼婦之行爲而詳細報諸閣下, 余亦一半想像彼婦或爲此古房中所住之怪物於是感覺自己此時口亦張開眼亦擴大在彼婦未逃走以前一語未 口曾簽粗大而尖銳之叫緊其聲在彼婦以脚尖立地之時(約有二三秒間)及其後稍長久繼續之者但其後復稍 他指均櫃直而箇箇分離頭稍後仰兩眼則張大而圓口大張開因彼結帶有較其頭髮直立與否未能確知也當其張 同時兩腕伸開上腹殆與身體為直角前應又與上膊為直角因之前應處為垂直手則以掌向余而大張開拇指及其 與余之身體相平行而向立似乎此時始認識余狀之可怕者然全身向上直伸(在前爲身向前屈者)以脚尖立地, 向室內張望在此張望之際所見余之形狀自然仍如前所述但忽然似受一種電氣作用者然而彼姑全身運動停止

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

- Mr. Bain 於 The Emotions and the Will, 1865, p. 54 中對於『印度一種判罪法之使犯人赠米』習 ◎ (Mosso 氏(見 La Peur, 法譯本一八八六年版八頁)謂家強當驚起時其耳一時呈現蒼白色次變呈潮紅 ) **节貴分泌唾液之器官已使之麻痺故也**』 慣之起源而爲次之解說即『命被告人哪一口米暫時之後令其吐出者其米全乾則認被皆爲有罪因其爲良心所
- 體見 Sir C. Bell, Transactions of Royal Phil. Soc., 1822, p. 308 及同人著 Anatomy of Expression, p. 88 及 pp. 164-169.

第十二章 人之特殊表情(七)—驚異驚愕恐怖震駭

靈請閱 LaVater 論文集一八二○年版第五卷二六八頁 Moreau 氏關於眼之迴轉之論文又 Gratiolei 氏著

De la Phys., p. 17 亦請參看

❸ [Mr. H. Jackson 自 Homer 咏漂浪談之大史詩 Odyssey (Ulysses)中引用次之詩句謂 Homer 『親 受見 Observation on Italy, 1825, p. 48. 同白爾氏着 The Anatomy of Expression, p. 168 亦引用力 悠然失望之模徵與身體疲勢之徵候為同一。』其詩句見 Odyssey、xviii. 285-242 中Telemachus 祈禱談顧 而無力似醉人樣坐而點頭(疲勞)) 見求婚者被征服垂頭噯氣而兩脚無力不能行(失义)正如被戰敗之 Irus 脚不能站又不能行脚下兩膝鬆懈

韓 C據 Dr. Stanley Haynes 宮印度人因恐怖而變調爭)

❸ [ N. von Miklucho-Maclay 氏 (元 Natuurkundig Tijdschrift voor Nederlandsch Indie, xxxiii. 1873) 謂 New Guinea 地方之帕勃雅人(Papuans)因驚恐或憤怒而顏色蒼白彼等土人之通常顏色爲黑棕

褐色(dark chocolate-brown)也]

●C一八七四年三月一日波蘭紳士 M. Henri Stecki 自 St. Petersburg 致香著者敘述一高加索(Caucasian)女士無任何強烈情緒之刺戟而其頭髮亦起立雖彼故意奧彼女士談最快活之話題亦見彼女之頭髮亦虧 **次紛亂據彼女士之自言如為強烈情緒所影響則頭髮紛亂而起立『如生活者然』雖自己亦因而恐怖斯特其氏** 云此時彼女士精神尚無異狀其後信其當已成爲狂人〕

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

動見 Dr. Maudsley, Body and Mind, 1870, p. 41 中所引用。

動見 Anatomy of Expression, p. 168

屬見 Mécanisme de la Phys. Humaine, Album, Légende xi.

疊杜香魯氏事實執守此見解蓋因彼將閱頸肌之收縮歸於恐怖之戰慄(frisson de la peur)也雖然彼又於他處精 此動作與驚愕之四足獸之立毛動作相比較言之但不能認爲完全正當。

學見 De la Physionomie, pp. 51, 256, 346.

每○一八七五年六月廿六日及九月十六日 Southampton 地方之 Mr. T. W. 氏在 La Peur, p. 95 中依據 Schiff 氏而記述有關於苦痛起瞳孔搬大之事。 而打獲之物可使此獵犬前往拾回)fox-terrier (一種愛翫用犬)以及貓之恐怖而生出之瞳孔擴犬又 Mosso water spaniel ( 按手機犬本種與普通種不同者在毛髮粗硬而好水泳巧為狩獵 ) retriever ( 一種獵狗大型 Clark 兩致書著者敘述自

■如 White 氏在 Gradation in Man, p. 57 中所引用

哪見 Anatomy of Expression, p. 169.

爾民 Mécanisme de la Physionomie, Album, pl. 65, pp. 44, 45.

●「此態度非人所特有著者之注中有『猿在寒冷時一齊聚處縮頸頭肩』之語」

⑨ Mr. Wedgwood 奢 Dictionary of English Etymology, 2nd edit. 1872, p. xxxvii. 八導言中有出 同樣之說請參看。

推知也。 原來或當為與寒冷之感覺作有用之聯合者因之此體態可云常與自寒冷而生之戰慄相聯合也如是則戰慄起自 以說明因兩腕曲屈而附着於兩脇則露出之表面可以減縮故此因兩腕而起之體態何以與寒有聯合關係亦不難 解必須將戰慄之原因度外視之者雖然以戰慄作爲震駭表情之一部分而與之之時對於上記體態之生起又可助 震駭之感情時而上記之體態以其單因頻繁再起之寒冷感覺而成爲震駭之附屬物故隨伴而生亦未可知此種見 維也納之 Professor Comperz 於一八七三年八月廿五日致書著者曰以交抱之兩脇壁於兩卷之一種體態,

### 第十三章 謙遜赧顏 人之特殊表情(八)—自己注意惭愧羞恥

顏之原因—基本要素之自己注意—羞恥—犯道德律及習慣律之惭愧—謙遜—赧顏之理論—摘要 赧顏之性質—遺傳—最受影響之身體諮部分—各種人種之赧顏—件隨赧顏之體態—心之惑亂—

奮則無疑的 懈因之而毛細管充血而此肌鞘之弛懈則基因於其血管中樞受有影響若同時而有大精神的舉 的手段即對於身體上施以何等作用而使之赧顏所不能不受影響者唯有精神赧顏不僅為不隨 而生戰慄以及其他種種可能但如巴爾格斯博士 (Dr. Burgess) 所說 一吾人不能為任何物理 原因於心臟之作用吾人可因搔癢皮膚而發聲笑可因打擊而發涕哭或起顰蹙可從苦痛之恐怖 面亦者欲使吾相信倘須要無數之誇據因赧顏而使顏面呈潮紅者原因於小動脈之筋肉 級顏為所有表情中之最奇特而且最人間性者猿猴固因激情而發亦但謂任 一般血行作用當受影響但掩覆顏面之各細血管網在羞愧之感覺下起充血者則不 何動物亦能起

三五五三

第十三章

意的而有意的欲制止此赧顏之欲望實際上反因導出自己注意而亦使此赧顏之傾向有所 增 加

時則赧顏以轉其身於一方。 之程度也白癡人之少赧顏者亦爲此理白老翁博士曾爲余觀察彼所受容之白癡病人謂縱然 人照白恩博士(Dr. Behn) 之記述其眼在使之快樂或喜悅時稍發輝光而因診病以脫其衣 因置食物於彼等前面時之喜悅及憤怒而明見彼等面起潮紅 多兒童其報顏已極爲顯然至於嬰兒之不起面亦者似由於其精神能力尚未發達至容許其報 有一感覺敏銳之兒童在比前二女孩長一歲時因錯誤受叱責而赧顏比此等兒童年齡稍長之許 分人如尚未達完全癡呆狀態則赧顏又得以起也舉一例以明之有一年十三歲之小頭性白癡 日發怒而 青年人比老年人最容易自由起赧顏 面呈潮紅者此頗堪注目余曾得有確報謂有二女孩在二歲至三歲之年齡時 但在嬰兒期中則否 但真正赧顏則決未之見雖然有一 如吾人所周知嬰兒在 有

婦人比男子尤易於赧顏。年老男子之赧顏者固鮮見但年老婦人之赧顏者實不甚稀少雖盲

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

cester)大學之校長布烈雅牧師(Rev. R. H. Blair)告余曰當時在其盲啞院內居住之七八人中 己注意之習慣而使赧顏之傾向大爲增強或屬當然。 說以此種智識印銘於盲人之心為盲人教育上之最重要部分則如是獲得之心中印象因增加自 有三名生來性之盲兒即為非常之報顏人彼等盲人最初尚不覺彼等被人觀察既如布烈雅氏所 不能逃此例羅拉·布利吉曼為生來之盲女人又為全然襲者但亦赧顏@ 倭爾斯塔 (Wor-

驚最初為一大赤斑紋現於一方之頰其次面上頸上各處散布其他赤斑紋帕哲圖氏其後以之詢 家族中人無一例外而全起達最苦痛程度之赧顏其子女等成長之後『爲治療此種病的 其母亦赧顏者帕哲圖氏已認知之幷見此母與其女呈同一特異性云 有數人會被送出外旅行但無論如何終無絲毫效力。」雖赧顏之特異性似亦被遺傳者沙 • 帕哲圖(Sir James Paget) 檢查一少女之脊骨時見彼少女所現之奇異赧顏狀態為之一 少女之母親是否其女常如是奇妙的赧顏其母答曰『然吾女全然似余』當其受此詢問時 赧顏之傾向為被遺傳者巴爾格斯博士曾舉示一家族之例 B 此家為父母十子所組成者全 敏感性,

展至耳與頭 界線皮膚變白症患者之網膜自然為亦色但其紅色則與面亦同時增加の 上之圓形小部分其次成為大圓形此面赤之紅圓與頸之紅色雖為同時所生但其間 疼此正所以全表 紅但據友人當場之確證其顏色為極度之蒼白云。 自己之頭髮被緊掛於通過之僕人之釦上至解之頗費若干時間自自己之感覺上言以為面必通 赧顏 大概 博士云皮膚潮紅之後大概繼以輕度貧血因之知毛細管於擴張之後起收縮也 起後其他 面赤之條件下不呈潮紅而反顏色蒼白者例如有一靑年淑女告余謂在一盛大團會之時, 時 新報顏如 巴爾格斯博士所調查之二惠皮膚變白症者見其赧顏起自頰上耳下腺神經叢 面應受有何種影響也赧顏之起也, 其呈赤者僅為面耳頸各部但亦有許多人在激烈的 何容易在 面上互相追蹤而起者在赧顏之前皮膚有特異之感覺。 有時謂紅自前額但最普通者為起自頗而後 赧顏時全身體發熱而且作 無論何人 亦常注意每 有 明 間或有於 瞭之境

在二三年間曾親切的為余注意此點據彼之發見謂在面耳頸背劇烈星紅之婦人其紅普通亦不 余極欲知赧顏可紅至身體之如何部分爲止者幸有在職掌上能常得觀察機會之帕哲圖氏,

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

未曾見一例彼又注意赧顏紅色之消滅有時非漸次看不明顯而消滅乃成爲不規則之紅 至更及於身體之下部至鎖骨及肩胛骨為止之下方亦鮮有紅到者擴至胸之上部以下者彼亦決 子到病院之次是白老翁博士率同其助手等於其就寢中前往巡診及博士等接近彼女之瞬間, 向下方消滅藍谷斯塔夫博士亦爲余觀察臉面因赧顏而通紅身體則毫不現紅之數婦人在患精 中二人紅至乳部為止云博士又告余一旣婚女子之例此女子為患癲癇病者年二十七歲於彼女 狀態而解開 女即滿頰滿顳顬部通紅其紅色急速向兩耳擴展彼女斯時非常狼狽而震顫爲診視彼女之肺部 病者尤其患精神病而似易於赧顏者其潮紅可擴張至鎖骨爲止爲白老翁博士所數次觀察其 至 兩乳間之下方幾達胸骨之劍狀軟骨爲止此事例頗有興味固然爲彼女之注意 其襯衫之襟紐時其鮮豔之潮紅突蔓延及於胸膛在兩乳上部三分之一處形成弓狀 部分而成為強烈之潮紅但迄今未曾有如是程度之擴及於下方者隨診 亦 消失但其後此同一現象亦數度觀察之也。 放點而 查前

一般法則上可表示英國婦 潮紅不擴及於頸及上胸部以下矣雖然帕 哲 圖氏

述事實在

又告余謂在 胴體全部及兩腳上部全面皆呈潮紅摩洛(M. 不得已承諾作裸體畫之摩得兒及其衣服之 聽有一十分確實之例, 有一 初被解 少女為想及猥褻動作之何事所激動所有彼女之 Moreau)氏® **,脫也則** 其 胸部 亦憑據某名畫家之言而述一少女 院以及 全身皆通紅。

**膚之習慣的露出及在所有各種刺載物下** 淑女其感覺羞慚或心神不安時顏面頸項手頸手掌❶ H 小動脈收得容易仲張及收縮之 發熱也其原因似不僅主為顏 何以在許多時候僅顏面 摩洛氏及巴爾格斯博士所說顏 又容易 皮膚病所影響此種見解亦為次之事實所同樣支持即平素以殆近於 與 為寒冷與恐怖所變青井姙娠中之面無血色者恐肾同此 往往成為紅色雖至腰部止有時亦紅白老翁博士告余謂有一極易赧顏、 兩耳及頸呈紅此寧為有趣味之問題以 習慣而似為此等部 面及其附近之皮膚習慣 面容易為熱病發作普通温熱激烈 此露出結果之反應力究能以此 分與 即皮膚露出部分全體皆變紅雖然臉頸皮 身體表 的 被曝豁空氣日光及温度之變化因 面之他 往往身體全表 部分 運動 理 十分說 憤怒輕 也顏面 相比較為異 面感覺疼痛 又特別 的

經及 此等部分比他部分最容易偏於潮紅之一問題與否尚不能無疑何以言之手中亦十分充滿有 卽 小血管而且與臉及頸同樣多暴露於空氣及日光中者但手之潮紅極為稀罕或者如吾人即 知所謂心之注意偏向顏面較諸向身體之他任何部分皆為頻繁而且激烈者能對此 問題與 神

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

以十分之說明也。

印度國民其 種之顏色淺黑故其面赤較他大抵之印度土人尤為明顯 可圖氏謂屢見 紅 中皆因愧怍之情緒 一部分恐怖時與其謂爲可以皮膚色之變化表出 種人種之級顏 同時幷服 報顏皆爲明顯。 西基姆(Sikhim)之勤浦卡斯人(Lepchas) 於羞愧時兩頻耳根頸之兩側, 沈 而頭俯此為斯氏探知彼等之虛偽而責問彼等之忘恩負義時所起者此 而顏面之小血管成為充血所有歐洲之亞利安人種以至或種 縱然極黑之人種其顏色之變化不能明瞭認識 但 阿爾斯金 (Errskine) 氏則謂決未曾見印度人之頸明瞭呈潮紅也。 毋寧謂以轉頭或俯首幷帶眼 在其他印度土人中據斯可圖氏云羞愧 而在 機於所 動目斜 程度內之 類之

為明白。

發赤日 』達夫戈爾登夫人(Lady Duff Gordon) 亦謂有一年青阿刺伯人來未人之面前時面差而 白人 [jii] 刺伯人在尼羅河 亞書 人種以其 第六章第十五節 與亞利 杊 船其術甚拙, 有云 安人 **⊸**1 種 否彼等毫 被其同作嘲笑時則 一般的 類 似故 恥亦 如吾人 能有 7 其頸通紅至頸之背後為 所期待, 赧顏之事 而赧顏自 0 愛沙 如。 關 协

之以近於裸體狀態步行者, 常 馬來人(布基族 語 斯温和 也額齊氏所告余者, 氏會見中國人之面赤者但斯氏則以為 )紅至腰部爲止也。 則全身亦通紅就馬來 海刺岬 年二十四歲之中國人, 其潮紅展至體之下 地方之華 一橋及其 人言額齊氏見二馬來人母 方額齊氏曾特為注意除僅顏 其臉腕 僻地居住之馬來土 此 乃稀見會雖然中國 胸皆因羞愧而變赤 人皆有赧顏之事。 臉頸 人 有『 胸 m 有 腕 m 赤 諭

波利涅西亞人亦自由赧顏斯塔克敬師(Rev. Stack)就紐西蘭 人而觀察者其例 不 **脅數百**。

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

斯塔克 但次之 ter) 曰在塔西齊島中最美婦人之頰上『君當易辨其擴展之潮紅』 其他太平洋各羣島之土 人亦曾被吾人見其赧顏者 牧師因之不禁 而 此人年老而拙 能已於是想先收四 其自己土地於 以其爲關於 順 飯其時『此老人則大為赧顏至髮根為止 一異常黑色而且 身貧而 一英人之後 年地租為之來向斯塔克牧師商量可 衣服襤褸為虛榮心所驅使而欲自驅馬車此 英人極欲買 一部分文身之老人者頗有揭出之價值此老人以年納 一近在毛利 人 而潮紅。 (Maoris) 否由佃 地之英人以四句 湾 間流行之二輪一 爾斯塔爾 (Fors-頗為可 年 地

云, 但彼等 爲 人所 哲米巴通(Jemmy Button) 所記憶者頗 華盛頓馬休斯 對 揶揄時則大為赧顏也關於波利維亞之高原地 於 德爾貴果內大陸反對側之極端地方其土人『 自己之穿着確亦羞惭 氏曾屢見北美洲種種未開化印度人之青年女子面上呈現報 而 面赤。 此後之一 相符合即 點, 巴通氏擦 方居住之愛馬刺 謂 大為赧顏此 因 自己之靴及拚命 衣 服穿着而 固主為關於婦 印度人(Aymara) 赧顏者與 顏。 修飾自身之事 據 人之觀察 布利吉氏 余就費果

第十三章

之雖然在能使其面亦如吾人起赧顏之事情時猶然『 (Humboldt) 情且雖在暗中 爾布斯氏(Mr. Forbes)日日 注意之習慣應使赧顏之內的傾向大爲增大也。 若干教育之後。 皮克斯(Von Spix)及馬爾 化中之土人容易與其心理的與奮相應何以言之皮膚顏色須與心理的與奮相應正 地居住之印度人外觀上其皮膚不若其大陸北部南部居住而皮膚於長人期間曝諸 人於印度人中能認知其表示心理情緒之顏色變化者唯有其印度人長久與白人交往之後或受 不一言抗辯而引用西班牙人之冷笑曰『 而臉上皮膚之温度上昇亦可感覺正與歐洲人之面熱完全相同。 雖然赧顏之能力固難信其為如是發生者但因教育與新生活之結果而自己 球斯 彼等之面赤因皮膚色之關係不能如白人種之面赤程度明瞭認知 (Martius) 曾談及巴西土人確謂彼等不能謂為真正 可常見與讓卑或困惑之表情 不知赧顏之人如何可以信用。 南南 如 美洲常暑溼 種種氣候變 赧顏; 同 之表 方斯 -7 吾

黑檀色但似潮紅之外觀吾人亦會見其現於彼等之面上或有記述此顏色爲褐潮者但大都謂爲 有多數確實可信之觀察者曾告余曰黑人而在如吾人之起赧顏事 情時縱然彼等之皮膚

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

張之故 黑色更見增強皮膚中血腋供給之增加似同樣亦增加黑色是以或種發疹性之疾病在黑八方面, Ŀ 被叱責時 颊上 何以言之巴豐氏(Buffon)曾有記述可謂一有完全皮膚變白症之女黑人在表示其裸體時, 不現赤色而因惭 血兒往往有為異 則反射稍與以前相異之色調黑人顏面之毛細管亦因羞愧之情緒而充血者吾人可以 何 有深紅色之微色澤現出之也皮膚之瘢痕在黑人中為長久以白色存留者據常有觀察女 一見不如吾人患此病者之加亦而為更加黑也 其皮膚大概為因毛細管充血而更 其白色瘢痕必變赤。 上此種瘢 赧顏實不能有疑。 常報顏之人者有面上潮紅又復繼以潮紅 痕之機會之巴爾格斯博士云彼曾明白看見『彼黑女如突被問話或因小事 • 其潮紅之起見其由瘢 **東周圍進向中部但未會達到中心**。 由此等事實觀之縱然黑人之皮膚 三黑白

不能分辨其顏色之變化而已蓋卡酋長有附言謂彼之族人在如歐洲人之起赧顏時, 蓋卡酋長及巴爾巴爾女史所向余確言者南非洲之卡肥爾人決不赧顏但或者此 其義亦不

首以羞慚給人看』云。

氏所 并附記之日此唯在極強情緒下及皮膚長久間露出**并因不潔而未十分黑時得以辨認之而已**藍 一次因其皮膚極不潔淨得以辨認其極強之潮紅答起赧顏者三人。威爾遜氏(Mr. S. 人有表示羞恥之語云哈格勞雅爾氏為未曾見澳洲人赧顏者之一人其言曰『彼等土 人尤多 **淚濕之狀余曾見之。** 關於黑色與黑人同等之澳洲人者有四報告者確謂決不赧顏第五人之囘答謂爲可疑謂僅 種類似羞愧之物但兒童當羞愧時則其眼恰似不知看何處始好者然而呈一種不安而且若 (Mr. Lang) 答曰『據所辨認羞恥殆必使其赧顏往往紅至頸部 地者余會見之。宣教師巴爾馬爾 赧顏乃吾人所知者也塔浦林氏 (Mr. G. Taplin) 所見者為混血人之赧顏彼幷謂土 『以兩目左右轉動』爲之藍氏爲士人學校之教員因之彼所觀察者主爲兒童兒童比 (Mr. Bulmer) 曰『 余在土人之成年者中未能發見 」其羞恥之表 人因羞愧 示則如藍

所共通者也。 以上所舉各事實余信足以十分表示赧顏不論有無色之變化而爲大抵或恐爲一切人種間

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

者之疑視殆必眼視下或斜視普通同時尚有欲遮避羞愧樣子之強欲望故雖努力想正 之人物但終不可能凡此等反對傾向間之軋轢致導出眼之種種不安定運動余曾注意有二位女 人爲努力遮掩羞恥每取扭轉全身之態度尤其取掉轉臉面之態度含羞帶愧之人因爲不堪當面 腺之滲淚上有關係也。 之性癖者然劇烈之赧顏有時倘伴隨有眼淚之輕微滲出●余想此種流淚之原因在淚腺受血液 士彼等皆為極易赧顏之人當其赧顏時以異常速度不斷的瞬動其眼瞼一見似乎習得有極奇妙 供給增加之影響即吾人所知奔流於包含網膜之隣接部分各毛細管中之血液供給增加於此淚 赧顏而見之運動及體態 -在有猛烈的羞恥感覺時則有欲遮掩此羞恥之強欲望●吾 視所愧對

安運動表示羞愧亦已有所記述舊約全書中 平吾神吾心慚吾顏赧● 愧不蓋吾面』羅馬有名斯托伊克派哲學者瑟涅卡(Seneca)致路西柳斯書十 以上各運動為古今許多學者所曾注意又世界各處之土著人如何以俯視或斜 不敢仰 面對神吁嗟乎吾神。 伊 士刺篇第九章第六節, 』又伊賽亞篇第五十章第六節有 伊 士刺 大聲疾呼曰 一之五 視或 其 吾有 他不 吁嗟

馬優伶頭垂目注地而俯視但能於演羞恥事時不赧顏。 雅斯(Macrobius) 所著魔王祭第七卷第十一章有曰 手加諸其人之面前者然。沙斯比亞所著泰塔斯·安德羅尼卡斯劇第二幕第二場馬爾 母親之上衣內或跔頭伏其臉於母親之膝上。 **勸慰彼亦不露出面孔云吾人又屢屢見小孩害羞或帶愧時掉轉面孔以站立原狀而藏其臉於** 現在已成 血液於自然之面前以為面紗正如吾人所見吾人人類任何人因惭而 回 為 你因羞愧而掉轉 一可憐之漂浪人矣女士走近其身邊時彼可憐小姐即以被褥蓋其面無論 面孔哪』有一女士告余謂在羅克病院遇見一舊相識之小 『自然哲學家有定言 第五世紀時之羅馬文法學者馬克洛比 亦往往 其

不恰當彼等往往大爲惱惑言語滯澀舉動笨拙或狀貌奇異而不正有時尚可見一部分顏面筋肉 之起不隨意的攣縮曾有一極易赧顏之青年女士告余謂其當處在如是狀態時雖自己所言爲何, 『彼女人手足無措』者之中見之居此狀態中之人其心失其平靜而不正其出言每奇妙而 激烈赧顏時大多數人俱精神能力為之擾亂此種擾亂狀態吾人可於普通 語

惱惑則卽答曰不如是『因在自己之室內偶然因或種想念而赧顏時亦有時起全與此同樣之感 亦不知云。余問以此種狀態是否從自己已知其面赤之一種意識而生出之一種對人不好意思的

完全暗記在心之演解以絕對沈默之態度復誦一遍 確謂會目擊 勁演說者然彼之友人等則察其狀勢於彼之體態每表示一話段時高聲對此所不得聽聞之雄辯 而給以喝采而彼本人則決未會覺自己始終在完全沈默中演說也不但此也其後彼反大得意而 告吾友人謂彼認彼之演說已大成功。 余擬於此舉一感覺銳敏人等所容易起之心理極度動搖之例有一余所能確信之紳 亦述之光景。 即為一極容易赧顏之人開 一語未曾發出但彼本人之動作 小晚餐會其人起立述感謝之意時 則似若大鼓 士 向 (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

カー點判斷之則 人當大威斬 一神能力上, 對於激烈赧顏中 含羞而劇烈而亦時其心臟急速鼓動而氣息被攪亂此 不與以影響不可能者也但自憤怒及恐怖對於血行所與影響更為有 各人之混亂的精神狀態只如是說明究能滿足與否似乎不能 乃對於腦髓內之血

無疑。

密切的交感 強烈洗滌液灼燒皮膚藉以緩和頭痛一事余亦以為根據此原則而為之者也。 似為腦血管之收縮而其最初向外部之表出為顏面之極度蒼白頭部之丹毒普通致起聽語雖用 側面之頭蓋骨內温度同時亦增高腦膜之發炎足以導起顏面眼耳之充血癲癇發作之第一階段 眞正之說 期, 部之一側 在 甚明。 頭 部及面部各表面之毛細管血液循環與腦髓之毛細管血液循環間存在之 面 一分割時 問題向 則此側 白老翁博士徵求材料 面之毛細管即弛緩而充血皮膚變亦而且發熱同 彼曾以種 種支持此說之事實寄余。

膜中之動脈被擴大眼發輝光且有一例見有微淚滲出病人最初感覺愉快隨潮紅之增進而達替 起顔 亂昏迷據一屢被施用此蒸汽之婦人言當其覺熱時則立即昏迷矣云在恰正開始面赤之人中如 異之點開始然後展開至包括頭頸及胸前部之全表面爲止但展至胴部爲止者唯觀察得 面鮮紅之特異性質者此種發亦幾乎所有各點俱與赧顏之潮紅相似❸自顏面數箇明 白老翁博士曾屢以亞硝酸戊基蒸氣施諸病人靈此蒸汽具有能於三十秒乃至六十秒 例。 間

分受影響之前顏面之毛細管已先被影響者也 限於赧顏過度之時故認在吸入亞硝酸戊基蒸汽時及赧顏時雙方皆於精神力所由生之腦髓部 自其眼之光輝及其活潑之行動判斷之則其精神力有幾分被刺戟似乎可見精神混亂之事不僅 (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

指頭 或其他 之極變異的狀態者也若吾人精神力所由生之腦髓部分之毛細管血行與顏面皮膚之毛細管血 行間果有密切之交感作用存在へ此存在不能有疑者 為圖路索氏腦斑(Cerebral maculæ of Trousseau)如白老翁博士所述為表示皮膚血管系統 會屢見癲癇病者之胸部有散在之赤色汚點及斑紋在此等時候如其胸部或胴部皮膚而 彼等自身之妨礙的影響無關而獨立的惹起精神之大混亂不足怪矣。 反之而腦髓若第一被影響時則皮膚之血行為第二次的受影響白老翁博士如其所告余者 物體微微的擦之其表面不出半分時間即有鮮明之亦色斑點滲出在更顯著時候, 此赤 班於其所擦或觸之兩傍展開至某種距離而數分間持續不消散 )則使起劇烈面赤之精神的原因亦能與 此等赤 用鉛筆 斑稱

起赧顏之精神狀態之性質 此等精神狀態為羞恥慚愧及謙遜所構成至於此等中之本

質的要素則 果但此已為其後者也使起面亦不單為在自己之容貌上熟思反省即可者但必須審思他人 無可疑例如 以輕蔑的言語或嘲笑較之施以嘉獎尤易使吾人面赤雖然嘉獎賞贊亦為使起面赤之有效者則 感覺吾人感覺叱責及批難較之感覺嘉獎尤為銳敏因之無論就吾人之外貌或就吾人之行為加 我自己所想如何在絕對孤立無人之場所雖感覺極銳敏之人對於自己之容貌亦極其淡然 因此頗有多數可信之理由至關於道德行為之自己注意雖亦可藉之而由聯想力以生出 人注意自己容貌之一種意識如何立使毛細管充血尤其使顏面之毛細管充血。 許多小孩亦如年長而感覺銳敏之人因受誇獎而紅臉也以下擬就次之問題加以論述 有一位美少女受一男子不轉眼的注視時縱然彼女子十分知彼男子非輕蔑自己, 為自己注意原來藉他人之意見而轉向自己容姿之此種自己注意始為其與奮之原 同 無所 對於 即他 亦

茲述之於次此等理由一箇一箇分別言之固覺微不足重但結合之余以爲極其重要欲使含羞之 人面赤誰人亦知無論如何輕微不如就其容貌上為何等言語在極易赧顏之婦人雖注意其所着 不向 其道德的行為而向其容貌之注意乃為獲得赧顏習慣之基本的要素余有信此之理由, (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

人之面即足。 之衣服亦足使其臉通紅。 『能者請說明之』 柯爾利吉 (Coleridge) 氏有言欲使有一部分人面赤祇須以服 釘 視其

可模倣也。 孩之視不相識之人也如在無生物中所見釘眼而目不轉瞬的熟視此種狀態吾等年長者 意識之徵候而毫不審思他人就自己所想者乃為小孩之主要情味之一在如此幼小時代彼等小 **感覺尤銳又較易於赧顏至於極幼之兒童則又不赧顏且不表現普通伴隨赧顏之其他各種自己** 長之男子相比較時如是彼等年長女子最容易自由報顏者也關於此同一 大為面亦如就注視其個人容貌而使其赧顏一點言婦人較男子尤為敏感尤其年長之女子與年 巴爾格斯 博士所觀察之二患皮膚變白症者即 『荷稍一檢視彼等之特異性』 問題年青男女較老人 必使彼等 到底不

容貌少施嘲笑時亦劇烈的赧顏但彼少女就他任何重要問題而評論者彼則毫不一顧也世界中 較之在同性之面前為不可比較程度之赧顏面 青年男女對於關係各自容貌之相互意見感之最敏此爲任何人亦明白者彼等在 雖不甚容易紅臉之青年男子在被一少女就其 異性之 面

較他任 而 次者矣據布利吉氏云縱堤耶拉德爾肥果之蠻人亦『主因 何物尤互相尊重贊美與戀愛之一對年青幸福愛人恐其在互相求愛時必面亦不知 赧顏也。 關於婦人又確因 關於自己之 經過

對於顏 身裸體行走之人種之自己注意同樣不似現在常穿衣服行走之人種祇限於其顏面也 已成為比較身體上他任何部分尤為鎮密熱心之自己注意目 然之事也 其附近之毛細管恐大為增加其開張及收縮力但僅以此等尚不 丽 分最多呈潮紅之理由蓋因此不足以說明手常暴露於外而幾不呈潮紅之事實也。 在身體之一切部 面 面何以容易潮紅之理得以了解矣縱然因暴露於温度之變化及其他 潮紅時 顏面又為美醜之主要所在通全世界大都 尤廣凡此等事實皆在或種程度內得以理解者何以言之原始人之自己注意與今 全身稍微發疼至於一生涯幾常亦身裸體行走之人種則赧顏較吾人赧顏時之 分中顏面為表情之主要場所 講究修飾臉 爲音聲之源泉故 的物 面 能說明此等部 4 如 是故 考察最 照 此 此 等 多 所 分何 等而 而 面 以比 使在 重 歐洲人在 視, 猶赤 面及 乃

面雖然原始 感覺苦痛者矣此亦惭愧之 一形式因為顏 少關聯於異性而就其自己之容貌上而早有敏感性因之就其自己之容姿而加以任 完全自白而行懺悔之時已不容有任何遮掩羞愧之欲望存在矣在此情形之下猶然如是掉臉藏 屬當然否 必欲掩遮此部分 吾人會見世界到 亦動輒有掉臉俯首藏 則 人在彼等獲得道德上之大敏感性以前恐已就其容姿上先獲得有大敏感性者矣至 何以在此 可以理解之也。 處因道德的違背行為而感覺惭愧之入 種情形時有 面之傾向者但其目的 如是收得之習慣在因嚴格的道德原因而感覺慚愧時亦現出, 欲比較他部分多掩藏顏 面在身體中爲最易被人看見之部分故面容有愧之人, 則 不能謂為在遮掩赧顏何 不管他 面之欲望存在殊不易知。 人就彼等 也 例 何貶議亦曾 如 已將犯罪 何

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

爲欲 人之 一瞥而生即每 服或 時間逃脫此 視或 左右不安定的 一瞥眼前之人 一苦痛的 信念, 即有 動眼 則努力不 如此 看 信 凡 視眼前之人尤其不看視其人之眼。 念存於心中謂自己在被眼前之人注視於是此 屬威覺慚愧之人之一般的習慣 恐從直向 眼 前 人

此種奇妙精神狀態往往稱為面愧 (Shamefacedness) 或外慚 (False shame)

點或 關風采之時 以面亦眼之斜視或俯視及身體笨拙之神經運動 或擬似慚愧 則 加以批評是以易起羞恥之人在不相識之人面前有特別容易帶羞且面亦也就衣服上 之外貌之意見者至其意見為善為惡則無論兩不相識之人對於吾自己之行為或性 與一之比即後者一囘而前者百囘或千囘也羞恥之起似爲基因於他人之意見尤其他 較之施以 報顏 知之事或可注意之事故不足介意但此不識之人或者批評吾之外貌亦未可知抑或往往實際 單就 識之人注意之點 如有一醫生告余謂曾以侍從醫生隨一發財年青侯爵出外旅行在其支付醫生之華 如 衣新 一少女但此青年侯爵向商人支付賬款時恐未曾有赧顏或含羞之事也雖然亦有人感 何等相當叱責之事而彼婦女因此事 則在吾人已稍認其批評有相當價值之相識人面前較之在不相識者之 (Mauvaise honte) 似為所 一點而生之意識或就人之風采上尤其顏 )而生之意識皆使易起羞恥之人起莫大之羞恥者反之而在關於行為非 有一 切 而真感惭愧以赧顏者實為百與一之比或 而 赧 瀬原因中, 認識之者許多婦女之由此 面上有何等輕微瑕疵へ此等皆為 最為有效者之一實際上, 種 原 因而 面前尤容易 何等奇異 一無何 關於 恐 惹起 主為 等 余 Ŧ

最敏者對 於幾乎無論何人僅單為向之說話之動作 亦已喚起自己意識 而結果致起 輕微 (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

害羞是否各種人 然含有輕侮之意味亦不可不大為顧慮非如 何以傲慢之人亦如事實所表現往往害羞耶其理由為彼雖具有自負心而實際上他人之意見縱 確言害羞 而且 自此方面之敏感性言凡以非難或嘲笑惹起羞恥與 知其可十分確實得其善意與同情之人之面前亦幾不害羞例如女兒在其母前, 一事在 讚美亦大有效自負 種間俱有一點余向各方之詢問書中業已省略但有一印度措納 其國人中亦能認知之云。 不凡之人不甚害羞以甚自評甚高不將他人之輕蔑放 此解 說 則不甚明瞭非常容易害羞之人在彼最 赧顏者較之使用讚美尤爲容易但 向愛爾斯肯氏 即是關於 中也

極瑣細之事而亦無有自信幾 有密切 為恐怕 威吉武篤 (H. 關係但在通常之意義上則與恐怖有別含羞者固 其人若在戰爭上彼或者如 Wedgwood) 所著語源學辭典所載數國語言所 乎無論何 人初向大衆作演說時皆為極端的神經質且大多數人在 一英雄樣之大膽亦未可知但在 無疑的恐怕不 表示之此 一不相識人之面前 相識者之注意 羞 恥 部 源。 就此 但不 興

第十三章

力以前之幼兒眼中表示羞恥或擬似慚愧或真正惭愧者矣。 并未赧顏只二三分間其眼聊爲不好意思的看金而已又在其他時候余又會見尚未獲得赧顏能 見其現出確似所謂羞恥者之痕迹此乃因爲余僅一星期不相見之後所對余現之者此羞恥表示 野生的性質野性起於極幼時羞恥亦於極幼時起現出者也余之一小孩在二歲零三箇月時余已 兒童中恐怖與羞恥誠屬區別困難但彼等幼兒所具之羞恥感情余屢屢以爲如野生動物所具之 合的影響也●至膽怯者或含羞者在此種時候特別比他人無限的多受影響則屬無疑在極幼之 其一生涯中亦 (尤其於吾人所未會經驗之努力 如是者但此種神經質的害怕似原因於次之二項即將欲到來之大努力之意識 )●抖與其謂爲羞恥無寧謂爲其意識所給與身體組織之聯

等兒童之感情考究彼等兒童之面貌測量彼等兒童之感受性程度其傷彼等幼者之心也較任何 喚起更縝密之注意次之主張余亦以爲最合理即『以無慈悲的旁觀人之探查眼不斷的注視彼 見之正當吾人得以認知之何以言之兒童害羞已自己注意矣叱責之猶更使彼等對於彼等自身 羞恥明明基因於自己注意故爲兒童害羞而叱責兒童不獨對於兒童無益而反有損 此 種意 darwin-online.org.uk/)

感覺任何事 可事。 一面 在此種檢查之強制下彼等兒童除自己被人注視外不能想任何物除慚愧與憂懼外不能 e

假則只此一念已足使顏面即刻變紅尤其對方為吾所最敬畏之人而恐其被發覺時如是 余有罪之意思人固有稍說假話而滿懷已感覺慚愧仍不紅臉者但一感覺彼恐怕已覺我語為虚 士母有言曰『余在青余者之面前赧顏』使顏面通紅者非罪過之感覺乃為他人想余有罪或 人所不知之犯罪而痛自責備以苦悶者但赧顏者則無有故知使起赧顏者決非良心巴爾格斯博 卽對於他人向我之意見有所顧慮人有獨居而衷心懺悔自己所犯之何等小過者亦有對於 道德的原因犯罪 關於因嚴格的道德原因而赧顏者吾人亦發見仍爲與前同樣之基本Win

其性質上稍與他人關於吾人容貌風采所下之批評相似故由此聯想而導出兩者同樣之結果但 在此種時候如一極易赧顏之女士所信決不至使起面亦吾之行動為神所知與吾之行動為人所 知其感覺不相同也如是對此不相同原因之說明余想可如次即就不道德行為而人所施之青難, 他方面對於神則異趣人有信自己一切動作皆為人所知深識自有罪過而向神求宥恕者。 個

神之實難則不能使之起如此之聯想也。

所向 之一女子時蓋因此時自己之行爲究被他人如何認法不能確實感知也如此等時候則混合而成 與此同樣者尚有彼女士申請營救一墮落女子之急難時尤其營救以前在良好境遇時互相熟 此時則疑旁人嘉獎自己此行為與否或直認自己為眩耀有錢而爲者亦未可知因此疑念而紅臉。 是想因隨此疑念而面亦例如有一女士在一人獨處時給乞丐以錢毫不赧顏但若有人在旁而為 分惹起赧顏有種動作或本有賞讚價值抑或與褒貶無關但在感覺銳敏之人則疑他人或不作如 余言者雖想及被他人想自己會說不親切或愚昧之話縱此全屬誤解自己始終知之而亦十 就何種犯罪而被詰問時縱合全屬子虛而許多人亦常強烈的面紅如前述極易赧顏之女士

爲羞恥。 與對於大人先生所敬禮之禮法為同樣的強制遵守因之禮律之違背即所謂無禮不恭敬不檢點 聯且往往為無意義但以其緣於吾人所極尊重其意見之同輩或先輩之固定的習慣故得認作幾 失儀 禮法儀式常關係於在他人面前或對向他人所行之行為不必與道德意識 有何關 online.org.uk/

失儀動作亦使人全身聳然不但自己失儀如是而對於他人失儀所生出之同感力亦強其強之程以失儀動作亦使人全身聳然不但自己失儀如是而對於他人失儀所生出之同感力亦強其強之程以 雖與彼女自己無何等關係亦面赤也。 度正如有一女士向余所確言赧顏最敏感之女人見全不相識之人所行極違背禮儀之事其動作D 失言者雖則全屬偶然而能面赤之人則亦惹起最劇烈之赧顏雖經過多年月之後而憶及如此之Ok言者雖則全屬偶然而能面赤之人則亦惹起最劇烈之赧顏雖經過多年月之後而憶及如此之Ok言者雖則全屬偶然而能面赤之人則亦惹起最劇

顏一般關係於異性故更有劇烈赧顏之傾向凡吾人之赧顏傾向皆如是因關於異性而增加者吾 野猥褻之動作最容易赧顏蓋因此種動作達背確切而且適宜制定之禮儀也此正所以表示謙遜 有禮(Modest) 係事件也吾人在全然或幾乎亦身裸體行走之國民中得明白見之。謙恭以禮自防之人見此等粗 時候之赧顏含有對他人意見關心之通常意義但亦常有關於粗野之動作粗野云者禮儀上之關時候之赧顏含有對他人意見關心之通常意義但亦常有關於粗野之動作粗野云者禮儀上之關 顏者又或者因他人所加之賞讚自思以為比自己所定之低標準過高而覺不敢當以赧顏者此 精神狀態卑下 此亦為惹起赧顏之一有力的原動力但此謙遜(Modesty) (Humility)之意義亦含有之吾人屢見有人因受稍微之賞讚而大爲歡喜以 一語自行動合法度準則 (Modus) 一語而導出者加之原因於此種謙遜之赧 一辭中包含有種種 種

意義之謙遜者往往有之。 未具有他何等共通之物只此二種時候已容易起赧顏也羞恥亦起自此同一原因被誤認爲卑下 人前已屢見之者矣於是吾人將此謙遜有禮(Modest)一辭如從來所認定之意義適用於二種 一為就自身具有謙遜之意見者一為對於他人之粗野言行而極度敏感者因此二種精神狀態

管血行所受之影響與否則仍不能無疑何以言之吾人尙須記憶如憤怒或大喜悅幾乎所有一切 的通過心坎於是而帶真正赧顏性質之潮紅相攜而來雖然此潮紅在大多數時候究基因於毛細 人相約之事未曾履行突然想及在此種時候當為『彼以余為如何人耶』之一種想法半無意識 強烈情緒作用於心臟中亦使顏面變亦也 如余所躬自觀察或確聞諸人人又有因何等不快之囘想而臉通紅者最普通之原因似為與

大報顏家之多數婦女關於獨處時報顏之見解俱一致而其中有數名信為會在暗中報顏者母自 處認赧顏之習慣原為自想念他人就吾抱如何懷想而起者也旣絕對孤獨此見解似乎不合稱為 獨處之時亦有赧顏之事被與奮以起此種事實頗與此處所下之見解相反卽吾人此 //darwin-online.org.uk/

墨倭(Romeo)作次之言語為誤也

因為這個緣故今夜把我的話使爾聞之不然我這兩頰恐怕是要染作處女的羞顏的你知道有這夜晚的假面具帶在我的面上,

的違禮失儀時起一種同情而亦信有時使吾人赧顏故也。 動作何感想之時誠如是也而一二報告者又信對於與他人毫無關係之舉動所起之慚愧而亦見 所為之舉動或為他人所猜疑之舉動者抑或為吾人反想他人若知吾自己之舉動究對於吾此舉 慣與聯合之能力矣并且此亦無須認為意外何以言之如吾人適穩所見雖吾人對於他人作極大 赧顏若然則吾人不能不歸此結果於極與通常起赧顏者相類似之精神狀態下之根深蒂固的習 雖然獨居而赧顏時其原因幾必為關係於他人對吾自己之懷想即關係吾自己在他人面前

背禮而惭愧 我之風度尤其 則為吾人就他 有如何意見如何貶議一置念頭便赧顏耳 於是余最 人對我 對我之面貌有如何意見如何貶議第二為因聯合與習慣之力而他人就吾之行為 因 於由卑下而起之謙遜原因於自 作次之結論裁顏之起也, 有如 何意見尤其對我有如何貶議時之 無論原因於羞恥原因於真有過失而惭愧 粗野猥褻而起之謙遜皆基因於同 一種敏感的顧慮即第 一爲他 一原則此原 原因於失儀

有別者厥爲此赧顏或靑顏之機能此機能爲人之優於他物全於他物之一種自然的標識 言說其言曰『最理 分而 有助於作吾人認他人違背神聖不可輕犯之禮儀之標記而考案出此報顏谷拉學烈氏單為次之 行白爾氏之主張日♥ 赧顏 赧顏之理論 定之此 有將道德的感情之種種內的情緒表示諸兩頰之支配力 非後天習得者乃先天生得者。 知的最社會的存在者亦為最得以理解者此自然之命令也人之所以與禽獸 吾人茲所當考察者何以他人就吾人之感想而能影響於吾人之毛細管 『為表情之要素可從其 』巴爾格斯博士信此為造物主所考案 赤色只及於 面 頸 胸之表 一以有助於自治 面 即最 多 飽 主 M (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

之一切原因中最為頻繁最為有效者時, 此一 顏之說明又將發見困難矣。 何方面皆不甚有益故也如黑人及其他黑色人種皮膚色之變化幾不能辨認或全認不清者其赧 般問題而於此 級顏為造物主所特別案出者之此種信仰與目下廣為承認之進化 處辨論余毫未負有此 當遭逢困難以羞恥為使赧顏人受苦使見者不快對於任 種義務。 凡信造物主考案說者在說明 一般理論 何以 羞 相 達背。 恥 爲 但就

認之赧顏說述者相反也。 級顏為女子之性的裝飾而習得之者矣何以言之此種見解仍與適纔就黑色人種所不能辨 亞(Circassia)地方女子較鈍於羞澀之女子估價最高®但堅信雌雄淘汰之效果者亦難想 顏, 反可增加 處女面貌之美此無可疑者土耳其王之後宮中能赧顏之高加索薩 爾

結果此等血管在 向身體何處所給與之注意有對於其部分之小動脈之通常而強壯的收縮與以 吾所認爲最有可能性之假說雖一見或有認爲太早計者亦未可知但余以爲如次。 此種時候必多少鬆懈 而即刻為動脈血所充滿如幾多世代間對於同一部分而 妨 **凝之傾向**。 凡強烈的 其

強吾人信他人在貶議吾之風度容貌或在考慮吾之風度容貌時吾人之注意必鮮活的對向吾人 有頻繁之注意給與之者則此種傾向當因神經力容易流行慣熟之通路而藉遺傳之力以大為增 或性格時又有一次與此同一之結果繼之而起乎回 面之毛細管可云已成為最敏感者矣況更因聯合之力而每一思及他人在考慮或檢察吾之舉動 即無疑的 所可看見之部分而所有此等部分中吾人最銳敏的感到者厥為顏面恐在過去幾多世 如是就顏面敏感之者矣故若暫行假定毛細管為得因緊切的注意所影響者則顏

幾於任何部分亦即於其部分生何等直接之身體的影響對於不隨意筋肉之運動及不隨意的動 者●皆確信注意或意識(荷蘭德 Sir. H. Holland 認意識一辭更爲明瞭)集注於身體上之 關係之相當多數細目頗有說明之必要能以廣博輕驗及知識而卓絕的下穩當判斷之數名 作時隨意筋肉之運動腺之分泌感官及感覺之活動雖各部分之營養此亦可適用也。 心臟之運動如吾人對此運動而緊密的注意則受影響此人所知者谷拉學烈氏圖舉有一例, 學說之根據在認心之注意爲具有影響毛細管血行之何等力者。 故對此問題多少有直 Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

不規則, 處時其神經與奮與血液循環必局部的昂進其部分之機能的活動必增進』圖 意識突然注 謂有人不斷診視自己之脈搏且計算其數結果至使其每跳六次停止一次他方又有余父告余之 例有 但彼以為最意外者余父每一入其室則脈搏必即變為有規則者荷蘭德氏有言曰圖 謹慎之觀察者其人確患有心臟病其後因之而死者據其人之確言其脈搏平素極度的 注意此種現象圖之萊可克教授 (Prof. Laycock) 其主張為『注意無論向身體何 部分及固定於此部分而於此部分之血行上所起之影響往往甚明白而且

病人之同樣病狀所影響而起乃吾人所知會阿欠及笑之不隨意的動作亦然 隨意肌之收縮在癲癇病舞蹈病歇斯鐵里神經病中隨意肌之異常活動為發作之豫想及眼見他 腸之蠕動爲一定週期間所給與之注意所影響此一般所信者而此等運動則基因於平

條件之思念所大起影響例如吾人心中想及非常酸之水果時 亦知之。欲抑制或增進淚腺之活動祇須熱心而且長期間連續的如是願望即可有效已於前第 或種腺之作用為吾人想及此腺之一種思念所大影響或為吾人想及此腺平素所受與奮之 則唾涎之分泌必因而增加任何人

第十三章

減大有影響此曾載在記錄而關於泌尿機能之例尤覺顯著圖 六章中述之者矣更有若干珍奇之事例為關於婦女者如精神力一注到乳腺則乳之分泌或增或

之感覺言之痛覺而加以注意則痛更增加此為吾人所周知者沙·比·白羅第(Sir B. Brodie)更 種種奇妙之感覺例如覺重覺熱覺冷覺疼覺癢母 德(Sir H. Holland) 亦說吾人不僅能意識吾人所集中注意之部分之存在而且在其部分威受 至於信無論吾人身體上如何部分只須注意緊密的加於其部必至能感出痛來學沙·愛齊·荷蘭 的改良增進又自種種人種之性能判斷此結果為被遺傳者亦有可信之若干理由更轉而就普通 其聽官及鹽廣者對於其觸官所行綿密的注意之永續的習慣似可使其成爲問題之官能作 吾人若將吾人之全幅注意專向於任何一種感覺則此感覺之敏銳度必增加。

神經性頭痛之一種病所襲擊當此病發作後之次晨必發見其頭髮有二三箇所變白恰似撒有麪 (Sir J. Paget) 曾舉出非精神能力而為神經系能力所及於毛髮之奇異例有一女士『 最後述二三生理學者之意見即主張精神能對身體各部之營養與以影響也沙·哲·帕哲圖 為所謂

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

粉者然此變化起於一夜之間而二三日後頭髮又復漸次恢復其本來之黑褐色。

更強更 因何等未知之方法受刺戟而活動此或者可說明吾人之注意所熱心注向之部分縱無何等局部 意則起疲勞正與使身體上任何一筋肉長久運動而起疲勞者相同母此為吾人周知之事實故吾 者則為極不明瞭之問題據密勒(Müller)氏圖云腦髓之感覺細胞因意志而成為最敏 之矣但此注意即恐爲在精神之一切不思議力中最堪驚嘆之此種注意究爲以如 的變化而痛覺或其他特異的諸感覺特別於其部分感之或增感之之理未可知也。 人如有意的集中注意於身體上之任何部分則自其部分接受印象(卽感覺)之腦髓細胞或當 緊密的注意確能窮於本來不受意志支配之種種身體部分及器官與以影響吾人已如是知 細胞與運動神經細胞之活動上有許多相類似之點例如對於任何一感官而施以緊切 瞭的印象之過程與運動細胞與奮而送神經力於隨意筋肉之過程有密切的 何手段而現出 人威的

者不能確言無何等輕微衝動向此種筋肉作無意識的放送又不能言此種衝動在此 雖然如其部分而有筋肉則如邁克爾·浮斯塔爾博士(Dr. Michael Foster)所嘗 部分不起不 向

明瞭的感覺

m. 在或種時候尚有與同時增進之感覺中樞之活動相結合者。 液流入問題部分之毛細管所影響據二三生理學者所想謂全恃乎此也此毛細管之活動增進, 如吾人在唾腺及淚腺腸管等許多例中所見注意力似主基因於血管運動系統為更使多量

神影響血管運動之方式可如次逃觀之吾人實際嘗酸味水果時其印象乃由味覺神經

知覺此 中之同 相密切 為不可能之假定矣當吾人就某一種感覺而極力內省時其感覺中樞之彼同一部分或與此 鞘變鬆懈是以更有多量血液流入此等腺中致此等腺多量分泌唾液於是而次之所述又不能謂 傳達於感覺中樞之某部分者更由此傳神經力於血管運動中樞因而使滲入於唾腺之小動 血管運動中樞也 酸味而與獲者同樣與奮可以言也此等細胞無論在何時皆以同一結果而傳達神經 關聯之部分則呈現與實際知覺其感覺時相同之活動狀態若此假定為果然如是則腦髓 一細胞當起與奮縱然就此酸味而鮮活的想像表出以與奮其程度或恐稍劣但其能 力於 與已 而

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

所告余者似半因於熱之局部的作用半因於從血管運動中樞之反射作用❸在後者之原因時熱 樞而此於顏面之小動脈上起反應使此等小動脈弛懈幷使此等小動脈充溢血液此處又有一吾, 先影響於顏面之神經由此等神經傳達印象於腦髓之感覺細胞感覺細胞則作用於血管運動中 之囘想上則給與吾人以實際的熱之意識之感覺中樞上彼同一部分雖微而亦被刺戟因之傳達 若干神經力於血管運動中樞途有使顏面毛細管弛懈之傾向旣因人在無限世代間已頻繁而且 人所不能謂爲不可有之事矣若吾人以極大之熱心反復再三使吾人之注意集中於吾人之熱面 熱心的使其注意向之外貌尤其顏面則顏面毛細管所如是被影響之最初傾向或當隨時代之經 過因前述之原則(即神經力容易通過慣熟之通路且遵循遺傳習慣)而大爲增強與赧顏, 相關連之主要現象余以為如此給與以似乎妥當之說明矣。 茲更另舉一在若干點上更為適切之例人在熱火之前站立其臉必變紅此如浮斯塔爾博士 作用

樣關心縱然人在上古未有衣服而裸體行走之時代其身體之全表而皆曾被注意但注意之主要 摘要 男人女人尤其青年男女皆常曾非常尊重其自己之風貌者對於他人之風貌亦

第十三章

極力誇獎吾人時亦然。 或想像他任何人縱未出諸口而心中 感人士中雖僅注意其服裝而亦能十分生出與此同 一之結果矣因聯合與遺傳之力在吾人知道 雖疑惑他人對吾有貶議時縱無就吾顏面有何等意識的擬議而亦足使毛細管弛懈。 繁的反復 樞之彼部分成爲活動幷且此將因血管運動系而於顏面之毛細管上起反應因無數世代間之類 他人在貶議 對象則為顏面吾人之自己注意幾全僅因他人之意見而興起何以言之絕對孤獨生活之人中決 人自己之顏面此種強烈注向之應有的結果如適纔所說 其自己之風貌而注意者也無論何人對於批難之感覺較之對於賞讚尤為銳敏是以吾人 而此過程則與所謂他 吾輩自己之風貌或想像其在貶議時吾人之注意必強烈的引向吾人自身尤其向 人正在擬議吾人之一種信念相聯合成為極常智者其程度至 在批難吾人行動思想或性格時吾人之毛細管亦必起鬆懈 明則將使接受顏面感覺神經之感覺中 在一部分敏 於 吾 知

受影響尤其迄今猶裸體行走之人種爲然黑色人種雖其皮膚上色之變化不能看見但能報 此假說則吾人可了解顏 面如 何此身體之他任何部分多起潮紅矣但身體全表 面則 亦 有

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

顏則毫不足怪生來之盲人能起赧顏此亦從遺傳之原則而認爲不足奇者何以年靑人比年老人 多受影響女人比男人多受影響何以異性相對特別容易互起赧顏吾人已得以理解。 主張時 違犯而起之真正惭愧者吾人已能了解起赧顏之原因何以非罪過而爲他人認自己爲有罪 人身之談話特別容易使起赧顏何以一切起赧顏之原因中以羞恥為最有力其理由亦已明 人自贬贬我, 過失或在他人 上殆不現赧顏之痕迹有自卑下而來之謙遜(覺人譽我過高, 思想獨居 恥為關係於他人之在面前及他人之意見者害羞之人常有多少自己意識 **猜疑彼之過失之人有密切的** 則較犯罪之發覺時往往喚起赧顏尤爲劇烈眞正之犯罪行爲而未被其同輩批 ) 因此二者皆關係他人之判斷或他人所守之固定的慣習 面前所已犯之過失鮮活的囘想時又赧顏矣其赧顏之程度則與 而反省其所犯之罪過幷為其良心所苛責之人則不赧顏但 關係若因犯行為上之相傳襲的規矩而受同輩或長輩嚴 )有自粗野無禮而來之謙遜 故能使吾人自己起鮮活 其人而將其已發覺之 顧慮其 也關於因道德的 又何以關於 青者 其類

之赧颜

超顏發生時則必起幾分精神混亂且有時起大混亂其中常有笨拙之運動伴隨有時尚帶有或種 筋肉之不隨意的攣縮。 頭部表面之毛細管血液循環與腦髓之毛細管血液循環間有密切的交感作用故有劇烈的

尤其顏面上之注意而生者也是以世界各處凡隨伴赧顏而起之體態其意義吾人已得以理解。 此等運動之行也吾人實亦難於避免。 之道德行為有譬議或過於誇獎時吾人必因聯合性習慣之原則而有同樣之面目運動行於外且 或羞恥之人則恐怕其人向吾人疑視之一種意識內心實屬難堪也吾人知道或信識他人對吾人 等體態為掩面或面向地或面掉向一方眼則一般不正視或動轉不定蓋因如正視使吾人感惭愧 依據此假說則知赧顏本來為向吾人之風采姿貌所行注意之間接結果即對吾人身體 表 此 面,

## 経

●見 The Physiology or Mechanism of Blushing, 1839, p. 156. 本章中余引用出書之機會甚多。 見 見 り Burgess, ibid. p. 56. 中巴爾格斯所說婦人比男子容易赧顏如下面所述者見同書三十三頁。

//darwin-online.org.uk/)

@見 Vogt, Mémoire sur les Microcéphales, 1867, p. 20. 所引用 Dr. Burgess (ibid. p. 56) 內白癬 人究竟赧顏與否不能無疑。

(c) Darwin Online (http://

Lieber, On the Vocal Sounds, &c.; Smithsonian Contributions, 1851.

型見 ibid. p. 182.

□見 Moreau 氏在拉發特鬧論文集一八二〇年版四卷三〇三頁中所述。

®見 Burgess, ibid. p. 38. 關於赧顏後之顏色蒼白則見同書一七七頁。

愛見 Lavater 論文集一八二〇年版四卷三〇九頁

⑩見 Burgess, ibid. pp. 114, 122. 又 Lavater 論文集四卷二九三頁中 Moreau 氏之意見亦請參閱。

●□一青年小姐寄著者一書曰『余彈鋼琴時無論何人到來看余余懼其看余手也其程度致使迄今所未曾紅之雙 手皆全呈潮紅余之教師說余手故長或道余手能伸或注意余手時余之雙手亦呈潮紅也一口

❷〔據 Professor Robertson Smith 京此等語句非含赧顏之意者恐其意義爲顏色蒼白但詩篇(Psalm) 第三 十四章第五節有 haphar 一字此恐爲面亦之意義」

會見 Letters from Egypt, toes)決不面赤者恐誤也。 1865, p. 66.中又 Lady Gordon 謂馬來人(Malays)及黑白混血族人 (Mulat-

❷ C一八七三年一月七日 Mr. H. P. Lee 致書著者謂曾觀察一聰明中國人自少年時代起即受歐洲人作爲僕 從養成者每一被其主人就其外貌風度上有所揶揄則立即大為强顏」

第十三章

- 🙃 Captain Osborn 氏(見 Quedah, p. 199) 就其曾被彼叱貴其殘忍之一馬來人而言曰余頗喜看此馬來人
- 圖式 J. R. Forster, Observations during a Voyage round the World, 4 to. 1778, p. 229. 单 Waitz 氏於 Introduction to Anthropology, 英譯本(一八六三年)第一卷一三五頁叉關於太平洋諸島 曾否認 Abyssinian 人之面赤所認為懷事者余託長久與阿比西尼亞人共生活之 Captain Speedy 調查此事 蒙古種人)不赧顏但吾人曾於中國人中見之則此脫雖閼疑亦屬無妨。Waitz 氏叉引用 Roth 氏之說謂 Roth 照此書也 Waitz 氏引用 Bergmann 氏之說謂 Kalmuoks 人(中國西部西伯利亞西部俄國東部所住之 而有所說而 Dampier, On the Blushing of the Tunquinese, Vol. ii. p. 40. 亦請參看但余則未曾參 獨對於此點而無所同答最後余不能不附加言之者 Rajah Brooke 决未曾見 Borneo 地方之 Dyaks 人有最 少之面赤微候一事是也但他方面被等在吾人所不能不赧顏之事情時彼等斷言謂『此時感若血自臉退流』
- 鲁見 Transact. of the Ethnological Soc., 1870, vol. ii. p. 16.
- ●見 Humboldt, Personal Narrative, 英譯本三卷二二九頁
- ●見 Prichard 氏在 Phys. Hist. of Mankind, 4th edit. 1851, vol. i. p. 271 中所引用。
- ❷關於此問題請閱 Burgess, ibid. p. 32. 叉請參照 Waitz, Introduction to Anthropology 英譯本第一 卷一三五頁 Lavater 論文集一八二〇年版第四卷三〇二頁中載有 Moreau 氏就 Madagascar 之女黑奴
- 被其殘酷之主人強制而露出胸部時則极顏之詳細報告。

- ●見 Prichard 氏在 Phys. Hist. of Mankind, 4th edit. 1851, vol. i. p. 225 中所引
- ❷見 Burgess, ibid· p· 31 中關於黑白混血族人之赧顏見同書三十三頁余亦得有關於黑白混血族人之與此
- Waitz, ibid. p. 135 所引 Barrington 氏亦曾言 New South Wales 地方之澳洲人赧顏者也
- Mr. Wedgwood 潮 Dictionary of English Etymology, vol. iii. 1865, p. 155 中體線盒 shame 辭『可云起自述陰或隱匿之觀念其例證爲北部德國語謂 Scheme 爲日影或陰影也』又 Gratiolet 氏在 山問題尚有 Burgess, ibid. pp. 69, 134.可參照 De la Phys. pp. 357-362 中關於羞愧所伴隨之體態發有偉論但余則以爲彼之所說有二三屬諸空想又關於
- 個見 Burgess, ibid. pp. 181, 182. 又 Boerhaave 亦注意激烈面赤時之眼淚分泌傾向(見 Gratiolet, ibidp. 361 所引)Mr. Bulmer 亦如吾人所曾見謂澳洲土人之兒童在抱愧時『眼中含淚』
- 四見本意第十一註
- ❷又請參閱白老翁博士在 West Riding Lunatic Asylum Medical Report, 1871, pp. 95-98 所發表關於 此問題之 Memoir.
- ❷ [Professor W. Filehne (見 Kosmos, Jahrg. iii. 1879-80,p. 480 所引) 信亞硝酸戊基 (amyl.)之作 載之論文此論文中彼之結論曰『亞硝酸戊基與心理的原因乃刺戟神經系乙同一點而使之生同一結果者縱如 用與自然的面赤之機構間有完全之類似存在叉請參閱 Piliger 在 Archiv, Bd. ix. 1874, p. 491 中揭 人之特殊表情(八)—自己注意慚愧羞恥謙遜赧顏 三九五

此假定恐亦非過早也」」

嗯見 Table Talk, vol. i. 中關於所謂動物磁氣之論述中。

動見 Burgess, ibid. p. 40.

● Mr. Bain(見 The Emotions and the Will, 1865, p. 65) 有言曰『因互相尊敬而雙方有任何一方恐 其與他一對手方面有十分的不相一致……則被誘起異性間之羞恥態度』

●出問題入例證請閱 The Descent of Man, 2nd edit. vol. ii. pp. 78, 370.

画見 H. Wedgwood, Dictionary of English Etymology, vol. iii. 1865, p. 184. 中风拉广語 Verecundus 亦然

●□上旬之增補乃根據一囘答者之暗示而爲著者所採入者其囘答者之附言如次。□余所經驗之神經質性發作最 看着不能動手者有三十分鐘或性急而開或咬手僅能將余姓名書舉已到所限時間之終末矣。」 鐘之時間大略已將草稿完成改訂尚須費一點鐘但此時已發見余手發顫甚厲害而不能完成此答案實際余幾乎 酷者無過於羞恥之無地自容時也此爲劍橋大學優等試驗中『古典試驗』之第一論交執筆時之事余以一點中

● Bain 氏在 The Emotions and the Will, p. 64 中論述在此等時候所經驗之『羞愧的』感情正如不慣 熟釋蜜的優伶之怯饕(Stage-fright)。其意明謂此等感情原於單單的疑懼或恐怕也。

📾 Essays on Practical Education, by Maria and R. L. Edgeworth, new edit. vol. ii. 1822, p. 38 中又巴爾格斯博士在其前揭書一六七頁中亦堅決主張奧此同一之論旨

勇見 Burgess, ibid. p. 50.

● (F. W. Hagen 氏(見 Psychologische Untersuchungen, Brunswick, 1847)似為一卓絕觀察者但其 意見則與此相反對彼之言曰『余自己所行之許多觀察使余確信如文即此〔赧顏〕的感覺在室內暗處決不至 起但一舉燈火則立即發生。

❸C一八七二年十二月五日 Mr. Topham 致書著者曰沙士比亞之意恐為不能看見赧顏非謂赧顏無有。

■見 Bell, Anatomy of Expression, p. 95 中以下所引之 Burgess 觀見其前揭書四十九頁。 説見 De la Phys p. 94. Gratio es

の根據 Lady Mary Wortley Montagu. 又讀著 Burgess, ibid. p. 43.

❷ (Hagen 氏在 Psychologische Untersuchungen, Brunswick, 1847, pp. 54, 55. 中支持殆與此同一 之學說其言曰香人向吾人自己之臉上注意時『自然其注意卽轉向感覺神經何以言之吾人之所以能覺吾人臉 之狀態者完全由於此等神經也自他許多事實觀之亦確知一感覺神經之刺戲則必向此受刺戟之局部起血液之 成爲一種假說矣」」 容誘起眼驗前額兩頰發赤』哈根氏謂就顏面而行之熱心的思慮乃作爲一種向感覺神經之刺戟作用之者此已 增流(此蓋可作爲及於血管神經之反射的效果而證明之者)加之此種事實特於顏面易起者雖輕微之痛楚亦

◎余信在英國方面 Sir H. Holland 實為最初考察對於身體諸部之精神的影響者見其著書 Medical Notes and Reflections, 1839, p. 64. 中其後將此論文大爲增補又再錄入 Chapters on Mental Physiology, 人之特殊表情(八)—自己注意慚愧羞恥謙遜赧顏

確信無論在如何部分只須注意向其部分固定之則其部分途能生出或種感覺』」 請參照閱之 (Dr. Tuke (見 Journal of Mental Science, Oct. 1872) 引用 John Hunter 之言曰『余 為 Professor Turner 一八七〇年所改訂之第三版二十八頁又 Gratiolet, De la Phys., pp. 283-287 亦 Carpenter 就催眠術所下之見解殆與此為同樣之態度大生理學者 Müller 氏亦就注意所及於感覺之影響而 Yous Diseases of Women, 1840, p. 110 及 Mind and Brain, vol. ii. 1860, p. 327.亦請參閱 Dr. Edinburgh Medical and Surgical Journal, 1839, July, pp. 17-22. 叉彼著 Treatise On the Ner. Lectures On Surgical Pathology, 1853, vol. i. p. 39. 中論述精神及於各部營養上之影響宗所引用者 有所論述(見 Elements of Physiology, 英譯本第二卷九三七頁及一〇八五頁中) Sir Paget 在其著書 p. 79. 余所常引用者此書也與此殆相同時并於其時以後 Prof. Laycock 亦論述此同一問題者請看

見 De la Phys., p. 283

圖式 Chapters on Mental Physiology, 1858, p. 111.

學見 Mind and Brain, vol. ii. 1860, p. 327.

- ❸C一八七七年一月二十日 Profess:r Victor Carus致醬潛者其書中所敘述如次一八四三年與一友人從事製 脈搏不能得正確之結果蓋因注意一向脈搏時則其速節大爲增加也」 作醫學院所募集之懸賞論文時其研究中有必須決定自己脈搏之平均速度者但無論何觀察者亦皆知測自己之
- 画見 Capters on Mental Physiology, 1858, pp. 104-106.

●關於此問題請看 Gratiolet, De la Phys., p. 287.

- 9 Dr. J. Crichton Browne 根據自己就與人所行之觀察而確信注意若長期間專向何等局部或器官則結局 p. 95 及其他著作中亦列舉與此相類似之事例并舉出其他事實表示意志對於乳腺及只對於一邊之奶與以極 之期日忽焉到來彼婦即作者眞分娩小孩之動作其狀況似苦於非常陣痛者然因之彼婦之頭汗珠滲滲其結果六 婦人此處固不能詳細敘述但大體如次彼婦在認自己為已懷孕之堅決而且長期間繼續之妄想下勞動之者豫定 年前所無之狀態逐爾三日間繼續反復見之矣 Mr. Braid 在其著書 Magic, Hypnotism, &c., 1852, 對於其部之毛細管循環作用及營養必當有所影響博士曾示余二三異常之實例其中之一例爲年五十歲之旣婚
- Dr. Maudsley 在 The Physiology and Pathology of Mind, 2nd edit. 1868, 中根據良好之論據對 於觸覺得因練習與注意而進步之事行有二三珍谷之論述其中特有注意之價值者感覺而如是在身體之任何一 點例如在一指上成爲較更銳敏時則與此相反對之身體他方與此相當之點亦同樣成爲銳敏
- 50見 The Lancet, 1888, pp. 39-40. 又 Laycock 教授引用於其著書 Nervous Diseases of Women,
- 動見 Chapters on Mental Physiology, 1858, pp. 91-93.
- 愛見 Lectures on Surgical Pathology, 3rd edit. Professor Furner訂正本(一八七〇年版)二十八及三 十一頁 [Dr. W. Ogle 亦寄爽著者一爽此同樣之例即倫敦之醫生所診治之患眉上神經痛病者每一發作也 第十三章 人之特殊表情(八)一自己注意慚愧羞恥謙遜赧顏

眉毛之一部分必變白發作終止後其色又復轉回原色。

●見 Elements of Physiology, 英譯本二卷九三八頁。

霉關於血管運動系之活動請看 Dr. Michael Foster 在王立研究所之有興味的講演文此文已被釋載入 Re ❸ Professor Laycock 對於此點有極有與味之論述請看彼著 Nervous Diseases of Women, 1840, p. 110. vue des Cours Scientifiques, Sept. 25, 1869, P.

## 第十四章 結論及摘要

Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

曾經決定主要表情運動之三重要原則一此等運動之遺陽—意志及意圖在種種表情之獲得上 所會任之職務一表情之本能的認識一吾人之主題在人種間之種的統一性上之關係一人類祖 先種種表情之接連的獲得—表情之重要性—結論

揭之三原則而解說此等動作之起源或發達者矣此等原則中之第一原則為滿足或種欲望或醫 治或種感覺上有裨益之運動如常常再三反復行之則卽成為慣習至後無論其有裨益無裨益而 每處到此同一欲望或同一感覺時縱令甚為微弱亦必遂行。 迄今余已盡力將人及二三下等動物之主要表情動作記述之矣。父母企圖準據第一章所

之實行而成為吾人身畔堅固確立者矣因之若或種動作在或種精神狀態之下已根據第一原則 無用亦必有對其遂行上起強而且不隨意的傾向。 而規規矩矩遂行之則在與此相反對的精神狀態之與奮下所起之與前正反對的動作無論有用 第二原則為反對之原則在反對的衝動下有意的遂行反對運動之習慣已曾因吾人一生涯

上之直接作用據經驗所示神經力乃每於腦脊髓系被與奮時而發生而解放之者此神經力之經 響是以神經力容易通過慣熟之通路也。 由方向必須因神經細胞相互間及身體諸部細胞間之聯絡線而決定但此方向又大受習慣之影 第三原則為與意志獨立無關且與習慣亦大部分獨立 無關只所已與奮之神經系統, 在身體

體態例 言之此等動作屢屢漠然的代表毆打之動作故也是以此等動作成爲吾人第一原則中所包括之 覺吾人稱為抑鬱的情緒或感覺以其如極度苦痛恐怖及悲哀時樣除只最初一囘外不曾常習的 系統此 出何等動作而吾人之全身體系不管如何亦必爲習慣與聯合之力所攪擾動搖此外之情緒及感 乃自曾經常習的 **惛激者之狂暴而無意義的動作可半歸諸神經力之無方向的流溢半歸諸習慣之效果何以** 如憤激之人雖實際無毆打人之意圖而亦不知不覺的採取適於毆打對手人之適當態度。 循環系統 稱為興奮的情緒或感覺之一切情緒及感覺中見習慣之影響蓋因此等情緒與感覺, 則反應於腦髓此等情緒或感覺雖極微的為吾人所感覺時縱然不於當時便生 使起旺盛活動之事而得有此樣與奮性質者動作又間接的影響於呼吸及循環 darwin-online.org.uk/)

使起旺盛活動但最後則惹起完全疲憊也因之此等情緒或威覺主為消極的徵候及衰弱所表出而使起旺盛活動但最後則惹起完全疲憊也因之此等情緒或威覺主為消極的徵候及衰弱所表出而e 徵候表現於外實際上愛情如在愉快感覺之限界內時則起快樂之通常體態也。 又有其他情緒如愛情者是此種情緒普通不使起任何種類之動作者因之無有何等顯著的外部

變化及或種腺之作用閉止皆是也。 能說明。 經力流溢完全獨立無有關係此種影響固往往表示受此影響之人之精神狀態但在目前則不 他方而基因於神經系統與奮之許多影響似與沿因意志之以前努力而成爲習慣之通路之C 例如因極度之恐怖或悲哀而毛髮之色起變化因恐怖而出冷汗及筋肉震顫腸腔之分泌

以上記三原則而說 原則而說明之矣。 誠然吾人當前之問題中有許多以不可知之原狀而存留但多數之表情的運動及 明至或種程度故今後吾人可期望得見全部以此等原則或與此 等相類似之 動作 則得

為身體何部分之運動所構成例如犬之搖尾人之竦肩毛髮豎立發汗毛細管血行之狀 有一切種 類之動作 如為規則的伴隨有何等精神狀態者則即刻可認為表情的 動作。 此等

及愛在人類方面此呼吸器官不僅在表情上直接重要而間接的更有高度之重要性 吸困難音聲及其他音響發生器官之使用皆是雖昆蟲亦以其唧唧之摩擦音表示憤怒恟懼嫉妒

例 機的存在物之分類及系統時之視普通痕迹為重要也 運動之殘留物或痕迹此等痕迹在關於表情上吾人以爲有重要之意義者正如博物學者研究心 代間堅牢固定而遺傳之者雖然隨歲月與文化往前進步而叫喊之習慣則有一部分被抑制雖當 受影響因而眼中有血液飽充之傾向結果眼周圍之筋肉則強收縮以保護之此作用曾於幾多 表情矣如茲所述之微運動或如口角下曳之幾於不能認出之極微運動乃為早前最顯著明瞭的。 鞘則將眉之內端往上牽曳致前額起特異之皺紋因此額皺吾人即刻得以認識為悲哀或憂慮如 肌比較他筋肉少受意志之左右是以其收縮僅以前頭肌之中央筋鞘之收縮而亦能制止此等筋 此被抑制之時吾人每當感覺困難縱極輕微而眼周筋肉仍有起收縮之傾向此等筋肉中三稜鼻 試取陷於悲哀或憂慮之人之斜眉而言之幼兒因飢餓或苦痛而大聲叫喊時其血液循環則 吾人之當面問題中最有與趣各點無有過於導出或種表情運動之非常複雜事件之連銷者。

髮之頭皮因激情而發亦幼兒生後即行因痛苦而號叫其時之相貌全體則採取與其後幾年間 生涯中吾人所全然不得而左右者例如赧顏時皮膚之動脈弛懈憤怒時心臟之活動增盛皆是 告余雖生來的盲人亦能與有視力者同樣良好的表出感情動作之事實又人與動物雙方種族非 罄笑是也大抵吾人之感情動作屬諸遺傳一事足以說明如布烈爾牧師(Rev. R. H. Blair)所 後天所習而獲得之者也其中倘有數種表情動作雖學習或模做亦無所與自幼時起至終身止了 常不同之老者幼者皆以同一運動表出同一精神狀態之事實吾人亦得如是而理解之矣。 雖確為先天生得的感情其中尚有有若干在十分完全被遂行之前個人必須練習者例如涕哭與 同一之形態只此事實已足以證示吾人之許多重要感情非可學習而得之者也但茲有可注意者, 人雖於僅二三歲之兒童且而爲生來盲目者中亦可見其因慚愧而紅臉在極幼之嬰兒亦見其 所習而獲得之者也其中尚有數重長青为旨作,人及下等動物所表現之主要表情動作在現在爲生得者卽遺傳者卽任何人亦承認非個のNote to the series of the ser

犬樣搖尾作怒時垂壓兩耳露出犬齒仔貓亦如老貓樣懼而且怒時縮竦其小背豎立其毛髮并不 吾人因熟知年幼動物與年老動物以同一樣式表現彼等感情之事實者故對於仔犬亦如

態相聯合之新而且極奇的性癖知其先生於某個人間其後即傳於其子孫有時此種遺傳達一世 之驚異矣此等體態及其他若干體態爲遺傳生來者一事吾人可從次之事實推定之卽極幼之兒 **童生來之盲人互極相異之民族皆共通行之是也吾人茲又不可不留心者有若干與或種精神狀** 而舉腕凡平素視爲人爲的或傳統的常常慣行之體態時一見此等體態爲生來者恐必感覺非常 認為如何奇怪但吾人如轉而觀吾人自身之體態如表示不能作為之竦肩表示驚歎之伸手張指

習而獲得之者似認為過於普通故也。 頭是否遺傳關此之證據上尚有可疑何以言之此等體態并不普遍其為各民族之個人所獨立的 因於導自與所愛之人相接觸之快感範圍內者此為先天生來至於肯定標識之點首與否定之樣 朗 為可學習祈禱時之合掌及仰目似即屬諸此種事例作為愛情標識之接吻亦應關此 其他諸種體態在吾人似覺為極自然而若可容易想像為生來者而此等體態中 如 言語者 但在

斷者而言之僅有如適纔所述之二三表情運動爲各箇人所學習而得即爲某一定目的或模倣他 干顯著之表情運動為抑制或豫防他表情運動之努力所生例如眉之傾斜及口角之壓下即為努 定為自吾人祖先特於幼時叫喚動作中眼球上感覺有不快感覺而為此動作以獲得之者更有若 人自身在靜穩涕泣時即不發何等高聲而哭泣時有使眼周筋肉收縮之習慣此習慣吾人亦可推 有曳耳於後使與頭部密着之習慣此種習慣乃從其祖先恐被敵方鬬破耳朵有意的 動皆為最初為 傳物如此之表情運動豈得謂爲基因於簡人之意志雖然在吾人第一原則中包括之所有表情運也 至於其他大多數之表情運動且而為更重要之表情運動則如吾人所曾知者悉為先天生得即遺口 人而於人生之早年期間內作意識的及有意的遂行其後即成為常習的表情運動不過二三而已 力防止叫喚發作之襲來或作叫喚發作後之抑制而生出者也觀此等事例其為當初有意志及意 作而獲得之者殆無可疑何以言之不以齒牙作鬪爭之動物則不如是表現其憤激之心故也又吾 足何等欲望如 第十四章 一定之目的而有意識的遂行之者即為欲逃避何等危險或欲脫卻何等困難或欲 此之一定目的而有意的遂行之者也例如以齒關爭之動物當其感覺憤激時 作此保護動

吾人不能謂為比吾人遂行最普通有意的運動時尤多所意識 圖關與之者於茲已屬明白但在此等事例及其他類似之事例中究爲如何之筋肉成爲作用者則

之嚴重的不隨意動作而亦為所謂意志之神秘的力所影響亦屬可有之事也。 音聲時吾人可見本來有意的諸運動與不隨意的諸運動之一奇妙的結合雖然即此似毛髮豎立 響下心臟之活動增加者似原因於此動物為令敵恐怖而豎立毛髮採取威嚇的態度發出獰猛之 習慣及聯合之力而與自腦脊髓系之與奮所直接生出之諸效果相複雞的結合在強烈情緒之影 內乃曾經為從前再三反復之意志作用所決定者也間接的基因於此意志作用之諸效果往往因 於第三原則之諸種運動亦同樣此等運動在為容易沿常習的通路通過之神經力所影響之限界 關於基因反對原則之表情運動其意志雖相隔頗遠而且間接但爲曾經介入者則屬明 瞭。

生其後被遺傳者亦未可知但余則知使此見解成爲或許有之證據尚未有焉。

屢見有人為表示驚異而故意的揚眉又為表示滿足及默認而發微笑人又往往有欲使其或種體 注意觀之則知雖嬰兒亦自極早時期起知彼等之叫喚可得緩和苦痛且即有意的實行之者吾人 的起源者也但一度後天的獲得後則如此運動即作為交通手段而有意的且意識的使用如十分 者之根據反之而所有一切真的表情運動或遺傳的表情運動則似乎為曾有何等自然的且獨立 任何遺傳的運動吾人亦不能發見有可信其為最初因此特殊目的而作有意的且意識的遂行之 異性而發達之者又如聾盲者所使用之體態及手勢語中之或種在現在作為表情手段有助益之 化之何等根據發出種種表情的鬧音之音聲及其他發音器官似乎有一部分例外但 或不欲為則竦肩至兩耳為止對於此種運動之傾向則因如是有意的且再三反復的遂行而大為 態成為顯著或誇大者是以表示驚愕則擴張其兩腕大開其手指而高舉出頭上表示何事不 則如吾所會欲闡明者此等器官最初實爲因性的目的而發達卽雌雄各方互爲喚呼異性或誘惑 顏面及身體之表情運動所大為幫助如吾人就重要問題而與隱蔽顏面之任何人談話時即承認 

結論及摘要

加 強幷且增加其結果往往遺傳之也。

關係吾人如此揣測得無是乎 任長期間與如人之善於口舌的動物作密切的共同生活此模倣似曾與其吠聲之獲得上有何等 種犬之品種以種種程度遺傳故極有可注意之價值但最初為如何被學習者則吾人不知也但犬 裨助其表示種種情緒與欲望且因此吠聲為此動物自馴養成為家畜以來所後天獲得幷且 不了解其意義而模倣之。在動物方面之此種事例有如豺狼之在檻中學狗吠狗之吠聲, 之病人無論他人作何種不合道理之體態無論他人在其附近發如何之言語縱爲外國語亦 亦 衝性軟化症之初期中被以極異常之狀態表示并被稱此為反響症狀 (echo sign) 權如此 類中有與意識的意志無關之強模倣傾向存在則屬確實此種強模倣傾向在或種腦病尤其腦炎 使用之耶最後不曾藉意識的及無意識的模倣之力而成為普遍者耶此恐有考察之價值。 竟最初只一人或僅二三人為表示或種精神狀態所使用之運動有時不會擴張及於他人 一頗足以 為種 へ 疾病 必毫 在人 (c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

在爲此等說明之途中幷通本書全體對於此意志意識意圖諸僻之正當應用余會屢屢大威

已如前所說明為自叫喚作用而衍生者矣 示哀憐之特異形狀則無此願望并亦無此意圖并且人類所表示之最有特徵的表情其中有若干, 兒為表示欲 至有蓋因此 對其最初目的或 所期待即所謂『 困難最初為有意的動作忽而又成為習慣的動作最後則成為遺傳的動作自是以後雖反乎意志 有得以遂行之者矣此等動作因屢屢有表示精神狀態者, 想食物固有意圖的或本能的哭叫者但將其顏面諸部攢聚皺縮以成為極明白的表 等運動最初已曾有何等直接用途或曾為感覺器官之與奮狀態之間接效果故也幼 最初對象之意義而有被誤解之傾向矣雖然此種意義之事似殆不至有或決不 或種運動作為表情之手段有所裨助」者之一種用語亦因裨助表情云云含有 但 其結果則非當初所 意圖 亦非當初

moine)所強烈的反對如某注意甚深之觀察者所確言®猿猴不僅即刻學得辨識主人之音調而 力吾人具有與否則爲別一問題一般雖假定爲有此能力者但此假定已爲陸壓望氏●, 顏面之表情亦能辨別之犬亦最能辨知愛無體態或音調與脅迫體態或音調間之差異又同情的 縱然大抵吾人之表情動作如任何人亦所容認為生得者或本能者但認識此等之本能 (M. Le-的能

知兒童亦 得之經驗耶則尚為問題。 哭或笑之時自己所作者為何所感者為何大體上已自知之故僅以極微少之理性向彼作用, 人之哭笑為何意義即不難知得之矣雖然人類小孩之獲得表情知識僅爲因聯合與理性之力 外相貌之運動 調子彼等似 兩者藉彼等對吾人之苛待或愛待與吾人之動作兩 如動物之識人類表情而即刻對於年長者之表情運動有所知覺殆無可疑加之兒童 亦能 則無一能理解微笑或聲笑至少有二三例彼等似得以辨認此僅 識認之也但反復試驗之結果盡余所能了解者言之彼等犬猿除微笑或聲笑之 相聯合觀察以習得之者而此 少之知識恐為犬 知識 確

為本能者似有或種程度之因果的蓋然性信認此說較承認次之二點至少亦無較此以上之大困 種陳述問不能有何等正常之疑惑但吾人之兒童本能的認識任何表情一事欲立證之則極其 卽 關於此點吾會注意余之初生嬰兒此兒縱與他兒童同居一處而任何事亦未能學習者但次 母 因為大抵之表情運動應先為漸次的習得其後成為本能者故謂此等運 四足獸初養子時即能辨知其子之苦痛叫聲及許多動物為本能的識其敵 動之認 而恐怖是也。 識, 亦 同 此

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

誦此子 之哭泣成人之哭更全然决未之見謂此子在此極早年齡時卽能於此種哭泣事件上有所推理, 之看余見此子之面即刻現出憂鬱之表情而口 似乎已理解有慈愛之表情及聲音之調子矣及至超過六箇月約二三日時, 見微笑而感受快感已能以微笑回答他人此子在約四箇月時余於其眼前作種 可笑的怪像幷且裝作發怒的樣子而使之看但此 而未便承認是以認保姆之裝作哭泣以表悲哀一事應為此子之一種先天生得的 有趣的玩藝。余以此歸諸此時此等動作之前後已有微笑先行或伴隨之者也在五箇月時, 由此以同情之本能而 則爲余所確信卽吾兒以經 使此子自己興起悲哀四 驗學習 何事 角強往下方壓垂但此子幷未會見過他任 鬧音而在不過於大時則彼亦與怪像同樣 節, 在 過於早年齡時 已有之已能理 其保姆假裝哭泣 種奇 解微 怪的鬧音及 感情會 何兒 笑已 m 切 童 彼

寫各種特殊精 余不以爲妥當誠然吾人在人或 陸歷望氏之論曰若人而具有關於表情之先天生得 神狀態之特徵 動物 無如是之困難但實際上仍極困難乃一般周知者也陸氏此論 問或可看見其表情以 的 知 一絲不亂 識, 則文學作家及藝 的 狀態而起變化者但欲 術家敍述或 但

之確實而且迅速的 余亦會實地經驗有此困難於是而關於詳細方面之大的無知識如果認為不足以妨礙種種表情 形溝而說出何等精密之事者關於其他許多之表情亦與此同樣即众向他人告述應觀察各點時, 或類此之表情但恐此等人中無一人或千人中無一人能豫先就內端帶皺之斜眉及前額之 杜香魯博士所作斜眉青年照片(圖版第二之二圖)之人幾乎全體皆即刻明言此為表示 照片(圖版第三之五圖六圖)幾乎任何人亦認其一 方面并無何等意識的分析過程而即刻被吾人識認又欲明瞭記述陰險或狡猾之表情余信 竟爲何余認爲決定非常困難吾屢曾以爲奇妙之事實者有許多種類之表情在觀察表情之吾人 其變化之性質而分析之則如經驗所告余至完全不可能杜香魯博士所揭示彼同一老人之二張 人亦所不可能者但有許多觀察者則衆口一致謂此等表情得就種種人種中而識認之余所分示 知識如何能提出也。 認識則作為一 種論證謂吾人之知識雖朦朧曖昧而非先天生得余實不解此 為真正微笑其 一爲假微笑但 其差之全體究 四角 悲哀 任何

所有為人類所表示之一切主要表情皆為通全世界一樣者關於此種事實余迄今已曾努力

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

有密切的 此說尤多蓋然性者仍為主張種種人種之許多密切類似點乃基因於早已具有人間性之單 之者余以為到底決不至有但若認人種為本來自數多個別之品種來者則當然可如其說不過比 先型之遺傳也。 各點一併加入則所謂構造上之如是大類似點或寧謂為同一性者能曾以個個獨立之手段 等關係之事置諸念頭幷將表情運動所直接間接的依存之二三最重要點及其他許多價值 所分別獨立獲得而無疑者但此種見解尚不能說明在多數不重要的詳細部分上各品種 分成爲人類之精神誠然適應於同一目的之類似構造往往有因變異及自然淘汰而爲各自品 據也此單 詳細表述此種事實頗爲有與 諸類似點此 先在此等民族各自分派以前之時代時已具有幾於完全像人之構造更具有 時吾人如果將身體構造上之大部分為一切人種所共通而且與表情 趣因為能於贊成數多民族來自同一祖先之主張上給與 一種 間 一祖 大部 僅 何 新論 少 何 以 種

無益的思索但思索之亦頗有趣以下所述各點至少亦足以助人回想本書所述之若干主要點 現今為人類所表示之種 第十四章 結論及摘要 種表情運動究為吾人祖先自何時代起所 相繼獲得者欲知之恐

之也。 復音聲且屢屢伴隨有口角向上後方曳縮之顎唇振動的運動及兩頰起皺雖眼之光彩煥發亦見 聲笑為愉快或享樂之標徵乃吾人之祖先在尚未有稱為人之價值以前所曾實際的表出之者吾 人可深信而無有妨礙何以言之有許多種類之猿猴在快樂之時發出別與吾人聲笑相類似之反

立發冷汗顏色蒼白兩眼大張大多數筋肉鬆懈全身矮縮或站立不動。 吾人又可推定恐怖亦爲自極遠時代起與吾人現在殆相同樣的表出之者矣即震顫 毛髮豎

中服 切關係之或種猿類流涕以哭故此習慣或者為人類所從出之屬中一亞屬在極早以前即已發達 最近同類之類人猿不流淚之事實相一致雖然吾人此處又有不能不注意者在焉即與人類無密 著的諸顏面表情運動者流淚之起也似原於因眼臉之痙攣的收縮而起之反射作用及叫喚動作 循環器官呼吸器官眼周筋肉獲得有如現在之構造為止當未會表示隨帶叫喚與呻吟之彼等顯 球之充血是以知涕哭之發生當關於吾人人類經歷中之稍後期者也此種結論 苦惱而大時則自最初起即使人發叫喚或呻吟身體扭動牙齒軋轢但吾人之祖先至彼等之 頗能與吾人

彼等之眉傾斜或口角下曳故悲哀及憂慮之表情實為卓絕的人類表情也 未可知也吾人之老祖宗在未獲得努力抑制叫喚之習慣以前為悲哀或憂慮所傷痛時決不至使 Online (http://darwin-online.org.uk/)

甚雖比現存野蠻民族之兒童亦過之吾人殆確實感覺如是也 之發激怒也其露出齒牙之動作當較人類所爲為更自由雖人類激怒如狂盡量發揮其洩牙動作 時亦所不及又彼等在不高與及失望之時亦曾突出彼等之脣者其突脣程度較吾人人類兒童尤 及困難因而將欲發出叫喚時眼輪匝肌於眼周諸筋肉中先起收縮一部分因顰蹙可作為一種陰 不起顰蹙又以證遮陰作用之顰蹙在人類未曾採取全直立姿勢以前似未曾成爲習慣吾人遠祖 影於困難而且激烈之視作用上有所裨助以此二原因而在後代獲得之者猿猴在眩目之日光中, 蹙而表出之蓋因顰蹙之習慣似曾爲如次述原因所獲得者故也卽主爲幼兒期中感覺痛苦憤怒 激怒在極古時代曾爲脅迫的或狂暴的體態皮膚之潮紅及如燃燒之眼所表出但不曾藉

容及直立姿勢并知以筝或棍棒關爭之後之事至此時代為止其以竦肩之正反對體態作為表示 吾人之遠祖在憤慨或中庸程度之憤怒時伸頭擴胸竦肩握拳者爲彼等獲得人類之**普通步** 

示輕蔑或悔慢之最精練的態度即下垂眼臉掉轉面目若以所輕悔之人為不足視者然之表情 表出自猿猴之動作而判斷之亦知驚愕未曾以大張口嘴表示但限似會開眉似曾曲者也厭惡而 至最後期為止 能力且會使用此能力者若此見解為正則當自極早時代起會以類似嘔吐之口邊運動表示但表 果如余就此表情之起原所下之見解卽吾人之祖先有自胃臟有意的且急速的排出可厭食物之 懦弱或忍耐之標徵者尚未曾發達也自此同一理由驚愕亦未會於其時以開掌張指高舉兩腕而 尚未能獲得也

美色及形亦有評價之能力殆無可疑不過無論何種動物其精神諸能力在未與人之精神能力同 及於向道德行為之自己注意在動物方面如以其美在異性前表示之一種苦心所示許多動物之 等或近於同等程度發達以前其就自身容姿之切實的考慮或對此之敏感似不能謂爲有故吾人 上之熱心的注意機爲習慣遺傳及神經力沿慣通路之容易的流溢所助長最後因聯合能力而并 一切人種增以之為共通報顏原因之表面小動脈弛懈似初起自向吾人自身外貌尤其顏面 切表情中赧顏似為最嚴格的人間表情無論其皮膚上色之變化能見不能見一切人 /darwin-online.org.uk/)

以吾人之赧顏爲吾人長期經歷中極後時代始開始者爲結論無妨也。

部之顋呼吸水(縱此種想法難於承認)則人之顏面諸部應不較現在手足所行爲者更有效的 眼球中者蓋因此種眼球內蓄積血液之事在極端僅少之四足獸中尚有起之者也在此已經防止 向頭部之動脈及靜脈其徑路上之極微少的變化亦恐應為激烈呼氣時防止血液蓄積於吾人之 環器官之構造與現在之狀態雖僅有稍微之不同則吾人大抵之表情亦當有可驚程度之差異走 一方之犬齒猛烈的激怒時猶露出全齒卽推定吾人之遠祖爲如是關爭者亦無妨礙也 液蓄積之時吾人應不至表示若干吾人之最有特徵的表情矣若人不以口鼻呼吸空氣而以外 人之感情矣雖然縱如是而激怒及厭惡猶當為脣口周圍之運動所表示眼則當因血液循環 了之,我也是自己,我是谁盛有省数之不可则至人大氏之枝青水常有可能是变之差異走D自適纔所述及本書各過程中所示之種種事實吾人可爲次之論斷若吾人之呼吸器官及循い力之,後名言力長其參展「極名甲什女界女才久未言事女人 鬭之一切動物而為顯著的表出情者矣因吾人現今侮蔑任何人或挑鬭任何人時 更加光輝或更加暗淡若吾人之耳仍為其原有之可動狀態者則此等耳之運動應如現今 **猶露出** 

面及身體上各表情運動無論其起源曾爲何總之其現時各表情運動自身對於吾人之安

髓)之直接影響雖情緒之假裝者亦有使吾人之心生起其情緒之傾向莎士比亞對於人心之師 幾乎全體情緒與其外部表現之間所存在之密切關係半生自努力所及於心臟へ結果爲及於腦 恐怖為悲哀所壓倒而仍以被動處之者其人則失恢復心神彈力之絕好機會凡此等結果半生 ler) 早年所說@種種不同之人根據彼等之性向而屢屢使用種種不同之顏而筋肉此等筋肉之 則使吾人之情緒柔和母委身於激烈體態之人其激怒增加不抑制恐怖之標徵者當經歷更大的 部的特徵而現之自由表出乃使情緒更為增強者 反之而所有一切外部的特徵之極力的抑 發達恐為如是所增進而因常習的收縮以起之顏面線及溝紋似亦如是而更深更多也情緒因 以言語表之者更為誠實所謂人相學者無論其合有何程度之真理其基礎似如哈烈爾氏 於吾人之言語上能給與活躍及氣力言語或有時為虛偽以表情運動表示他人之思想及意圖較 苦痛得以之而輕減吾人之愉快得以之而增加彼此相互之好感爲如是所增強者也表情運動, 笑以勉勵其子之入正道否認則起顰蹙是也吾人因他人之表情而容易認知他人之同情吾人之 寧上則屬非常重要此等表情運動有作為母親與其嬰兒間之最初交通手段有益者是認則發微 0向

究具有驚人之知識其爲一卓絕之判官自屬當然其言曰

Darwin Online (http:

這不是奇怪嗎這裏這箇女伶

不過在假作戲劇假作想像的哀傷罷了

而她卻能感動他的心神至他心的底坎為止

因她這種作法使他的顏色全變成蒼白,

眼中含淚面上若奪魄而精神錯亂者然,

聲也嘶了若斷若續而他這全體的動作正與

他自己心中所畫出的相應然則這些究竟是為的什麼呵!

哈姆烈圖劇本第二幕第二場

種確定殆不必要表情本身即有時被稱為情緒之言語者對於人類之安寧確為重要吾人亦曾知 的統一性或亞種的統一性之信念此為吾人所已知之者矣但盡余之判斷所能有裨益者言之此 研究表情之理論已於某種程度確定人類衍生自下等動物之結論且支持數多人種間有種

接受有自此以上之注意則更有價值也。 之哲學因已接受數多卓絕觀察者所給與之注意而有十分價值尤其從幾簡有才能的生理學者 源或盡其起原而理解之則於吾人亦應大有興味自此等許多理由吾人可結論之曰吾人本問題 之吾人之家畜動物可置而不言若將吾人周圍之人之顏面上時時刻刻所見之種種表情探本索

●請看 Aphasia, 1870, p. 110 中 Dr. Bateman 所列舉之有興味的事實。

①民 Ia Physionomie et la Parole, 1865, pp. 103, 118.

⊕ Rengger, Naturgeschichte der Säugethiere von Paraguay, 1830, s.

❷ [ Wallace 氏 (見 Quarterly Journal of Science, Jan. 1873) 倡有極聰明之反對論謂保姆之顏面奇異 表情單為驚嚇小孩或為使小孩號哭而為之者亦未可知。

現出清潔的星期日面孔時其小孫女兒不能認識而至於叫哭其常也〕 請將 Adam Bede 中所載之打鐵匠人 Chad Cranage 中比較觀之此鐵匠平時臉汚黑在星期日清洗當上人

⚠ Moreau 氏在 La Vater 論文集一八二○年版第四卷二一一頁自己論文中引用。

❸ (Mandsley 氏(見The Physiology of Mind, 1876, pp. 387, 388) 對於動作之效果而爲之說曰情緒為自e

235) Braid 氏又發見如將被催眠者置諸適當之姿勢則可使之發生種種激情。 身體動作所增強且為所確定其他各學者亦有與此同樣之論觀例如 Wundt 氏即是(見 Essays, 1885, P. Darwin Online

(http:

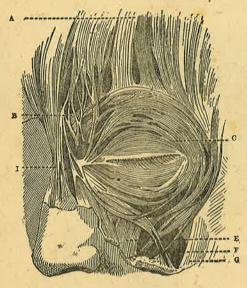
/darwir

❷ Gratiolet 氏就此結論之眞理上有所主張見 De la Physionomie, 1865, p. 66 中

顏面諸筋肉之圖解(探自莎•查理斯•白爾) 木刻圖

第三圖 自亨烈氏著書轉載之第二圖解 自亨烈氏著書轉載之第一圖解(記號解說見三圖下) p. 26 p. 24

p. 24 所配為圖之原書頁數以下同



A.後頭前頭肌或前頭肌 I. A類肌 G額骨肌 上 頤方肌 D三稜鼻肌 C眼瞼輪匝肌 K口三角肌或口角下掣肌 F 固有上唇上掣肌 E鼻翼上骨上掣肌

M笑肌闊頸肌之一部分

第四圖 注視棹上貓之小犬(採自雷九蘭德爾所拍照片) p. 26



第五圖 以敵意近接他犬中之犬(探自李威耶爾氏)

圖及圖版

木刻圖及圖版 前圖之犬在卑下與親愛之精神狀態時(同前) 與第五圖同一狀態中之混血牧羊犬(採自墨也氏) p. 50 p. 52 四三九





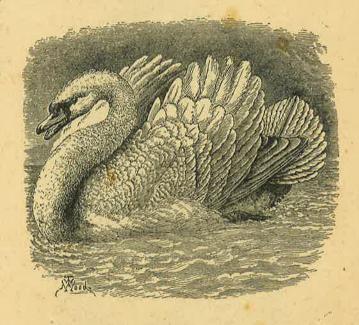
第九圖 發怒而準備關爭之貓(武篤氏寫生)

p. 58 (氏篤武據依) 貓之時態狀神精愛親 圖十第

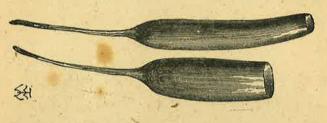




p. 100 (生寫氏篤武)鵠之者入闖逐趕 圖三十第



第十一圖 白豪豬尾披取之發音棘 p. 98



第十二圓 酸雜逐大之母雞(武萬氏為生)p.98



四三四

人及動物之表情

p. 180 (生寫氏// ) 貓之犬嚇 圖五十第



p. 100 (生寫氏寫武)頭之大啀 圖四十第



四三大



第十九圖 表示頭髮狀態之瘋婦

16 第十六圖 黑狒狒在平静狀態時(倭爾夫氏寫生) p. 136

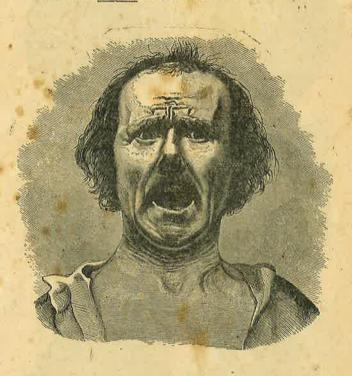
人及動物之表情

四三八

四三九

前圖之黑狒狒在受人愛撫而心懷喜悅時 p. 186

(影攝士博魯香杜) 悶苦與駭震 圖一十二第



p. 316 (影攝士博魯香杜)懼恟 圖十二第



人及動物之表體

TI C

四四五







(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

木刻圖及圖版









四四七

2.

五第版圖



人及動物之表情





3

四四六

(c) Darwin Online (http://darwin-online.org.uk/)

## 七第版 圖



人及動物之表情

四四八



圖版(照片複製)

圖版第二 圖版第一 p. 150 p. 184

圖版第四 圖版第三 p. 208 p. 260

圖版第五 p. 266

**周版第七** p. 318

圖版第六

p. 278

圖皆忠實的複寫對於吾人之研究目的此等圖優於任何注意製作之描繪圖多矣。 此等七圖版中各圖乃自照片複製而非原來之底片所印因之稍不淸楚但各

中華民國二十八年二月初版 小叢書人及動物之表情二册 less和學人及動物之表情二册 in Man and Animals 每部實價國幣壹元捌角 行

い三十十二